

# Diario de Burgos

Sábado, 31 de Enero de 1981 — Año XC — N.º 27.463

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## COMENZARON LAS CONSULTAS POLITICAS DEL REY

### Ayer recibió a Suárez, Felipe González, Carrillo y Fraga

#### El líder socialista dice que si la crisis se agrava su partido aceptaría la responsabilidad de gobernar

#### Para los comunistas es deseable un Gobierno UCD-PSOE

#### Un Ejecutivo fuerte recomienda el dirigente de AP

Madrid (Logos). — El Rey Don Juan Carlos inició a partir de las cuatro de la tarde sus consultas con los líderes de los partidos políticos parlamentarios, antes de la designación del candidato para la presidencia del Gobierno.

El Rey decidió esta mañana en su despacho del palacio de la Zarzuela al presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla, a fin de preparar el calendario de entrevistas con los representantes de los parti-

dos parlamentarios. Asimismo, el Rey recibió al presidente dimisionario, Adolfo Suárez.

A lo largo de la mañana se registraron entradas y salidas de otras personalidades que, según confesaron, habían acudido a la audiencia real prevista para hoy. Entre estas personalidades se encontraban miembros del Tribunal Supremo, a cuyo frente iba el presidente del mismo, Sr. Sainz de Robles, y el fiscal general del Estado, señor Gil Albert.

Con anterioridad, hacia el mediodía, abandonaron la Zarzuela el teniente general Díez Alegría, el diputado socialista Múgica Herzog, el economista Salustiano del Campo y el presidente de «Europa Press», señor Armentó, entre otros.

#### DIMISION FORMALIZADA

Madrid (Efe). — La Casa de Su Majestad el Rey ha facilitado a primeras horas de la tarde, el siguiente comunicado:

«En la mañana de hoy, el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González ha acudido al palacio de la Zarzuela para formalizar por escrito la dimisión que en el despacho del martes, día 27 del actual, había presentado a Su Majestad el Rey».

#### PRIMERA AUDIENCIA REAL DE CONSULTA

Madrid (Efe). — S. M. el Rey Don Juan Carlos ha recibido a primera hora de la tarde en el palacio de la Zarzuela a don Adolfo Suárez, como representante de UCD. Con esta audiencia se inicia el turno de consultas que el jefe del Estado mantiene con los representantes de los partidos políticos con representación parlamentaria de cara a proponer un candidato a la presidencia del Gobierno.

#### DECLARACION BREVE DE SUAREZ

Madrid (Efe). — «He venido con el encargo de mi partido para transmitirle a Su Majestad el Rey, en esta serie de consultas que inicia para cumplir el mandato constitucional en torno a la sucesión a la Jefatura del

(Pasa a la página 15)

### CALVO SOTELO, CANDIDATO DE U.C.D. A LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

#### Si llega a ser confirmado, parece que dará mayor beligerancia al llamado sector crítico

Madrid (Efe). — El texto del comunicado leído por el secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, al término de la reunión del Comité Ejecutivo de UCD, es el siguiente:

«El Comité Ejecutivo nacional de UCD se reunió ayer, a partir de las siete de la tarde, bajo la presidencia de Adolfo Suárez.

En esta reunión, el presidente informó al Comité Ejecutivo de su dimisión como presidente del Gobierno y

como presidente de UCD.

Comunicó al Comité Ejecutivo que tras varias conversaciones con miembros del Comité Ejecutivo proponía como candidato a la presidencia del Gobierno a Leopoldo Calvo Sotelo.

Después de un amplio debate, la propuesta fue aceptada.»

#### BREVE BIOGRAFIA

Madrid (Logos). — Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo,

doctor ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, ministro de Comercio en 1975, ministro de Obras Públicas en 1976, diputado por Madrid en las elecciones del 15 de Junio de 1977 y ministro sin cartera para las relaciones con las Comunidades Europeas en 1978. En la actualidad es miembro del quinto gobierno Suárez como vicepresidente segundo encargado de Asuntos Económicos, nombrado el 8 de Septiembre de 1980.

Nació en Madrid el 14 de Abril de 1926, de ascendencia gallega. Es el mayor de los cuatro hijos que tuvo el matrimonio contraído por Leopoldo Calvo Sotelo, letrado del Consejo de Estado y escritor de vocación, y Mercedes Bustelo. Es sobrino de José Calvo-Sotelo, asesinado poco antes de iniciarse la guerra civil española.

Por su participación en el SEU y en conflictos estudiantiles, tomó contacto con el entonces ministro de Educación, José Ibáñez Martín, padre de Pilar Ibáñez, con quien posteriormente se casaría.

El primer empleo que tuvo Leopoldo Calvo Sotelo fue, a la edad de quince años, el de corrector de pruebas en la Cámara Oficial del Libro.

Finalizada la carrera trabajó en la empresa privada durante veinticinco años, ocupando diversos e importantes cargos.

Desde su juventud, Leopoldo Calvo Sotelo participó en las juventudes monárquicas, que presidía Joaquín Satrustegui.

Contribuye a la fundación de Unión Española, uno de los primeros intentos asociativos dentro del régimen de Franco.

También es fundador, en 1975, de Fedisa, sociedad política, donde coincidió, entre otros, con Pío Cabanillas, Francisco Fernández Ordóñez, José María de Arellano y Manuel Fraga Iribarne. Asimismo participó en las actividades del grupo Tácito, que se

(Pasa a la página 15)



Madrid. — El ex-presidente Adolfo Suárez, posa en esta foto de archivo, junto a Leopoldo Calvo Sotelo, candidato de UCD a ocupar la Presidencia.

(Foto Europa Press)

### La OEA se reúne el lunes para dirimir el conflicto entre Perú y Ecuador

Washington (Efe). — El próximo lunes se inaugurará en la sede de la Organización de Estados Americanos (OEA) en Washington, la décimonovena reunión de consulta de ministros de Asuntos Exteriores.

La reunión, convocada en la noche del jueves por el Consejo Permanente, fue solicitada por el Ecuador para que los ministros de Exteriores del Continente conozcan «la situación existente en la frontera» ante las denuncias de ese país de haber sido agredido por Perú.

Alfonso Barrera Valverde, ministro de Asuntos Exteriores ecuatoriano, presidirá la delegación de su país.

El embajador del Perú, Luis Marchano, que se opuso a la convocatoria de la reunión de consulta por considerarla impropia, estuvo en las dos sesiones del Consejo político de la OEA sobre el tema que su país no había agredido a Ecuador sino sólo había defendido su soberanía territorial, puesto que los episodios ocurrieron dentro de sus fronteras.

Perú negó ayer a la OEA competencia para tratar el incidente fronterizo y convocó a los países firmantes del «Protocolo de Río de Janeiro», —Brasil, Argentina, Chile y Estados Unidos— para que comprueben la veracidad de la explicación peruana. El «Protocolo de Río de Janeiro» estableció en 1942 los límites entre Perú y Ecuador, después de la guerra de 1941.

El canciller Arias afirmó que

la propuesta peruana será reiterada en la reunión del Consejo Permanente de la OEA. Arias dijo que su país niega competencia a este organismo y que rechaza la formación de una «comisión de investigación».

Sin embargo, ayer fue aprobada la reunión de la OEA, con el voto a favor de veinte miembros, la abstención de Ecuador y Guatemala y el voto en contra de Perú, Estados Unidos, uno de los garantes del «Protocolo de Río», votó a favor de celebrar la reunión de consulta de los cancilleres de la OEA, aún cuando Arias había dicho que la reacción de las cancillerías de los países garantes del protocolo para que éstos dilucidaran la cuestión fue «muy amistosa y receptiva».

El presidente ecuatoriano Jaime Roldós, ha respondido al mensaje del Papa comprometiéndose con «toda su buena voluntad al restablecimiento de la paz mediante la solución pacífica de las controversias». El Papa había enviado un mensaje expresando su preocupación por los incidentes fronterizos y pedía el cese de toda acción violenta.

#### BATALLA DIPLOMATICA

Perú anunció ayer que su ejército ha recuperado el territorio invadido por Ecuador. El canciller Arias confirmó la

(Pasa a la página 21)

### En páginas interiores:

- SUAREZ NO HA DIMITIDO TODAVIA COMO PRESIDENTE DE U.C.D. LO HARA EN EL CONGRESO DEL PARTIDO
- LA SEQUIA ALCANZA NIVELES PREOCUPANTES
- POLICIA NACIONAL MUERTO EN UN ATRACO
- E.T.A. ENIGE LA DEMOLICION DE LA CENTRAL DE LEMONIZ, PARA LIBERAR AL INGENIERO QUE TIENE SECUESTRADO
- DIMISION DEL PRIMER MINISTRO NORUEGO
- EL CONSEJO DE EUROPA PIDE UNA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE DESARME
- DRASTICA REDUCCION DE LA AYUDA EXTERIOR NORTEAMERICANA

Este es el mejor momento para comprar arte.

Ha bajado de precio.

Aviñes, Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16, Burgos.

**Lanterna TV**

**PIDA HOY**

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

**POSTAL**

**¿SE ACABO LA «CUESTA»?**

La verdad es que anda uno bastante preocupado con la «cuesta» de Enero. Como se acaba hoy (el mes, claro), había que echar una parrufada sobre el acontecimiento, que resulta socorrido para evitar la tentación de caer en el comentario de lo que está a la vista de todos. Sobre esto último, allá reflexiones cada cual y en su día lleguen las notas necesarias para que podamos juzgar todos con clara razón de la cosa.

Termina hoy la «cuesta» de Enero, pero un servidor no se hace ilusiones porque le da el palpito, o más bien tiene la seguridad, de que lo que pasa es que comienza la «cuesta» de Febrero que sería el mal menor, dado que el mes es mesecillo y ahí podían quedarse, si no fuera porque, de paso, también creemos que no será más que el vestibulo de la de Marzo y así sucesivamente.

Tan preocupados estamos con el asunto que, ya verá, hemos escrito para otro día el comentario que creímos oportuno, pero por otros lares del periódico. Ahora lo que nos acongoja es pensar si esta «cuesta», que lo ha sido siempre en el orden económico, no será el principio de otra, de naturaleza diferente, una especie de Calvario que no sabemos por qué hemos de recorrer todos juntos y obligatoriamente. No nos pida explicaciones que, ya le decimos, todo esto no es más que palpito personal, intuición que tampoco es cuestión de tomársela muy a pecho, ya que es posible que estemos equivocándonos.

Pero, bueno, que la «cuesta» de Enero no termina, que va a seguir, que no sabemos, que no tenemos ni idea de qué distancia hay hasta su cumbre definitiva y, ni siquiera, si ésta existe de verdad. La cosa económica se ha puesto tan empinada, tan cuesta arriba, que esto ya no lo sabe nadie, que esto es afán para la esperanza y no para el análisis ni la deducción.

Se han puesto, igual que anteayer, nieblas en el horizonte, en el cielo. Son de verdad, pero el agua sigue sin llegar hasta el momento de escribir y eso hace que sospechemos de una «cuesta» más aguda y más larga. Si el «hombre del tiempo» se ha equivocado en sus predicciones, vamos apañados. Pero, en fin, se ha terminado Enero y eso ya es una solución para muchas cosas, por ejemplo, para estar seguros de que la primavera está mucho más próxima. En cierto modo, según se mire, ya es más que **BURGENSE** suficiente.

En una ciudad como la nuestra de tanta complejidad en el tráfico, que se agrava por la repercusión de las servidumbres que soporta en las travesías de carreteras nacionales e Internacionales, aumenta el número de columnas de alumbrado, señales de circulación y hasta semáforos que son objeto de daños por causas de accidentes en la mayoría de los casos.

Pero el que rompe paga, y por ahí viene la actuación municipal en exigir indemnizaciones a causantes de destrucciones.

El último desperfecto del que se tiene noticia ocurrió el miércoles en dos semáforos en el paseo de la Quinta, en su cruce con la calle Padre Diego Luis de San Vitores.

Ayer los servicios técnicos han comenzado a reponer el

**QUISICOSAS**

servicio en ese lugar, uno de los más peligrosos de la ciudad, convertido «demencialmente» por fuerza de las circunstancias, en una pista internacional: la que, desde Irún conduce a Portugal. Y viceversa.

¡Ay la circunvalación soñada!

Un asiduo lector escribe:

«Cada vez que paso por la plaza de Castilla, se me va la vista a dos farolas que se encuentran partidas por su mitad, situadas la una en el círculo central y la otra próxima al puente.

Aprovechando la oportunidad que nos brinda esta sección del DIARIO, se me ocurren tres preguntas:

¿Cuántos años hace que se encuentran en este estado? Digo años.

¿Se merece una plaza de su categoría este abandono?

¿Resurgirán con la venida de la Primavera las dos farolas en su estado normal?

Tomen nota los encargados de los Servicios Municipales a que corresponda».

La víspera de San Valentín, Patrón de los enamorados, habrá elecciones sindicales entre el personal de funcionarios del Ayuntamiento.

Ya circula el rumor de nombres de candidatos y algunos se presentarán como afiliados a varias centrales sindicales, entre ellas de UGT y CC.OO.

Sin embargo, existe la impresión de que también entre los trabajadores municipales —los de la corbata, el uniforme y el buzo de faena— abundarán candidatos de los grupos independientes.

A partir de mañana, domingo, las líneas de los autobuses urbanos registrarán algunas innovaciones en sus servicios según el anuncio hecho público por el presidente del Consejo del Servicio Municipalizado.

Entre las novedades es grato reseñar la de la línea de Villmar, un barrio con mucho auge y mayor porvenir. Habrá viajes cada hora sin necesidad de trasbordos.

Menos mal. Será interesante ver el resultado.

La supresión de tres pasos a nivel urbanos de Burgos, según el informe del ministro de Transportes, confirma la noticia que ya en su día adelantó DIARIO DE BURGOS.

Vamos a ver si los cambios y reajustes ministeriales derivados de la crisis gubernamental, no retrasan el programa verdaderamente urgente en cuanto a la supresión de esos obstáculos, sin perjuicio de que se acometa con toda valentía el estudio de la

depresión de la vía férrea mediante el logro de un túnel semejante al que dispone Barcelona en el paseo de Gracia.

El Consejo de Rectores de Univesidad no lleva el ritmo de agilidad que reclaman los tiempos.

Al fin ha alumbrado —cual si se tratase de un parto distócico— el dictamen favorable a la incorporación del CUA de Burgos a la Univesidad.

Pues que no tarde en nacer el «niño».

¿No les parece?

Participación. Es lo que hoy se gasta y remienda.

La revisión del Plan de Ordenación General Urbana de la ciudad exigirá, se ha dicho, la intervención de todos los grupos sociales en el proceso abierto y que durará tres meses.

A ver si es verdad que esa participación es algo más que un simple rito conformista.

Cuando se cambia el número de las casas, debido a la necesidad de ajustarle a la ley, está mandado que durante algún tiempo, se mantengan visibles al público el número antiguo y el nuevo.

No se ha hecho así en algunas calles, como en las Calzadas, donde se ha suprimido el número anterior, dejándose únicamente el nuevo y esto no contribuye a orientar si cambia el carter de la calle.

Ha debido imponerse, tanto como la propia ley, la superior doctrina del sentido común.

Ya no tiene remedio y es lamentable.

**Martinillos**

CUADERNILLO  
**Especial domingo**  
MAÑANA EN  
**Diario de Burgos**

**TELEVISION ESPAÑOLA**

SABADO		UHF	
12,00	De 12 a 2.	16,35	Las aventuras de Tom Swayer.
14,00	Documental.	17,05	Musical.
15,00	Noticias del sábado.	17,45	625 líneas.
15,15	D. Quijote de la Mancha.	18,40	Avance deportivo.
15,45	Primera sesión.	18,50	Centennial.
17,30	Aplauso.	20,30	Información deportiva.
19,35	Vacaciones en el mar.	21,30	Noticias del domingo.
20,30	Informe semanal.	22,00	El extraño Sr. Duvalier.
21,30	Noticias del sábado.	23,00	Los ángeles de Charlie.
22,05	Sábado cine.	23,55	Buenas noches.
00,10	Buenas noches.		
DOMINGO		UHF	
10,03	Hablamos.	15,32	El increíble Hulk.
10,30	El día del Señor.	16,25	Vickie el vikingo.
11,25	Gente joven.	16,50	Las Vegas.
12,35	Sobre el terreno.	17,45	Festival TV.
14,00	Siete días.	19,40	La música.
15,00	Noticias del domingo.	21,10	Más allá.
15,15	El pequeño Cid.	21,45	Largometraje.
15,40	La familia Apple.	23,25	Buenas noches.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA**  
ANTE NAPA Y NOVAK  
EXPOSICION Y VENTA AL PUBLICO  
PRECIOS FABRICA  
ABIERTO SABADOS TARDE  
Ctra. Valladolid, km.3. BURGOS. Telf 201641

**GRAN TEATRO**  
VUELVE HOY A BURGOS  
LA PELICULA QUE ENTUSIASMA Y EMOCIONA A TODOS LOS PUBLICOS.  
**¡¡LA CAMPEONA!!**  
LA QUE BATE TODOS LOS RECORDS CONOCIDOS DE EXITO

El más enternecedor triangulo amoroso jamás vivido entre un padre su hijo y la mujer que se interpuso en sus vidas



NETROSOLOMANI MARIPPE SIDA  
UNA PELICULA DE FRANCO ZEFFRELLI  
JON VOIGHT FAYE DUNAWAY  
RICKY SCHRODER  
**CAMPEON**  
JACK WARDEN ARTHUR HILL  
MUSICA DE DAVE GRUBIN GUION DE WALTER NEWMAN  
BASADO EN UN CUENTO DE FRANCES MARION PRODUCIDA POR DYSON LOVELL  
DIRIGIDA POR FRANCO ZEFFRELLI

EL FILM QUE DEJARA EN VD. EL MAS MARAVILLOSO RECUERDO.  
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS.  
A las 5,15, 7,45 y 10,30 noche.

Excma. Ayuntamiento de Burgos

**II CINE - FORUM INFANTIL**  
HOY, SABADO, A LAS 11,30 HORAS EN EL  
**CINE AVENIDA**  
MAÑANA, DOMINGO, A LA MISMA HORA EN EL  
**CINE DUCAL**  
**«PIPI LO PASA PIPA»**  
De Olle Hellbon.  
— Eastmancolor —  
ENTRADA UNICA: 50 PESETAS

**RADIO POPULAR DE BURGOS**  
FM/95,4 Mc.  
SABADO, 31-I-81  
18,00 - 00,00

- 18,00 Apertura.
- 18,03 Acento español.
- 18,15 Sonido joven.
- 19,00 «Alta fidelidad».
- 19,30 «Aquí viene la banda». (XII).
- 19,45 Caterina Valente: «Now».
- 20,00 «Discoteca básica».
- 20,30 Miriam Makeba, «en concierto».
- 20,45 Recital Duke Ellington.
- 21,00 «Rollo 81».
- 22,00 Boletín Inf: R.T.V.E.
- 22,15 «30 x 33».
- 22,30 «Club de Jazz».
- 23,00 «Discografía». (Carlos J. Crespo).
- 00,00 Despedida. Índice. Cierre.

**SE BUSCA LOCAL**  
DE 40 A 100 METROS CUADRADOS  
MUY CENTRICO  
TELEFONO 2205 21

**SE NECESITA**  
**DEPENDIENTE CARNICERIA**  
DE PRIMERA, PARA TRABAJAR EN BURGOS  
SUPERMERCADO SABECO, GAMONAL (Burgos)  
(INEM 18.112)

**P**ARA poder salir de la crisis y evitar más pérdidas de puestos de trabajo, todos tenemos que contribuir con el esfuerzo, bien sea físico, intelectual o monetario, y bajo la pauta de un Gobierno que actúe mucho y hable poco, es decir, que sea eficaz y que economice todo lo posible en los gastos corrientes de la Administración, es decir, que sea austero.

Efectivamente es el momento de hacer una especie de examen de conciencia, y a fuer de sinceros, reconocer nuestros propios errores, para tratar de evitarlos en lo sucesivo, aunque sea necesario corregir el rumbo y evitar tanta plática como se ha hecho con noticias políticas fuera de sazón, difíciles de interpretar por el público y que han dado lugar a tanta desorientación.

Sin perjuicio de tener que aceptar la elevación del precio del petróleo, y la debilidad general de la economía en el mercado exterior, nosotros tenemos que tratar evitando errores pasados, de aminorar todo lo posible la crisis nuestra, y la primera observación que salta a la vista, es la de que hasta no se llegue a un estado económico aceptable, el Gobierno no debe tomar iniciativas que supongan aumentos de los gastos, sin tener la seguridad de contar con los ingresos suficientes para atenderlos. Ante una situación tan pobre, económicamente hablando, como la que tenemos los españoles, nos parece que el Gobierno debe dirigir sus esfuerzos a los problemas más relacionados con la renta nacional del país, tratándose de reducir los gastos corrientes, para atender con preferencia a la inversión pública rentable.

En tal sentido, nos ha causado verdadera extrañeza que el Gobierno haya obrado más rápidamente en el asunto de las autonomías regionales que en el de las centrales nucleares. Resulta que vamos a tener antes una quincena de gobiernos autónomos que un número semejante de centrales nucleares, que necesitamos con mucha más urgencia para sustituir en parte el petróleo.

Pensamos que antes de meterse en el mayor gasto que suponen las autonomías, hubiera convenido dedicarse a dominar en lo posible la crisis económica, aparte de que la dilación en resolver la descentralización se podía haber

## NUESTROS COLABORADORES

# MENOS GASTOS Y MAS EFICACIA

Por José CAMARA RICA

aprovechado el estudio más profundo de la cuestión, lo que habría evitado las dificultades posteriores, y en todo caso, un adelanto de tan sólo autonomías administrativas o mancomunidad de Diputaciones, hubiese ofrecido una buena experiencia para poder llegar a una decisión final acertada.

Todavía nos parece que se dispone de tiempo para efectuar un acondicionamiento de la situación, que evite mayores gastos y problemas futuros, allí donde no sabemos siquiera si se tienen disponibles los ingresos para atenderlos.

El Gobierno tiene que tomar decisiones, lo que es el gobernar, y su administración despacharlas con la celeridad que satisfaga a los ciudadanos, y entonces resultará su labor eficaz, con lo que bien puede recuperarse el tiempo perdido y tomarse el camino del crecimiento. Pero no podemos aprobar el hecho de los continuos aumentos de empleados en la burocracia oficial, al menos hasta que tengamos en orden el índice de las finanzas, dado que el alto coste de los haberes que se perciben hoy día, supone una elevación de los gastos corrientes que no corresponde a nuestra situación real de renta, y que puede ser objeto de comentarios sobre favoritismos de partido.

Por nuestra parte pensamos además que la mucha abundancia de empleados, más bien perjudica que favorece la eficacia de los servicios, y por ello, no nos ha extrañado nada que uno de los primeros decretos firmados por el nuevo presidente de Estados Unidos, Ronald

Reagan, haya sido el de la congelación de nuevos funcionarios. Consecuencia; si en una nación tan poderosa como Estados Unidos, tiene que tomarse tal medida, qué no habrá que hacer en nuestra pobre España.

El Gobierno debe dedicar toda su atención a las inversiones públicas rentables, como puede ser la de la transformación en regadíos con sus poblados para los futuros regantes, y de las industrias derivadas de la transformación de los productos vegetales y frutos obtenidos en las nuevas huertas, y donde podrían encontrar puestos de trabajo muchas personas, tanto para realización de las obras, como para las faenas del regadío y el servicio de las nuevas industrias de alimentación creadas. No olvidemos a este respecto que la auténtica potencia de una nación, reside en su agricultura.

Dentro de un orden económico democrático cabe o, mejor dicho, es preciso sostener el principio de orden y de disciplina, por lo que entendemos que el Gobierno está capacitado para exigir a los Sindicatos el cumplimiento de alguna norma que impida la extensión de las huelgas, al menos en el plazo de tiempo hasta la recuperación del índice económico, dados los perjuicios que ocasionan a las dos partes en litigio, que es tanto como hacerlo a toda la comunidad.

Pensamos como el sindicalista polaco Leck Walesa, que el de la huelga es un medio que no debe emplearse más que como último recurso, que tiene que estar plenamente justificado, con datos veraces ante cualquier examen neutro.

Creemos que para salir de la penuria, hemos de aceptar todos, el hecho de la necesidad de la austeridad y del esfuerzo personal; que hemos de hablar menos y hacer más: que hemos de conceder dentro de unas normas, la libertad que necesita el creador y el empresario para arriesgar su dinero, y que hemos de evitar que los Sindicatos insistan en salarios cada día más altos y menos horas de trabajo.

En resumen para levantar la economía, no se necesita politiquear, sino aportar eficacia a la labor común, que es tanto como aportar trabajo, así como aportar austeridad, que es tanto como aportar el ahorro, tan indispensable.

## CARTAS AL Diario

### «Réquiem por un pantano»

Sr. Director: Parece que llega el final. Las últimas declaraciones que hemos oído en Televisión, parecen confirmarlo. El embalse de Retuerta, posiblemente no se terminará.

No voy a volver a recordar la lucha sostenida durante tantos años, las ilusiones que la Comarca del Arlanza, zonas de Palencia y Valladolid pusieron en la obra y ahora se venían truncadas.

Ya no veremos nuestros campos secos y muchas veces estériles convertidos en regadíos con sus maizales, plantaciones de remolacha, alfalfa y otros. La regulación de las aguas del cauce seguirán como están perdiéndose grandes superficies de tierra fértil. Se terminaron los sueños de ver en nuestra comarca posibles industrias de transformación de estos productos y en fin vemos se marcha otra posibilidad de crear puestos de trabajo que evite la emigración. Todo esto llegará si la obra no se termina.

Para qué crear riqueza. No; por lo visto, a nosotros en Castilla, no nos hace falta eso y por ello podemos perder los millones empleados ya, así como el resto que fue aprobado para mejora de una comarca. Parece nos sobran para subsistir el arte y el recuerdo de la Historia, aún cuando sea gloriosa.

La riqueza debe ser patrimonio de otras regiones donde tuvieron que emigrar nuestros hermanos y tendrán que hacerlo nuestros hijos, sufriendo la separación de la familia y hasta discriminaciones e imposiciones, salvo honrosas excepciones.

Y yo pregunto. ¿Por qué no se puede terminar el embalse? Porque existen unas ruinas históricas y quedarían inundadas. Dije y vuelvo a repetir: merecen todo mi respeto, y admito su valor artístico e histórico, pero, ¿es que no se pueden salvar? No creo sea tan difícil su traslado cuando hoy se gastan cantidades cuantiosas en cosas de menor importancia. El monasterio de Arlanza fue uno de los construidos en toda nuestra geografía castellana, tuvo su esplendor, fue testigo de citas históricas, pero bien por la ley de caducidad, reorganización de la Orden y otras causas quedó abandonado llegando a derruirse. Durante muchos años sus ruinas han estado abandonadas, siendo objeto de pillaje y sus riquezas artísticas mermadas y deterioradas. En tan dilatado tiempo, desde el Estado, Corporaciones provinciales, Ayuntamientos y Asociaciones han consentido que llegaran al estado actual de abandono. Cuando se proyectó el embalse en 1928, estas ruinas no fueron obstáculo. Cuando se inician las obras tampoco. Sólo ahora después de haber invertido tantos millones se despierta nuestra sensibilidad artística e histórica. Nos damos cuenta de su valor y dejamos en entredicho la cultura de nuestros predecesores al no valorarlas y permitir su abandono.

También se dice, se rumorea, que otro de los factores negativos para la construcción del embalse es la permeabilidad de la tierra que circunda su emplazamiento y daría lugar a la filtración de las aguas. Si es así que se diga de una vez para qué los técnicos que redactaron el proyecto original, los que le actualizaron y todos los que efectuaron estudios ininterrumpidos desde 1928 digan si se equivocaron o no.

En fin otra obra para nuestra región malograda y lo que es peor, iniciada e invertidos en ella millones, podría unirse al Santander-Mediterráneo. También nos duele observar que cuando vemos obras de trasvases de una cuenca a otra, cuando se pretende llevar a cabo otra con travase de aguas del Ebro para Cataluña, aquí se encuentran tantas dificultades para construir un simple embalse lo cual me lleva a preguntarme si no será consecuencia del olvido y discriminación que en mi opinión sufrimos los castellanos como en tantas otras cosas que podría enumerar.

Aquí está nuestra agricultura sufriendo el peso de la inflación, pues mientras sus productos tienen una elevación del 12 por ciento. Lo que necesitan adquirir suben el 25 ó 30 por ciento, siendo la causa que nuestra región cada día esté más deprimida y carente de recursos, pues nuestro potencial es principalmente agrícola. Aquí nuestros pueblos semi-vacíos con una población de jubilados y otra pendiente de cobrar, pues la mayoría de los jóvenes después de haber sido formados en Castilla tuvieron que emigrar llevándose en muchos casos los ahorros de los padres para comprar el piso, motivando nuestra descapitalización. Aquí nuestro ahorro sujeto a unos coeficientes obligatorios para cubrir emisiones de inversiones públicas, casi siempre en las mismas regiones cuando aquí poco o nada nos llega. Y en fin no da pena haber leído en la Prensa que ante la nueva estructura que se está dando al Estado de las Autonomías, para Castilla León sería una posibilidad de salida de sus productos la navegabilidad del río Duero para llegar al Atlántico atravesando la nación hermana de Portugal. ¿Pero es que en España con 3.000 Km. de costa ya no vamos a encontrar puerto para nosotros?

Si después de esto, cuando nos ha sido concedida la aprobación de una obra que puede crear riqueza, no luchamos por ella y lo que es peor, la discutimos entre nosotros, si no luchamos para que nuestros jóvenes puedan vivir aquí dignamente dándoles puestos de trabajo, yo no lo comprendo y quede claro que no de finido intereses particulares.

¡Qué amargura!

N. FERNANDEZ  
(Lerma)  
(Calle Corta, 8)

## MATAR A UN NIÑO

Amparado en la noche, la soledad y el silencio, un hombre con instinto de hiena, sin conciencia ni sensibilidad, arrojó desde un puente a la corriente fluvial de un río leonés —el Cea— el cuerpo indefenso de un niño.

Contaba de vida poco más de año y medio, y fue raptado de un coche donde descansaba con la paz que refleja el rostro de un niño dormido.

La trágica noticia me causó como a tantos otros estupor y angustia. Pensé en los gritos, el llanto, los sollozos del pequeño, al verse lanzar en la oscuridad al vacío y caer su pequeño cuerpo sobre la frialdad de las aguas, sin posible defensa ni ayuda.

Y Justino Fernández huyó cumplida la depravada acción, alejándose hacia otras tierras para intentar inútilmente el olvido del vil asesinato y actuación de la Justicia.

El delito ha de ser siempre castigado y delitos que no pueden tener nunca justificación, pero sí a veces atenuantes y variados motivos que aclaren o expliquen su finalidad y consumación.

Matar para robar, homicidios por resentimientos o reyertas, los mal —a nuestro juicio— llamados crímenes pasionales, propia defensa... más un infanticidio en un criatura que nada en contra tenía para el criminal, nos deja confusos y en difícil comprensión.

¿Pretendía lograr dinero por el rescate?

Quizá José Antonio Calvín confiaba ya en el secuestrador después de unos días en su compañía y de su mano o en sus brazos llegaría hasta el puente y el río de heladas márgenes donde su vida había de terminar.

El niño muerto fue hallado y el autor de tan bárbaro hecho detenido. No puede ser normal, sino un sujeto abyecto y depravado lo que explica que las gentes intentaran tomar la justicia por su mano.

Maldad sin título posible o sencillamente un loco.

FRANCISCO CARMONA PRADA

Este es el  
mejor momento para  
comprar arte.

Ha bajado de precio.



Aviñez, Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16 Burgos.

INFORMACION RELIGIOSA

ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA PARA BURGOS

«EL SI DEL MATRIMONIO NO SIGNIFICA DEPENDE»

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss. Juan Bosco, cf., fd.; Geminiano, ob.;...

Misa de San Juan Bosco, Patrono de los aprendices de Cinematografía e Iluminismo.

SANTOS DE MAÑANA

4.º Tiempo ordinario. — Ss. Pionio, pb. y mr.; Severo, Pablo, Cecilio, obs.;...

Misa del domingo.

Damas de San Fernando

Hoy, sábado se celebrará la misa mensual en la Academia de Ingenieros...

ROSARIO POPULAR

Se comunica que hoy, como todos los sábados, a las seis de la tarde...

ORDEN SEGLAR FRANCISCANA

Esta Orden celebrará su función mensual mañana, domingo, a las seis de la tarde...

Ha sido aprobada, en principio, por el ministro de Agricultura

El ministro de Agricultura, Sr. Lomo de Espinosa, ha aprobado, en principio, el establecimiento de una Escuela de Capacitación Agraria...

La decisión del ministro le ha sido comunicada al presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos...

Conforme al acuerdo adoptado en su día por el Pleno de la Diputación y aceptado por el Ministerio de Agricultura, la Escuela de Capacitación Agraria será instalada dentro de los 30.000 metros de extensión ofrecidos por la Diputación en el pago «El Cerval» de la finca de Rlocobia.

El Ministerio acepta igualmente el ofrecimiento gratuito para el uso en prácticas de 22 hectáreas de extensión por un período de 10 años renovable y el uso conjunto de la parcela «El Soto», de una superficie de 2.882 Has.

La comunicación de aceptación en principio del establecimiento de una Escuela de Capacitación Agraria por el Ministerio de Agricultura, ha tenido entrada en la Diputación con fecha 29 de Enero.

Roma. — El Cardenal Höfner, presidente de la Conferencia Episcopal Alemana, ha dictado una conferencia en el Centro Romano di Incontri Sacerdotali (CRIS) sobre «La identidad cristiana de la familia».

ES UNA VERDADERA FATALIDAD QUE LA CONDUCTA INMORAL SEA LLAMADA HOY POR MUCHOS AMOR

Al aludir a las características esenciales del matrimonio, monogamia e indisolubilidad, recordó que «reciben nuevo contenido y brillo a través del sacramento. Como figura del interminable amor entre Cristo y la única Iglesia, el matrimonio sacramental consumado sólo puede ser vinculado indisoluble entre un sólo hombre y una sola mujer. Sólo la indisolubilidad corresponde al amor definitivo e indiviso de Jesucristo por su Iglesia».

En cuanto a la sexualidad, el arzobispo de Colonia afirmó la necesidad de un enfoque recto: «cuando degenera hacia el egoísmo, puede producir efectos deletéreos tanto en el hombre como en la mujer. Necesita disciplina. Hoy, la difusión de contraceptivos y la progresiva desaparición del sentido de responsabilidad moral han hecho aumentar en medida considerable las relaciones sexuales prematrimoniales y extraconyugales, reduciéndolas a menudo a una experiencia fugaz y no comprometedoras. Es una verdadera fatalidad que la conducta inmoral (relaciones sexuales prematrimoniales y extraconyugales, homosexualidad) sea hoy llamada por muchos amor».

HACER FELIZ AL OTRO

«Cuando la impronta inconfundiblemente católica confiere al matrimonio su identidad, los esposos no aman al otro cónyuge porque tengan necesidad de él o porque deseen obtener del matrimonio algunas ventajas; o quieren ser, en primer lugar felices, sino hacer feliz al otro. Aman profundamente no lo que el otro tiene sino que lo que el otro es, totalmente en su naturaleza intrínseca».

El matrimonio no significa «depende» o «hasta cuando», sino «una vez, para siempre».

LA COMODIDAD DEL NO COMPROMETERSE

Sin olvidar las dificultades conyugales, el Cardenal Höfner dijo que el «camino para salir de ellas es el que se toma juntos para afrontarlas. El consentimiento matrimonial abraza el pasado, el presente y el incierto futuro; es absoluto e incluye todo: la felicidad y la infelicidad, la alegría y el dolor, la salud y la enfermedad».

El «mundo» piensa de manera distinta a propósito de la fidelidad conyugal. Considera que el matrimonio para toda la vida es una cosa anticuada, superada, imposible de ser actualizada. Se sigue juntos hasta que el compañero es capaz de satisfacer ciertas exigencias. Cuando ya no es capaz de hacerlo, se le repudia y se le abandona a sí mismo.

El «matrimonio a prueba» o el «matrimonio ad tempus» no son matrimonios, sino meras existencias. Por otra parte, toda relación fuera del matrimonio, por breve o superficial que sea, es adulterio. Y el divorcio no es una separación dolorosa, sino una grave catástrofe para toda la vida».

EL NUMERO DE HIJOS

«En cuanto al problema del número de hijos, el Concilio observa: «Esta decisión deben tomarla en definitiva los mismos esposos, en la presencia de Dios». Ciertamente, no podrán proceder «según su arbitrio»: «deberán más bien dejarse guiar por una conciencia que les debe orientar según la ley de Dios; deberán escuchar al Magisterio de la Iglesia, que interpreta auténticamente esa ley, a la luz del Evangelio».

Los esposos han de darse cuenta «de que no puede haber ninguna verdadera contradicción entre la ley Divina relativa a la transmisión de la vida y cuanto sirve aún auténtico amor conyugal».

TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA DOÑA PETRA SANTACRUZ CAMENO. Que falleció el día 1.º de Febrero de 1978. (Q. E. P. D.) SUS SOBRINOS RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará HOY, sábado, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil Abad. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos. Burgos, 31 de Enero de 1981

COTO DE CAZA CODORNIZ, PERDIZ Y LIEBRE O BECADA. Interesan dos participaciones para la temporada 1981 - 1982. Por favor abstenerse si no es tema serio y con abundancia de caza.

Potente y segura STIHL motosierras corta por lo sano. Béal y Cia, S.A. C/ Zorrozoititi (94)441679-4417989 BILBAO-12. Ruego envíen información Nombre: Ciudad:

LA NIÑA BERTA RUIZ REVILLA. Subió al cielo el jueves, día 29, a los tres meses de edad. (Q. E. G. E.) Sus apenados padres, don Rafael y doña María Julia; hermanos, Laura, Virginia, Alvaro y María Elena; abuelos, tíos, primos y demás familia. El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, HOY, SABADO, a las DOCE del mediodía. Burgos, 31 de Enero de 1981

PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR DON MELCHOR REQUEJO ARRANZ (FARMACEUTICO). Que falleció el día 1 de Febrero de 1980. (Q. E. P. D.) SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, así como la misa que se dirá mañana, domingo, a las ocho y media de la tarde en la misma iglesia. Actos de caridad por los que quedan muy agradecidos. Burgos, 31 de Enero de 1981

CUARTO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA DOÑA DIONISIA MARTINEZ PEÑA. Que falleció el día 31 de Enero de 1977. (Q. E. P. D.) Su esposo, don Teófilo González; hijos, María Dolores, Guillermo y Custodio; hijos políticos, nietos y demás familia RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que tendrá lugar HOY, sábado, día 31, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia (antigua), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Burgos, 31 de Enero de 1981

Las misas gregorianas que dieron comienzo ayer, a las 8.30 de la tarde, en la iglesia del Carmen, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de EL SEÑOR DON JOSE ANTONIO ALONSO BAÑUELOS. Que falleció el 27 de Diciembre de 1980 (Q. E. P. D.) SU ESPOSA, hijos y demás familia agradecerán la asistencia a alguna de dichas misas. Burgos, 31 de Enero de 1981.

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. Estreno cumbre. Un problema de palpitante actualidad. «Los pecados de mamá». Maria Kosty. Una película dura y audaz sobre la vida de una mujer que no pudo soportar la espera. Una sola vez fue suficiente para que su marido la condenara, pero... ¿Y él? Rigurosa mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno tan espectacular, como angustioso, porque los hechos que se relatan, ocurrieron realmente: «Catástrofe del vuelo 401». Color. William Shatner, Adrienne Barbeau, etc. En «Catástrofe del vuelo 401», de principio a fin, es... ¡Todo emoción! Una aventura... ¡Impresionante! (May. 14 años).

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa super-fabuloso. Nunca los secretos de las luchas orientales fueron desveladas como en «Bruce Li contra dedo de hierro». El auténtico heredero del poder marcial y la mafia y la CIA, aliadas en un objetivo común: «Matar a Castro». Unos hechos tan reales que bien podrían haber tenido lugar ya. (Mayores 16 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Una película sin tiros, robos ni puñetazos... solamente hay humor y mujeres guapas. «Reprimidos y cachondos». Color, con Walter Chiari y Macha Meril. «Reprimidos y cachondos». Cada uno tenía una afición distinta, pero todos el mismo deseo. Autorizada para mayores de 16 años.

**CORDON (207037).** — 5,30; 7,45 y 10,30. Estreno de la película que rebosa humor y simpatía, como las de los buenos tiempos: «El truhán y su prenda». Con los renombrados actores Walter Matthau, Julie Andrews, Tony Curtis y la genial interpretación de la niña Sara Stimson. Divertida, jocosa, sentimental: «El truhán y su prenda», en color, es tolerada menores.

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Doble asombroso. «El poder del fuego». Sofia Loren, James Coburn. Jams más el cine ofreció una acción más trepidante, explosiva y espectacular y «Las verdes vacaciones de una familia bien». Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosas mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Vuelve a Burgos la película que entusiasma y emociona a todos los públicos. ¡La campeona! ¡La que bate todos los récords de éxitos, «Campeón». El film que dejará en usted el más maravilloso recuerdo. (Autorizada todos públicos).

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Una película hermosa, sensible y romántica. «El nido». Color, con Héctor Alterio y Ana Torrent. «El nido», escrita y dirigida por Jaime de Armiñán arrancó la ovación más larga del festival de Montreal. «El nido», un film redondo donde Ana Torrent es algo más que una actriz. Autorizada para mayores de 16 años.

**LIDO.** — Continua de 4 a 12. Hoy otro gigantesco programa. «Pistoleros de Arizona». Acción, luchas, la ley del Oeste con el revólver en la mano, Robert Woods, Fernando Sancho y «La batalla de Midway». La batalla más espectacular entre dos grandes potencias Estados Unidos y Japón, con Charlton Heston y Henry Fonda. (Autorizado todos públicos).

**TIVOLI (220088).** — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Gran éxito cómico! El loco y divertidísimo estreno... «Granujas a todo ritmo». Color. John Belushi y Dan Aykrod son la pareja explosiva de «Granujas a todo ritmo». Para que usted y su familia se rían, se emocionen y se diviertan al máximo con el primer musical moderno de acción. — ¡Y qué acción! — (Tolerada menores).

Bingos

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTAÑES.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

Salas de Arte

**TAGRA.** — Expone: Patricia Larrea. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, pingpong, etc., final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Ricardo Campo e Izquierdo, Alicia Cabañes y Lázaro, Laura García y García, Eduardo Bárcena y Ruiz, Iván de Castro y Giménez, Sara Mariscal y Paisan, Carlos Hernández y Hernández, Roberto González y Pareda, Alberto Pérez y Arcercedillo, Cristina Medrano y García, María del Rosario Velasco y Hermoso, Cristina López y Echevarría.

**Defunciones.** — Félix Gómez y Muñoz, de Gumiel del Mercado, 76 años; Leandro García y García, de Los Tremellos, 71 años; Primitivo Martínez Castro, de Belorado, 72 años; Constanza Elvira y Benito, de Moncalvillo de la Sierra, 79 años; Marcos Sanz y Cantera, de Villavluados (Palencia), 79 años; Jaime Abad y Díez, de Villanueva Río Ubierna, 83 años; Félix García y Gutiérrez, de Villasantino, 55 años.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

GACETILLA LOCAL

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 695,4; a la una de la tarde, 696,5; a las siete de la tarde, 696,1.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 5,0 grados a las 17 horas.

**Mínima,** 4,0 grados bajo cero, a las 9 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE — 9 kilómetros; a la una de la tarde, SE — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 11 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad, 93 por ciento.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 795 y con 625 pesetas todos los números terminados en 95.

**SEÑALAMIENTOS DE PAGOS A LAS CLASES PASIVAS.** — La Delegación de Hacienda informa en el «Boletín Oficial de la provincia» que el próximo lunes, día 2 de Febrero, se abre el pago de obligaciones a las Clases Pasivas, ese día para jubilados, Montepío Civil, retirados y Montepío Militar y el martes, día 3, a todas las nóminas sin distinción.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hidalgo, San Juan, 25; Labrador, Zatorre, 1 y Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII).

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 795**  
 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
 VITORIA 41. 43. 49. 51. 53 59. 58. 60. 62



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 31 de Enero de 1951 EL Prelado de la diócesis presidió la solemne fiesta del Patrono de Burgos, a la que asistió una Comisión municipal.  
 ♦ EL ex-Rey de Italia, Humberto de Saboya, visitó la exposición de Arte burgalés que estos días se ofrece en Madrid.  
 ♦ LA temperatura máxima de ayer fue de 3,0 grados y la mínima de 8,4 bajo cero.

**Los mozos de GAMONAL**  
 CELEBRARAN  
**GRANDES BAILES y VERBENAS**  
 con motivo de la festividad de Nuestra Señora de las Candelas, durante los días 30 y 31 de Enero y 1, 2, 6, 7 y 8 de Febrero.  
 Serán amenizados por el grupo musical  
**«NUEVA ALASKA»**  
 Los bailes, en calle Arzobispo de Castro, 3 y 5.

**CUADERNILLO** MAÑANA EN **Diario de Burgos**  
**Especial domingo**

**INTERESANTE REUNION DEL DELEGADO REGIONAL DEL I.M.P.I. EN LA SEDE DE LA F.A.E.**

**Los sondeos geotérmicos de Villalonquéjar han sido incluidos en el Plan Energético Nacional**

Durante casi dos horas, se celebró en la mañana de ayer, una interesante reunión de empresarios con el delegado regional de Castilla y León del Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial don José Ignacio Mufumuer, organizada por la Federación provincial de Asociaciones Empresariales.

Fue presidida por el titular de la Federación don Nicasto Gómez Barredo que pronunció unas palabras de saludo a todos los asistentes y de manera especial al delegado provincial de Industria, don Delfín Prieto Callejo que asistió en la presidencia a este acto, destacando el interés de los temas que iban a ser objeto de estudio en la reunión, significando la importancia de la labor del Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa especialmente en cuanto se relaciona con la promoción formativa y las sociedades de garantía, abordando otros temas de la problemática económica y empresarial del momento actual.

El señor Mufumuer, tras ser presentado a los treinta empresarios asistentes por el presidente de FAE, intervino para hablar de las sociedades de garantía recíproca y el modo de financiación de acuerdo con las experiencias existentes, afirmando que en la región caste-

llano-leonesa son las provincias de Zamora, Valladolid y León, especialmente esta última, las que se encuentran a la cabeza en el desarrollo de estas sociedades, concretando algunos aspectos del ordenamiento administrativo, jurídico y financiero de las mismas y exponiendo experiencias habidas en Cataluña y respecto a afianzamiento de tres mil millones de pesetas en realizaciones llevadas a cabo en la promoción de acciones concertadas de las sociedades concertadas de las sociedades de comercialización y bolsas de subcontratación, centrales de compra, etc., refiriéndose más adelante a la División del IMPI que trata de la asistencia profesional, realizando diagnósticos de las empresas y de su viabilidad, desarrollo de cursos, seminarios, mesas redondas, etc. Destacó el señor Gómez Barredo la puesta en marcha el pasado año de importantes programas formativos y la Federación en colaboración con este Instituto.

Se abrió un coloquio en el que fundamentalmente se abordó el tema de las sociedades de garantía y la presidencia destacó la iniciativa próxima a poner en marcha con los sondeos a realizar en el polígono de Villalonquéjar sobre aprovechamientos geotérmicos (agua caliente), habiéndose obtenido ya la aprobación oficial y se ha conseguido las ayudas correspondientes para que la empresa Adaro inicie los trabajos en Abril o Mayo próximos. Si los resultados son positivos, se constituirá una sociedad para la explotación en la que podría estar representado el Instituto Nacional de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial. Anunció que las perforaciones se han incluido en el programa del Plan Nacional Energético por su alto interés. Otros proyectos se abordaron en la reunión, entre ellas la constitución de una sociedad de gestión de los servicios aduaneros y de transporte en nuestra capital.

**RANCHO BILL SALOON**  
  
**PIEL ROJA**  
 SALA DE FIESTAS - CAFETERIA  
 ¿Qué más se puede decir que no hayamos dicho ya sobre las actuaciones que semanalmente les ofrecemos?...  
 UNICAMENTE RECORDARLES  
 LA CITA QUE TIENEN CON RANCHO BILL HOY TARDE Y NOCHE  
**SOTO GONZALEZ**  
 Y SU MARIACHI  
**DURANGO**  
 Además de esta actuación, en este pequeño complejo, muy completo, y en sus salones del restaurante ELDORADO, hará que el día de su boda sea inolvidable.  
 ADEMÁS DE BODAS Y BANQUETES, CENAS PUDIENDO BAILAR O VER UNA PELICULA EN VIDEO-CASSETTE  
 INFORMES: TELEFONO 40 40 49  
 — AUTOBUSES GRATIS —  
 Salidas: Plaza Vega, 7 tarde. Regreso: 10,30 noche.

*Este es el mejor momento para comprar arte.*  
*Ha bajado de precio.*  
  
 Tráñez, Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16, Burgos.

**COMPRAMOS - ORO -**  
 COMPRAMOS PLATA — JOYAS — MONEDAS  
 Pagamos al contado el mejor precio. Antes de vender su oro visítenos. Compramos papeletas de empeño.  
 VISITENOS: Calle Julio Sáez de la Hoya n.º 2-1.º. Dpto. 4. BURGOS

**GRANJA TUDANCA**  
 Comunicamos a nuestra clientela que, transcurrido el periodo de vacaciones, estamos de nuevo a su disposición desde HOY, DIA 31

## INFORMACION MUNICIPAL

# El Pleno del Ayuntamiento del mes de Febrero ha sido aplazado al día 12

## Aprobada una propuesta sobre normalización de situaciones de algunos funcionarios

### Adquisición de terrenos para ampliar y mejorar los accesos al barrio de Capiscot

En el Ayuntamiento, el alcalde de la ciudad señor Peña San Martín ha firmado el documento de ocupación y pago de la operación de compra de una finca propiedad de don Natalio Cuevas, sita en el barrio de Capiscot, según acuerdo de la Comisión municipal Permanente.

El importe de la adquisición es de un millón y medio de pesetas y los terrenos serán utilizados para llevar a cabo las obras de ampliación y mejora de los accesos al barrio de Capiscot como prolongación de la avenida de Sanjurjo.

La escritura pública se firmará en fecha inmediata, según nos indicó el alcalde de la ciudad.

#### DIRECTIVOS DE ASPANIAS VISITAN AL ALCALDE

A primeras horas de la tarde de ayer, el alcalde recibió en su despacho a una representación de directivos de la Asociación de Padres de niños adultos subnormales (Aspanias), con su presidente don Federico Santamaría Landáburu.

Plantearon a la primera autoridad municipal sus problemas relacionados con las últimas realizaciones que están llevando a cabo y solicitaron ayuda municipal para proseguir el programa de atenciones que tienen previsto para los niños y adultos subnormales que tienen acogidos en los diferentes colegios. El señor Peña San Martín prometió su colaboración para apoyar la propuesta que se haga a la Corporación municipal en aras de desarrollar tan humanitaria obra.

#### HABRA FUENTE EN SANTA AGUEDA

En el curso del habitual diálogo del alcalde con nuestro informador municipal, indicó que el problema de la fuente de Santa Agueda que ha desaparecido quedará resuelto y que para ello su construcción está programada dentro de un plan de mejora y acondicionamiento de las fuentes públicas de la ciudad.

"Esa fuente desapareció no ahora, sino hace ya más de ocho años y estaba situada junto al viejo bodegón y es un tema que ya estaba planteado en el Ayuntamiento ACUERDOS DE LA PERMANENTE

La Comisión municipal Permanente en su sesión del pasado miércoles adoptó diversos acuerdos de los declarados de urgencia e incluidos en el "orden del día" según determina la vigente Ley de Régimen Local.

En primer lugar se acordó autorizar a "Laboratorios de Farmacia, Dermatología e Higiene, S.A.", la modificación del sistema de vertidos y entronque a colector general del polígono de Villalonquer, en las condiciones señaladas en su informe por el ingeniero municipal de Caminos. Esta licencia municipal de entronque no significa una autorización expresa para sus vertidos, que deberán cumplir en el futuro las exigencias del Plan de Saneamiento.

Luego la Permanente aprobó el Padrón adicional para el percibo del Arbitrio sobre solares y edificios y sin edificar, y exponerle al público a efectos de posi-

bles alegaciones, continuando el trámite.

Después se dio lectura a un dictamen de la Comisión de Gobierno y Personal en el expediente seguido en virtud de moción del grupo de concejales socialistas, de fecha 20 de Octubre pasado sobre normalización de determinadas situaciones de funcionarios y percepciones de los mismos. La propuesta se aprobó por unanimidad, si bien el grupo de concejales socialistas aceptó el dictamen con las reservas que tiene sobre el mismo tema.

A propuesta de la Alcaldía y por razones de tener que ausentarse en los próximos días de la ciudad y de que media poco tiempo desde que se celebró la última sesión del Pleno, se acordó aplazar hasta el 12 de Febrero la plenaria correspondiente al próximo mes.

Posteriormente, la Permanente acordó, igualmente, personarse en un recurso contencioso-administrativo y quedó enterada de las resoluciones del tribunal económico administrativo provincial fecha 29 de Noviembre del pasado año, desestima-

torias de las reclamaciones de la Caja de Ahorros Municipal y de la Caja de Ahorros Municipal y de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos contra liquidaciones por impuesto de Radicación, en las que estimaban gozar de exención, por no haber justificado que los locales de que se trata, estén dedicados a actividades culturales, sociales o deportivas.

En la citada sesión de la Permanente hubo diversas intervenciones de los señores capitulares, y en el capítulo de protocolo, se acordó hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de los empleados municipales, don Silvano Pérez González, y don Clodoaldo Pascual Lozano, éste en situación de jubilado.

De otro lado, se acordó felicitar al Excmo. señor don Fernando Gautier Larrainzar, general de brigada de Ingenieros, diplomado de Estado Mayor, por su nombramiento de nuevo jefe de Estado Mayor de la Capitanía General de la sexta región militar.

# LAS VIVIENDAS DEL GRUPO «RIO VENA»

## Nota de la Delegación provincial del M.O.P.U.

En la Delegación del M.O.P.U., reconocemos que no es sencillo contestar el escrito que nos ha remitido la junta rectora de la comunidad de vecinos de la Urbanización «Rio Vena» y que en buena parte publica DIARIO DE BURGOS en el día de hoy. Y no es sencillo por las exageraciones y amenazas que contiene que, como primera reacción, nos llevarían a respuestas rotundas y con ello a polémicas de desgaste, no siendo justo que algunos absorban el trabajo y las energías de una parte de la Administración, en detrimento de la atención que merecen otros ciudadanos, por lo que vamos a intentar ser comedidos en nuestra respuesta.

Como previo, de uno u otro modo, a los miembros de la junta se les ha informado de lo que vamos a exponer y sobre la totalidad de observaciones que nos han hecho, por lo que sólo destacaremos algunos extremos esenciales (un análisis minucioso nos llevaría varias páginas).

Lo de «los gravísimos problemas existentes en los edificios de la mencionada urbanización» es una afirmación irresponsable e incierta, no avalada por ningún tipo de informe. La calidad del grupo de viviendas de promoción pública del «Rio Vena», comprobada exhaustivamente, en términos absolutos y comparativos es, lisa y francamente, buena. Son setecientas viviendas, aún en período de garantía, con un excepcional período previo de revisión y en las que podría resultar normal apareciere alguna deficiencia localizada, como sucede incluso en viviendas de lujo

y en cualquier bien nuevo. Pregunten si no y observarán que las supuestas deficiencias aparecidas son mínimas.

Decir que las condiciones de habitabilidad de estas viviendas son nulas, es una afirmación que encubre otras intenciones que nada tienen que ver con la habitabilidad de las viviendas; unas palabras, sin la más elemental confirmación técnica y que se desmienten con una simple visita a las casas de esos amigos que muchos tenemos en la urbanización, ejemplar, que hizo el I.N.V.

En algunas partes de las fachadas surgieron problemas debidos a penetraciones de agua y que han sido corregidas generosamente; en certificado suscrito por los arquitectos directores de la obra, se razona en extenso las condiciones de aislamiento térmico de las fachadas y se ofrecen las garantías suficientes para la corrección de cualquier anomalía que pudiera presentarse. La inyección de espumas aislantes están todas rellenas de «porexpan».

El gran problema de los vecinos del grupo del «Rio Vena» y esto lo reconocen la inmensa mayoría de buenas personas que allí viven, es idéntico al de todos los españoles con unos ingresos limitados y que habitan un piso con calefacción y agua caliente central: el elevado costo del petróleo. Los 6.000 kilogramos de gasóleo C, que dicen gastar diariamente, repartidos entre las 700 viviendas, arrojan un consumo por vivienda que prácticamente no se da, por lo bajo, en ninguna comunidad de Burgos. Si es cierto que esas siete horas de encendido, para edificaciones de tipo abierto y en algunas noches de 5 grados bajo cero, es poco tiempo, aunque no es menos cierto que el incontrolado consumo de agua caliente es posible sea en términos relativos —ustedes lo saben mejor que nosotros y lo sufren muchas personas honradas y con sentido comunitario— uno de los más altos de España.

La media de la cuota mensual de amortización que se está abonando por los vecinos y que esperamos sigan respetando, aunque sólo fuese como un gesto de solidaridad con las personas que están aguardando la construcción de nuevas viviendas por el Estado, imposibles de llevar a cabo si se carece de ingresos, es de 4.500 pesetas mensuales, inferior a la media de los gastos comunes, tal como les vaticinamos sucedería (aunque en honor de la verdad antes de lo previsto) en las reuniones que tuvimos en el salón de la Escuela de Aparejadores.

Si la amenaza de no pago se hace realidad, a la Delegación no le quedará otro remedio que dar cumplimiento a lo consignado en la cláusula 3.ª del contrato, en la que se establece que la falta de pago de cualquiera de las mensualidades señaladas se estipula expresamente como condición resolutoria del mismo.

Lo de la devolución de los boletines de enganche de la luz y de la antena colectiva de UHF, es algo que se les entregó a cada presidente de comunidad en su día. Ahora no sabemos qué es lo que reclaman.

El pago de indemnizaciones por el deterioro de ropas, en todo caso deberían exigirlo a quien haya suministrado el gasóleo con un contenido anormal de azufre. En la pág. 13 del DIARIO DE BURGOS, de hoy se recoge la noticia de un real decreto para reducir el contenido en azufre, entre otros combustibles líquidos, del gasóleo C empleado en calefacción.

La entrega de garajes, que

exigen sean adjudicados directamente y amortizables como los pisos —en 25 años— se realizará, en los términos más favorables que podamos obtener (y esto no le debíamos decir nosotros) cuando se finalicen diversas obras de puesta a punto.

En algunas de las salidas de servicio con que cuentan todos los bloques, concretamente en los pasillos, al construir con posterioridad viviendas para minusválidos, se pasaron próximas al techo tuberías de calefacción y agua; en la actualidad se va a proceder a cubrirlas con planchas de escayola para mejorar el efecto estético.

En resumen, los problemas de calidad de estas viviendas son mínimos y la nobleza de su ejecución muy aceptable para su categoría. Así lo reconocen la gran mayoría de los vecinos que viven en estos pisos, entregados democráticamente en un esfuerzo conjunto de la Administración con las fuerzas políticas y sindicales de Burgos. La Delegación del MOPU, desde el primer día, viene manteniendo diálogos con varios responsables y colaborando regularmente en la solución de los problemas que puedan ir surgiendo. Estamos haciendo todo lo posible, sin caer en un régimen de tutela y advirtiendo de que poseer una vivienda construida con el dinero de todos los españoles no equivale a tener, además, un seguro de mantenimiento para siempre, absorbiendo medios y energías que la Administración debe emplear en la atención de otros burgaleses menos favorecidos y tan necesitados o más que los que habitan en el grupo del «Rio Vena».

Esperamos que lo más importante, la convivencia serena, no se quiebre y ofrecemos, como siempre, no más, la colaboración, quizás lenta, pero interesada, de los hombres de la Delegación del MOPU, en la solución de los problemas razonables que puedan surgir y que esté en nuestras manos corregir.

Pablo ARRIBAS BRIONES  
Delegado provincial del MOPU.

## DELEGACION DE EDUCACION

### Residencias para jubilados del Departamento

La Dirección general de Personal del Ministerio de Educación ha remitido a esta Delegación provincial circular sobre funcionamiento de residencias en el año 1981 correspondiente a la temporada baja media para el personal jubilado del Departamento.

Los precios de estas residencias, emplazamiento, fechas, etcétera, se encuentran especificados en la citada circular que se encuentra expuesta en el tablón de anuncios de esta Delegación provincial.

## MARBINI

CALZADO DE SEÑORA A PRECIO DE FABRICA

LIQUIDACION OTOÑO INVIERNO

Isaac Perat, 34, 4.º A.

Teléfono 376668

SANTANDER

San José, 16

Teléfono 212055

BURGOS

Príncipe de Viana, 6.

7.º C. TUDELA.



Excmo. Ayuntamiento de Burgos

JUNTA MIXTA DE FESTEJOS  
FIESTAS DE SAN LESMES ABAD  
HOY, SABADO, A LAS 10,30 HORAS  
INAUGURACION DE LA SALA MUNICIPAL DE  
TENIS DE MESA

(Polideportivo «EL PLANTIO»)  
Seguidamente, competición de este deporte.

A LAS 11 HORAS  
INAUGURACION DE LAS  
BOLERAS MUNICIPALES

de la calle Villafranca.  
Seguidamente, competiciones.

A LAS 12,30 HORAS  
SALON DE SESIONES DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO,  
ACTO SOLEMNE DE ENTREGA DEL TITULO DE

«BUEN VECINO»  
al CLUB DEPORTIVO SAN JUAN y recepción a los peregrinos  
de Loudun (Francia).

A LAS 4 DE LA TARDE  
Piscina climatizada «EL PLANTIO»  
PRUEBAS DE NATACION

Organizadas por la FEDERACION BURGALESA DE NATACION.

# Escolares de Aranda, en nuestro periódico



Ayer por la tarde visitaron nuestro periódico las alumnas de octavo curso de EGB de Aranda de Duero, pertenecientes al Colegio de la «Vera Cruz». Recorrieron las instalaciones del DIARIO acompañadas por personal del mismo que les fue explicando las diferentes secciones y su funcionamiento, fotografiándose finalmente ante la rotativa como recuerdo de esta visita.—(Foto FEDE).

# LOS CASTILLOS DE LA CABEZA DE CASTILLA

Por José María CODON

(Presidente de la Sociedad de Amigos de los Castillos)

Varios escritores burgaleses se han ocupado de nuestros castillos: López Mata, Miguel Ojeda, Charito Bienes Gómez Aragón y últimamente, en un bien presentado folleto, editado por la Caja Municipal, el padre Fray Valentín de la Cruz.

Continuemos el inventario de nuestros castillos y torres.

39: Espinosilla de San Bartolomé: E. M. Reconstruido en el s. XVI R.p.

40: Hormazas: E.M. Lienzos bien conservados unos, arruinados otros. De Mazuelo y Carrillo.

41: Hoyales de Roa. E.M. R.p.

42: Hoyuelos de la Sierra. E.M.

43: Huérmeces. E.M. Hoy mansión particular, bien restaurada. De los Arriaga.

44: Huerta del Rey. E.M. R.p.

45: Itero del Castillo. E.M. Cubo con dos profundas grietas. R.p.

46: Junta de Villalba de Losa. E.M. Castillo de Juan de Garay. R. Merece la pena su reconstrucción por ser el Castillo del padre del fundador de Buenos Aires. Cubos y trozos de muralla y resto de artillería.

47: Langa de Duero. E.M. R.

48: Lara. Sólo queda un paredón agujereado. Siglo X R. Le construyó el conde de Lara, Gonzalo Fernández, padre de Fernán González y su hermano Federico. Hay restos del siglo VIII.

49: Lezama de Mena. E.M. Torre bien conservada.

50: Lomana: Conservado el exterior. Ruina interior.

51: Mazuelo de Muñó. Siglo XV. Bien conservado. De los Carrillos y Rojas

52: Revilla Vallejera (Vizma). E.M. R.

53: Arenillas de Muñó. E.M. R.p.

54: Medina de Pomar: Siglo XV Buen exterior. Ruina interior.

55: Monasterio de Rodilla: Siglo XI. R.

56: Merindad de Cuesta Uría: «Montalegre». Sierra de Tesla. R.

57: Merindad de Sotocueva. Quisicedo. R. de Velasco. E.M.

58: Merindad de Valdivielso. Quintana de Valdivielso: siglo XV. R.P. Casa de Laja

59: Merindad de Valdivielso: Toba. E.M. R.p.

60: Merindad de Valdivielso: Valdenocedo. Torres. e. m. Restaurada: De los Fernández de Velasco.

61: Merindad de Valdivielso: E.M. Familia Bonifaz. R.p.

62: Miranda de Ebro. E.M. Don Tello. Vestigios. Hasta el siglo pasado bien conservado.

63: Monasterio de Rodilla: Siglo X. Cerca de la Brújula. R.p.

64: Ojeda de Caderachas. Torre E.M. R. De Alonso de Ojeda Existieron otras dos torres.

65: Ojeda-Rucandio. Siglo XIII. R.p.

66: Olmos Albos T. Siglo XVI Serón, Salamanca y Berberana. Restaurada.

67: Olmillos de Sasamón. E.M. Siglo XV. Exterior, bien conservado. De Pedro de Cartagena.

68: Olmos de la Plaza. Siglo XIII. Torre bien conservada con una casa dosada.

69: Oña: Del siglo XI al XIV. Algo deteriorado.

70: Orbaneja del Castillo. Ruinas del Castillo árabe, conquistado por Alfonso I

71: Pancorvo: E. M. Árabe «Santa Engracia» R.

72: Pancorvo: E.M. Árabe: «Santa Marta». R.

73: Peñaranda de Duero Gótico: Bien conservada una torre y esbozadas las demás E.M.

74: Pancorvo: E.M. Fortificado por Napoleón y demantelado por el Duque de Angulema.

75: Poza de la Sal. Siglo XI De los Salvadores de la Bureba y Rodríguez de Rojas.

76: Quecedo: Torre E.M. R.p.

77: Rebolledo de la Torre. E.M. R. De los Peláez. Manrique, Garcilaso de la Vega y Díaz de Rojas.

(Continuará)

**LA CAJA DEL CIRCULO**  
premia el ahorro de los niños.

# GRAN SORTEO INFANTIL

- Un tv. color portátil - 2 motocicletas. - 2 radiocassettes.
- 3 cámaras fotográficas automáticas - 10 bicicletas
- 10 monopatiners - 15 enciclopedias Espasa abreviadas
- 40 chandals de deporte - 40 relojes de pulsera - 40 costureros
- 40 estuches de compases - 40 balones de fútbol - 40 muñecas
- 40 raquetas de tenis
- 40 cajas de acuarelas
- 40 cajas de pinturas



**¡ Más de 400 regalos!**



La Caja de Ahorros del Círculo Católico quiere premiar el ahorro de los niños burgaleses y para ello, organiza este Sorteo Infantil, con más de 400 regalos. Consigue tus boletos en cualquiera de las oficinas de la Capital y Provincia.

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

CUADERNILLO  
**Especial domingo**  
MAÑANA EN  
Diario de Burgos

*Este es el mejor momento para comprar arte.*  
*Ha bajado de precio.*

*Ávarez. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16 Burgos.*

VIDA CULTURAL

DELEGACION DE CULTURA

CURSO DE PROMOCION CULTURAL

La Junta Coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales en colaboración con la Delegación provincial de Cultura de Burgos, ha promovido un curso de Promoción Cultural para las localidades de Peñaranda de Duero, Casanova, Caleruega, Hontoria de Valdearados, Arandilla, Brazacorta, Zuzones, La Vid Guma, Zazuar, San Juan del Monte, Coruña del Conde, Baños de Valdearados y Quemada.

Se celebrará en el palacio de Peñaranda de Duero, comenzando el próximo día 9 de Febrero, para finalizar el 28 del mismo mes.

El curso está orientado a proporcionar a todos los habitantes de las citadas localidades conocimientos teóricos y prácticos que les sirvan para mejorar el nivel de vida dentro del entorno en que se encuentran.

Las sesiones de trabajo tendrán lugar de 4 de la tarde a 9,30 de la noche, sobre

temas y aspectos relacionados con Cultura General, Manualidades, Actividades Deportivas, Distética y Cocina, Orientación Sanitaria y Agrícola, Puericultura, cine, teatro y música.

La inscripción totalmente gratuita está abierta a todos los habitantes de los respectivos lugares, a quienes el Ministerio de Cultura dedica y oferta esta acción cultural.

La convocatoria se inscribe en el ámbito de la Campaña de Promoción Socio-Cultural que la Delegación de Cultura está realizando en 15 localidades de la Ribera, completando aquel programa e intensificando su oferta en Peñaranda de Duero y su comarca, zona atendida con especial esmero por la Junta Coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales desde su responsabilidad al frente del Palacio de Avelaneda.

I Certamen Escolar de Pintura (Mateo Cerezo)

La Comisión de Cultura y Enseñanza del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, con el fin de promocionar el desarrollo de las Artes Plásticas entre la juventud, convoca un Certamen Escolar de Pintura que se ajustará a las siguientes bases:

1. — Pueden participar en dicho certamen los escolares de Centros Educativos tanto de Enseñanza Estatal como Privada, en los ciclos de E.G.B. y B.U.P. que radiquen dentro del término Municipal de Burgos.

Se establecerán tres categorías distribuidas en razón de edad:

— Escolares comprendidos entre 6 y 10 años. (Categoría Infantil «A».)

— Escolares comprendidos entre 10 y 14 años. (Categoría Infantil «B».)

— Escolares de 14 a 17 años. (Categoría Juvenil «C».)

2. — a) Cada concursante de la categoría «A» o «B» podrá presentar una sola obra de estilo libre.

b) Los concursantes de categoría «C» (Juvenil) deberán presentar sus obras en lienzo enmarcado con listoncillo, con libertad de estilo y técnica, pudiendo presentar un máximo de dos obras.

c) Las obras deberán presentarse con título, en un sobre cerrado en cuyo exterior figurará

exclusivamente el título de la obra y en el interior el nombre, domicilio, Centro escolar, edad y teléfono si lo tuviera.

d) El tema de las obras que se presenten a este concurso deberá referirse obligatoriamente a «Rincones o Estampas burgalesas».

e) Las obras que resulten premiadas quedarán en propiedad del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos.

f) Las obras podrán presentarse hasta el 28 de Febrero de 1981 en el Monasterio de San Juan.

g) Con las obras seleccionadas se celebrará una exposición en el Claustro del Monasterio de San Juan en el mes de Mayo de 1981.

3. — Se otorgarán tres premios en cada categoría.

Categoría Infantil «A»:

Primer premio, de 20.000 pesetas en material didáctico y placa al Centro escolar.

Segundo premio, de 15.000 pesetas en material didáctico y placa al Centro escolar.

Tercer premio, de 10.000 pesetas en material didáctico y placa al Centro escolar.

Categoría Infantil «B»:

Primer premio, de 20.000 pesetas en material didáctico y placa al Centro escolar.

Segundo premio, de 15.000 pesetas en material didáctico y placa al Centro escolar.

Tercer premio, de 10.000 pesetas en material didáctico y placa al Centro escolar.

Categoría Juvenil «C»:

Primer premio, una Bolsa de Estudios de 40.000 pesetas y placa al Centro escolar.

Segundo premio, 30.000 pesetas en material didáctico y placa al Centro escolar.

Tercer premio, 20.000 pesetas en material didáctico y placa al Centro escolar.

Los autores de los quince primeros trabajos de cada categoría que, a juicio del jurado, ofrecen calidad suficiente, participarán en una visita al Museo del Greco de Toledo.

4. — Los premios referenciados se otorgarán por un Jurado cuya composición se dará a conocer oportunamente y cuyo fallo será inapelable.

Las obras no podrán ser retiradas por sus autores hasta la clausura de la exposición a que se refiere la Base 2 de esta convocatoria.

El compositor burgalés Alejandro Yagüe estrenará en Logroño (y en Septiembre) su suite "Bardulia"

Fue premiada, como es sabido en un concurso convocado en la capital riojana

Como es sabido, nuestro paisano Alejandro Yagüe, notable compositor de gran porvenir, que actualmente reside en la ciudad alemana de Colonia, mereció recientemente ser distinguido con el primer premio del «I Concurso de Composición para Orquesta de laúdes», convocado en Logroño, bajo el patrocinio de la Dirección General de Música y Teatro del Ministerio de Cultura, con su obra «Bardulia». Hoy podemos comunicar —satisfaciendo el interés mostrado al respecto por algunas personas— que ya está prevista la fecha del estreno oficial de dicha creación.

Será como es lógico, en la hermana capital de la Rioja, en el mes de Septiembre próximo y durante el «XV Festival Internacional de Música de Plectro», manifestación artística ya tradicional en Logroño, que ha conquistado un merecido prestigio.

Según informes del propio músico, «Bardulia» es una composición con estructura de pequeña «suite», integrada por cuatro movimientos y una duración aproximada de veinte minutos. Su título responde a una asociación de ideas: Bar-

dulia fue el primer nombre de Castilla y «Bardulia» es su primera composición, aunque no su primer estreno. La versión original, para piano, fue creada en Burgos durante el año 1970. La definitiva, actual, es para orquesta de laúdes españoles —triples, contraltos, tenores, archilaúdes y contrabajos—, cuya tesitura es igual a la de una orquesta de cuerda convencional (violines primero y segundo, alto y contrabajo). Debe hacerse notar que, con la iniciativa logroñesa, es la primera vez que se ha convocado un concurso de obra para tal orquesta.

Finalmente señalaremos, que prácticamente la obra de Alejandro Yagüe es desconocida en su patria, mientras lo es en Italia, en su casi totalidad. Sólo se conoce aquí su «Cuarteto en negro» (Premio Manuel de Falla 1974) que fue presentada por el cuarteto de RTVE en su momento.

En consecuencia, es lógica la expectación despertada por su «Bardulia», que servirá para dar carta de patente a su genio creador entre sus paisanos, los castellanos.

VIÑETA

Exposición Dalmati-Narvaiza

Por Alejandro MANZANARES

...En la burgalesa galería «Berruguete» y con asistencia de numeroso público, tuvo lugar el pasado sábado, día 24, la inauguración de la exposición de los artistas riojanos Dalmati y Narvaiza, según tenía anunciado nuestro periódico... Hizo la presentación el ilustre periodista y delegado de Radio Nacional en Logroño don Matías Escribano con su estilo elegante y reconocida competencia... En el acto estuvieron presentes el director gerente de la Galería, Mateo Berrueta, así como también una nutrida representación de riojanos que quisieron con su presencia, asociarse al suceso y saludar de paso a sus amigos de la «Caput Castellae»... Un acto verdaderamente emotivo con la participación de tan simpáticos elementos... El ya famoso escultor Dalmati, de igual manera que su sobrino Narvaiza, constituyen un conjunto artístico, en estrecha compenetración, hasta el extremo de que ambos vienen a ser algo así como dos en uno, por la sorprendente compenetración que los caracteriza... En la acogedora sala expositiva cuelgan de sus paredes muy interesantes trabajos de pintura y escultura, dignos de ser conocidos y admirados... El visitante podrá contemplar allí una serie de atractivos bodegones, varios cuadros de escenas marineras, tipos vascos, paisajes aragoneses, algunos retratos al óleo, curiosas esculturas y unos cuantos dibujos, maravillosamente trazados de viejas puertas, de casas antiguas, captadas en la sierra, con sus cerraduras, sus llaves, sus típicos portales, sus clásicos tejados, que llaman poderosamente la atención del visitante y que al parecer y según los informes que tenemos han sido adquiridos ya en su mayoría... Burgos, de idéntico modo que la Rioja, es tierra de artistas y pintores, tales como anelli y Santamaría, por no citar otros de momento de fama universal... De ahí el que exista aquí suma afición a estas manifestaciones, que se haya despertado un ostensible interés y una clara afición a estas actividades... Y decimos esto porque en la sesión inaugural tuvimos ocasión de conversar con varios jóvenes locales, que nos hablaban de que también tenían trabajos novatos suyos dispuestos a exponerlos a la consideración y crítica, satisfaciendo con ello su personalísima vocación... Incluso uno de ellos, Antonio Sanz de la Fuente, expondrá en la capital de la Rioja el día siete del próximo Febrero, y en la galería Berruete, del Pasaje Castroviejo, una colección de sus iniciales concepciones ante la consideración del público riojano... Quien firma estos breves comentarios hará la reglamentaria presentación... He de consignar, como complemento, que yo estuve, igualmente, en Burgos tan señalada noche, que hablé al selecto auditorio en términos concisos, lo que realmente permitían las circunstancias y que lo hice con el principal objeto de contribuir al más entrañable mejoramiento de las tradicionales relaciones que siempre han existido entre Burgos y la Rioja, no solamente en los aspectos históricos y políticos, sino culturales, artísticos y espirituales... Y terminará manifestando que de mi corta estancia en la ciudad del Arlanzón me traje a Logroño las más gratas impresiones...

CUADERNILLO  
**Especial**  
**domingo**  
 MAÑANA  
 EN  
 Diario de Burgos

DE ARTE

La cerámica es por sí sola una elocuente manifestación artística reservada a un reducido número de privilegiados, puesto que al conocimiento de la forma, volumen y espacio, es preciso poseer unas excepcionales cualidades para el color.

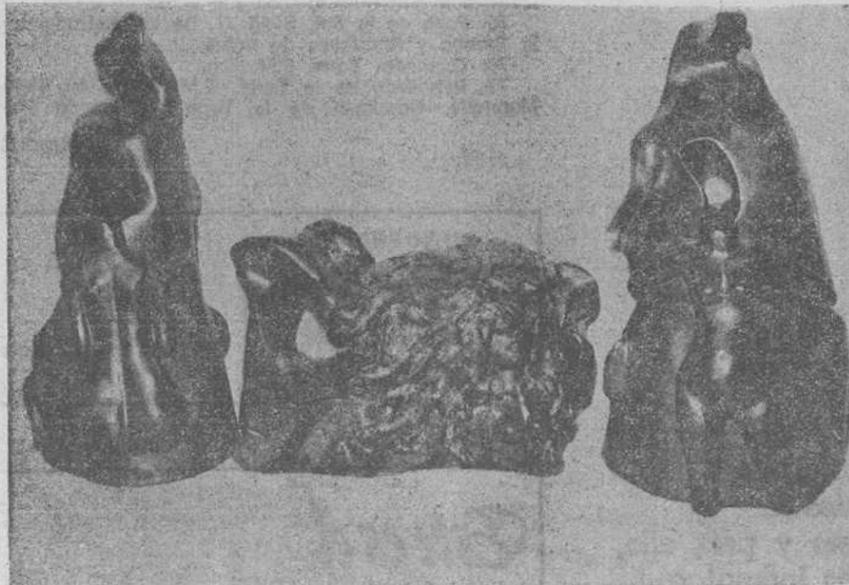
PATRICIA LARREA, es figura de altura en estos menesteres e interpreta la cerámica de forma tal, que su obra no solamente es atrayente, sino más bien subyuga. Tiene un don intuitivo especial para las formas, donde el volumen y la oquedad juegan en armoniosa conjunción. Expresionismo que radica en un canal inmenso predispuesto siempre a la creación, motivado por la singular sensibilización fémica que tiene PATRICIA LARREA.

Si los conocimientos expuestos son más que suficientes para señalar ya una cerámica de calidad, donde la figura de PATRICIA LARREA se agiganta en los esmaltes. Las tonalidades a que somete su obra, pocas veces son obtenidos con la pureza, la variadísima gama y la multiplicidad de matices que obtiene, amén de la disposición de los mismos para la más vibrante consecución de contrastaciones.

La obra de PATRICIA LARREA, contiene cualidades tan especiales que no deja lugar a dudas para interpretar que el candor de la misma, proviene de las raíces indígenas de su autora y que de alguna manera afloran con su variopinto colorido a la hora de la realización.

La altura y calidad de la cerámica de PATRICIA LARREA, se ha hecho acreedora a la más elogiosa crítica artística internacional y estoy seguro de que quienes aman esta expresión estética en esta ocasión gozarán ampliamente. La obra de PATRICIA LARREA podemos calificarla de cautivadora.

BARBADILLO (escultor)



Exposición de Patricia Larrea, en "Tagra"

Hoy abre sus puertas la Sala de Arte «Tagra» para exhibir la exposición de cerámicas, esculturas y piezas a torno de Patricia Larrea, que viene precedida de un elogioso «currículum» artístico, firmado por prestigiosos críticos nacionales.

Esta muestra estará a la vista del público hasta el próximo día 12 de Febrero, en las horas habituales, es decir, de doce a dos, por las mañanas y de siete a nueve, por las tardes. Para los días festivos, como ya se sabe, sólo rige el horario de la mañana.

Sala de Arte



TAGRA

EXPOSICION DE CERAMICA, ESCULTURA Y PIEZAS A TORNO DE

**PATRICIA LARREA**

DEL 31 DE ENERO AL 12 DE FEBRERO

INAUGURACION: HOY, SABADO, A LAS SIETE TARDE

— HORAS DE VISITA —

Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. — Festivos: de 12 a 2.

VENDO PISO

Muy decorado, en calle Vitoria (Gomonal). Altura 7.<sup>a</sup> exterior. servicios centrales. Buen precio. SANTOS Julio Sáez de la Hoya, 8-6.<sup>o</sup>



**UN PISO**



**UN APARTAMENTO**



**MEDIO  
MILLON DE PTAS.**



**800  
MONEDAS DE PLATA**



# **GRAN SORTEO PRIMAVERA**



**UNA NUEVA Y MAGNIFICA OPORTUNIDAD  
PARA QUIENES NOS CONFIAN  
SUS AHORROS**

**PIDANOS SUS BOLETOS**

Para el futuro de Burgos



**CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS**

## La Parroquia de San Lesmes Abad celebró la conmemoración litúrgica de la fiesta de su Santo Patrono

Asistieron al solemne acto el gobernador civil, el alcalde al frente de una comisión municipal y la representación francesa de Loudun

### Hoy, homenaje al Club Deportivo San Juan y cena de hermandad de Ayuntamiento y Peñas

La conmemoración litúrgica de la fiesta de San Lesmes Abad, titular de la parroquia que lleva su nombre y Patrono de nuestra ciudad se celebró ayer con fervor y solemnidad, además, por las Hermandades "Adelmus" de Loudun (Francia) y de Burgos, siendo de subrayar igualmente la presencia en los actos del gobernador civil de la provincia, comisión del Ayuntamiento presidida por el alcalde de la ciudad y un representante del de Loudun, tierra natal de San Lesmes, lo cual indica que, a pesar de que la conmemoración oficial de la fiesta del Patrono de Burgos se hará mañana, domingo, los estamentos civiles reafirmaron su lealtad a los sentimientos tradicionales de la comunidad parroquial y de los muchos devotos del Santo abad domiciliados en otros barrios de la capital.

Desde primeras horas de la mañana, el histórico templo registró una elevada afluencia de fieles que acudieron a las distintas misas ofrecidas en memoria de San Lesmes, depositando también ofrendas ante el sepulcro que aparecía exornado con luces y flores, no faltando los clásicos paneles del Santo.

#### MISA CONCELEBRADA

A las ocho de la tarde hubo una solemne misa concelebrada y ofrecida por las necesidades e intenciones del Concejo, coincidiendo con el primer día del triduo, presidiendo la Eucaristía como principal oficiante el abad mitrado del monasterio de Santo Domingo de Silos, Dom Pedro Alonso, O.S.B., quien concelebró con el párroco de Angliers y comendador de la Hermandad "Adelmus" de Loudun, abate Francois Redureau (Padre Paco); párroco de San Lesmes, y abad de la Hermandad "Adelmus" de Burgos don César Alonso de Porres; coadjutores de la misma parroquia don Jaime Vargas, don Blas Frias y don Gregorio Alameda; representante de la Universidad de Curas párrocos y coadjutores, don Anastasio Valpuesta, párroco de San Vicente Mártir, de Villayuda, don Salvador González, director diocesano del secretariado de espiritualidad, y el presbítero don Angel Cebrían, adscrito a la citada feligresía de San Lesmes, actuando de maestro de ceremonias el de la Catedral don Nazario López Revilla, miembro del Cabildo catedralicio.

La misa fue cantada por el coro parroquial, alternando con la asamblea de fieles que llenaban la iglesia, y la homilía corrió a cargo de don Salvador González.

En la presidencia se encontraban el gobernador civil de la provincia señor Del Hoyo Aguilera; alcalde, señor Peña San Martín con los miembros de la Corporación municipal señores Martínez Llorente, García Martín, Muñoz Guillén, doña Lucía Eroles y doña Carmen Munguía; teniente de alcalde del Ayuntamiento de Loudun, señor Mazé y el pleno de la Hermandad "Adelmus" de

Burgos con su comendador señor Delgado Diarte, ocupando también lugares preferentes los caballeros y damas de dicha Hermandad en unión de los de Loudun que, en número de 17, habían llegado a Burgos.

Asimismo es de notar la participación en la misa de toda la comunidad parroquial con los directivos de las diversas asociaciones del apostolado secolar, numerosos jóvenes y las religiosas Teatinas que atienden los servicios de la parroquia de San Lesmes.

Para los peregrinos franceses, el abate Redureau leyó en francés el texto del Evangelio, y en el momento de la comunión, multitud de fieles se acercaron a la sagrada mesa.

Una vez terminada la santa misa, el abad mitrado de Silos pronunció el pregón de San Lesmes, dándose después a venerar la reliquia del Santo.

#### RECEPCION EN LOS SALONES PARROQUIALES

Posteriormente, en los salones parroquiales se celebró el tradicional acto de recepción a los peregrinos llegados de Francia, por parte del clero parroquial y de la Hermandad "Adelmus", teniendo esta vez, un especial significado, igualmente, de particular cariño hacia la Orden de San Benito, en la persona del abad de Silos Dom Pedro Alonso O.S.B., a quien le fue entregada una artística reproducción exterior del templo de San Lesmes.

Tampoco faltaron en la recepción las expresiones de especial afecto y cariño a los amigos de Loudun y de Angliers, siendo todos obsequiados con una merienda-cena en frío.

Diremos por último que anoche la plaza de San Juan y el exterior del templo de San Lesmes lucían sus iluminaciones artísticas y que también a la conmemoración litúrgica de la fiesta se sumó la Sociedad Unión Artesana que mañana, domingo, celebrará la festividad de su Patrón San Lesmes.

#### REPORTAJES AUDIOVISUALES SOBRE LAS HUELGA Y LA CATEDRAL

Dentro de las fiestas patronales de San Lesmes, anoche, a las ocho, en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, y organizado por el Ayuntamiento con el patrocinio de la entidad de ahorro citada, tuvo lugar la presentación del reportaje audiovisual sobre el Real Monasterio de Las Huelgas, que constituyó un éxito por la gran afluencia de público y por el trabajo realmente interesante que se ha llevado a cabo.

Entre los asistentes figuraban el capitán general de la sexta región militar, don Luis Polanco Mejorada que ocupó un lugar destacado en la sala.

La fotografía, el montaje musical, el guión y presentación fueron de plena satisfacción del público. La dirección de este trabajo ha

corrido a cargo de don José Asensio Mencía que ya ha presentado en nuestra capital otros documentales similares, entre ellos, uno sobre San Pedro de Cardena.

Por otra parte, dentro de los mismos actos, tuvo lugar a las ocho y media en la Unión Artesana la proyección del documental sobre "La Catedral de Burgos", del que es su autor el sacristán mayor de la Basílica don Julián Pérez López, asistiendo numeroso público y alcanzando, igualmente, un destacado éxito este acto cultural.

Terminó con el Himno a Burgos, cantado por todos los asistentes.

#### FINAL DE LA CAMPANA LIRICA

Con un éxito rotundo de público, ayer se despidió de Burgos la Compañía Lírica Española que, en sesión de tarde, repuso "Los Gavilanes", del maestro Guerrero, poniendo en la sesión de noche "Don Gil de Alcalá", la ópera cómica de Manuel Penella que sirvió de homenaje al tenor burgalés Miguel de Alenxo.

#### EL FALLO DEL CERTAMEN DE CINE AMATEUR

El certamen de Cine Amateur, fallado a las siete y media de la tarde de ayer, en el salón de actos de la CAM (oficina central) será dado a conocer en próxima crónica, dado que las disponibilidades de espacio, así como la imposibilidad de recibir la referencia a tiempo, nos obligan a ello.

Del mismo modo y siguiendo el programa, ayer se celebró, en la discoteca "Volta", la verbena popular que había organizado la Hermandad de Peñas.

#### LOS ACTOS DE HOY

Hoy, sábado, tendrán lugar los siguientes actos:

A las 10,30 horas, inauguración de la Sala municipal de Tenis de mesa, en el Pabellón Polideportivo municipal "El Plantío" y competición de esa especialidad deportiva.

A las 11, inauguración de las nuevas boleras municipales de la calle Villafranca y seguidamente competición.

A las 12,30, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, acto solemne de entrega del título de "Buen Vecino" al Club Deportivo San Juan y recepción a los peregrinos de Loudun (Francia).

A las cuatro de la tarde, en la piscina climatizada "El Plantío", pruebas de natación, organizadas por la Federación Burgalesa de Natación.

A las cinco de la tarde, visitas turísticas de los peregrinos de Loudun a las Iglesias de San Gil, San Esteban y San Nicolás y su contorno.

A las ocho de la tarde, misa en San Lesmes, ofrecida por las intenciones y necesidades del señor arzobispo, y la comunidad diocesana, con ejercicio del segundo día del triduo, asistiendo las Hermandades "Adelmus", de Loudun y Burgos.

A las diez de la noche, ce-



Presidencia civil del solemne acto religioso durante la concelebración eucarística de anoche en la parroquia de San Lesmes. — (Foto FEDE)

na de hermandad de aquíllas, en el restaurante-cafetería de la Ciudad Deportiva Militar.

A las diez y media, cena de hermandad del Ayuntamiento, Peñas y pueblo de

Burgos en el restaurante-hotel "Fernán González". La orquesta "Río", animará la fiesta.

## El pregón de Dom Pedro Alonso, basado en la vida de San Benito

El pregón de las fiestas de San Lesmes de este año corrió a cargo de Dom Pedro Alonso, Abad mitrado de Silos que, tras la misa, tomó la palabra para justificar que se dirigiera a todos como a hermanos y hermanas, siguiendo luego con el hecho de que San Lesmes perteneciera a la Orden Benedictina, desde cuya base se sirvió para glosar el lema «ora et labora», que debe desembocar por fuerza en la palabra «pax» (paz), según San Benito, desde cuya figura trenzó sus palabras.

En 1980 —dijo— se realizaron una serie numerosa de actos culturales para conmemorar el XV Centenario de San Benito. A lo largo del citado año, se han realizado los actos que glosó, pero que Dom Pedro ciñó, sobre todo, al día 20 de Septiembre, en Montecasino, cuando el Papa presidió una misa concelebrada. Se refirió a San Benito como salvador de la cultura clásica, a través de sus monjes y todo ello gracias a su lema de «ora et labora». El mensaje de San Benito sigue en pie, afirmó y desde ahí glosó el significado profundo de su obra, tras proponerle como solución a la visión materialista de la sociedad actual, de la que hizo un atinado análisis. Entre otras, citó la frase de Napoleón al afirmar: «A un pueblo sin religión no se le podrá gobernar si no es a fuer-



Dom Pedro Alonso, durante el pregón pronunciado ayer. (Foto «Fede»)

za de cañonazos», con lo que se adentró en la «pax» benedictina, para pasar, tras un análisis exhaustivo de las lacras que no afectan, al significado que San Benito dio al trabajo, haciéndolo llegar a la condición de «caridad mutua» en una época en que era considerado punto de menos que un vilipendio entre la nobleza. Todo trabajo es digno para San Benito, indicando el pregonero en el trabajo espiritual que realizan los monjes benedictinos, para pasar al significado de

la paz universal, de la problemática que encierra el Mundo actual, citando el conflicto generacional que San Benito resolvió poniendo en sus monasterios el respeto al anciano, entre sus reglas de oro. Con frecuencia se refirió Dom Pedro Alonso a las palabras de los Papas, citando con frecuencia a la paz como resultado del lema benedictino.

Terminadas las palabras del Abad de Silos se dio a besar la reliquia del Santo.

## Con SU "DIARIO"

Antena TV

Todos los SABADOS

Antena DOMINICAL

Todos los DOMINGOS

Antena PARA ELLA

Ultimo JUEVES del mes

## RESERVE con anticipación SU DIARIO DE BURGOS

# ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

## HOY, REUNION DEL SECTOR DE PANADERIA

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota:  
«Se convoca a todos los trabajadores del sector de panaderías a una asamblea que tendrá lugar hoy sábado en los locales de la AISS, a las 5 de la tarde, con el fin de exponer y discutir la plataforma reivindicativa del convenio provincial del sector que ha de entregarse a la patronal y comenzar las negociaciones de dicho convenio.»

## NOTA DEL PSOE

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota:  
Las Juventudes Socialistas de

Burgos comunican a cuantos jóvenes burgaleses haya interesados en la materia, que en su sede provincial (C. San Cosme núm. 6, tercero izda.), existen ejemplares del proyecto de ley del Gobierno reguladora del derecho a la objeción de conciencia, así como del proyecto alternativo elaborado por Juventudes Socialistas, con colaboración de grupos de objetores de Madrid y otras provincias españolas. Este proyecto ha sido asumido en sus líneas generales por el PSOE, en las enmiendas que presentará en las Cortes al proyecto del Gobierno.

## HOY, REUNION DEL COMITE REGIONAL DEL PSOE

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota:

Hoy sábado, se reúne a las 4,30 de la tarde en los locales del PSCL (PSOE) de Valladolid, el Comité Regional del PS-CL (PSOE), en reunión ordinaria que discutirá la situación autonómica de nuestra región, la situación política nacional creada tras la dimisión del presidente Suárez, y la gestión de la Comisión Ejecutiva Regional (dentro de los temas orgánicos de partido).

También este domingo día 1 de Febrero se reunirá el II Consejo provincial de la Agrupación de Burgos del PS-CL (PSOE), que discutirá los mismos temas, y cuestiones de interés para el partido a nivel provincial, como la política informativa, el reciente desentente del tema «Crimidesa», temas de interés municipal, etc.

# La Caja de Ahorros del Círculo entrega otra ambulancia a la Cruz Roja burgalesa

## Irà destinada a la Asamblea Local del Valle de Mena



A la una de la tarde de ayer, en la sede de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja tuvo lugar la entrega de un vehículo-ambulancia donado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico a la benemérita Institución con destino a la Asamblea Local de Cruz Roja en el Valle de Mena.

Presidió el acto el titular del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, don José María Codón Fernández con el presidente en funcio-

nes de la Asamblea Provincial de Cruz Roja, don Marcos Alfayate; consejero, don Miguel Angel Plaza Moreno; subdirector general de la Caja, don Clemente Horecajo; jefe del Departamento de Obras Sociales, don José Antonio Rodríguez Temiño; otros miembros de la Asamblea Provincial y una representación de la Asamblea Local del Valle de Mena.

Formaron las tropas de la Brigada de Cruz Roja a las órdenes del capitán jefe,

don Ramón Alegre Gutiérrez.

El capellán de la Cruz Roja, don Julián Lucio, ofició en la bendición de la ambulancia, en el exterior de la sede de la Asamblea Provincial e inmediatamente después el presidente del Consejo de Administración de la Caja, señor Codón Fernández pronunció un discurso en el que afirmó que son los hechos los que importan y que desde el tiempo que ostentaba la presidencia de la entidad de ahorro, habían sido muchas las entregas de ambulancias realizadas por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, que va sembrando alegría y esperanza con estos blancos vehículos de auxilio y asistencia a lo largo y ancho de la geografía burgalesa. Recordó al Valle de Mena, afirmando que está siempre en la mente y en el corazón de los burgaleses, glosando aspectos históricos de esa parte de nuestra provincia y destacando la humanitaria labor de la Cruz

Roja, felicitando a la asamblea local del Valle de Mena por esta entrega y deseó que sea utilizado el vehículo en favor de los queridos burgaleses de la zona norteña.

Posteriormente, el presidente en funciones de la Asamblea Provincial, señor Alfayate, agradeció a la Caja de Ahorros del Círculo Católico esta generosa entrega, la novena que se produce y que en esta ocasión va destinada a la Asamblea del Valle de Mena. Mostró su alegría por este encuentro entre miembros de la Institución de la capital y de esa comarca de la provincia. Destacó la carencia de medios y el gran espíritu de servicio y entrega de todos los colaboradores de la Cruz Roja y anunció que en breve parece será posible la creación de un puesto en el propio valle menés. Concluyó con sentidas palabras de gratitud para la Caja de Ahorros del Círculo.

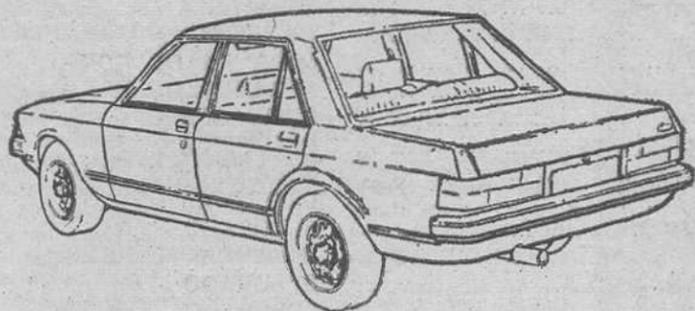
(Foto VILLAFRANCA)

# HOY, BAILE EN EL CIRCULO DE LA UNION

Dentro de las fiestas de San Lesmes, esta noche, a las once y media como comienzo, se celebrará en el Círculo de la Unión un baile concurso, de modalidades moderna y clásica.

De esta forma, por otra parte, el Círculo de la Unión comienza sus actividades de cara al mes de Febrero, dentro de las cuales destaca el baile del día 14 (el de los enamorados) y el del día 28 (de Carnaval).

# LE MIRE POR DONDE LE MIRE ¡¡UN SEÑOR COCHE!!



# FORD GRANADA

Un lujo. Segurísimo.

Aún con precios del 80. (1.381.000 Ptas. MATRICULADO).

## AUTOCID, S. A.

Carretera Madrid-Irún, Km. 234,4

BURGOS



### HOY, TARDE

BAILE Y DIVIERTASE EN LA DISCOTECA DE

### LAS MIL VIBRACIONES

Y SU ATRACCION DE

### 65 PROGRAMAS DE LUZ

CON SU RITMO INCOMPARABLE, EN LA MEJOR PISTA.

### SESION DE NOCHE

Conozca nuestras noches del sábado con música romántica. PAREJAS Y MATRIMONIOS

¡NOVIOS!

Si hoy os habéis casado, tenéis pase especial noche y un obsequio.

— Mayores 16 años —

# La sequía alcanza niveles preocupantes

Desde mañana, restricciones de agua en Sevilla

Madrid (Logos). — El tiempo va a seguir siendo seco y soleado en la mayor parte de las regiones españolas hasta el día 5 de Febrero, según informa el Instituto Meteorológico Nacional.

## LA ACTUAL SEQUIA

Madrid (Logos). — La Dirección General de Obras Hidráulicas, a través de las Confederaciones Hidrográficas, como organismos autónomos dependientes del MOPU, vienen realizando una serie de programas que tienen por objeto optimar los aprovechamientos de los recursos de agua disponible para paliar en lo posible los efectos de la sequía.

A tal fin, entre otras acciones, se ha pedido una exacta estimación de los recursos y necesidades de las subcuencas que pueden plantear problemas de servicio de aguas en relación con la demanda durante el presente año. La especificación puntual de tales problemas, tanto en lo que se refiere a núcleos de población como a las zonas de riego y la delimitación de los tramos fluviales que, por la disminución de caudales circulantes, pueda originar consecuencias ecológicas ambientales negativas.

## A PARTIR DEL DIA 1, RESTRICCIONES DE AGUA EN SEVILLA

Sevilla (Logos). — A partir del próximo día 1 de Febrero comenzarán las restricciones de agua en Sevilla y pueblos de alrededores, según una medida dictada por la Alcaldía. Para el público, lo esencial de la medida adoptada es lo relativo a la disminución de presión en el abastecimiento desde las 9 de la noche hasta las 6 de la mañana, disminución que en la práctica será un corte total de agua para todos los pisos a excepción de las plantas bajas.

## LA CONTAMINACION EN MADRID, CONTINUA SIENDO GRAVE

Madrid (Logos). — La contaminación que se registra en Madrid continúa siendo grave, desde un punto de vista meteorológico. Siguen provocándose inversiones muy fuertes por la noche, como da idea el hecho de que en Navacerrada la temperatura haya sido de 4 grados por encima del cero, mientras que en la Ciudad Universitaria ha sido de 3 bajo cero y en Barajas de 5 bajo cero. Esto supone una especie de tapadera por estas inversiones que impiden la difusión de contaminantes en vertical.

# DELICADA SITUACION DE LAS GUARDERIAS PRIVADAS

Madrid (Logos). — La Asociación Nacional de Guarderías Infantiles (ASNAGUIN) ha convocado una rueda de Prensa para dar a conocer los problemas por los que atraviesan las casi 8.000 guarderías privadas que existen en España y que acogen a un personal laboral próximo a las 50.000 personas. Según los responsables de ASNAGUIN, las guarderías privadas carecen de cualquier tipo de legislación laboral.

Se habló de la anarquía que sigue existiendo en lo que respecta al encuadramiento de las guarderías infantiles: «Si no dependemos del Ministerio de

Educación, que no nos incluyen en los convenios de la enseñanza. Queremos que nuestra reglamentación dependa del Ministerio de Sanidad, por las atenciones específicas que el niño requiere hasta los cuatro años. Este Ministerio es el único que hasta ahora nos ha atendido, porque el de Educación no quiere saber nada de nosotros».

El próximo día 6 de Febrero ASNAGUIN convocará una asamblea nacional de guarderías, para estudiar todos los problemas que tienen planteados y emprender acciones de cara a la Administración.

# No hubo reunión entre el capitán general de Madrid y los jefes de Cuerpo

Madrid (Efe). — La oficina de información del Estado Mayor del Ejército ha facilitado a «Efe» una nota en la que se desmiente la celebración de una reunión entre el capitán general de la Primera Región Militar y los jefes de Cuerpo de la guarnición de Madrid.

La nota dice: «Saliendo al paso de la información facilitada por la Prensa el día 30 de Enero, sobre una supuesta reunión

que, según algunos diarios, se efectuó en la Capitanía General de la Primera Región Militar entre los jefes de Cuerpo de la guarnición de Madrid y el capitán general.

En el día y hora señalados el capitán general se encontraba revistando en Villarejo de Salbanes (Madrid) al Regimiento de Artillería de Campaña número 13 que, siguiendo el plan general de instrucción hacia prácticas en el citado lugar».

## SORTEO ESPECIAL PARA PENSIONISTAS

DE LA



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

11 días en Fuengirola totalmente gratuito

Burgaleses agraciados de los partidos de Miranda de Ebro, Briviesca y Belorado

A las seis de la tarde del pasado jueves, día 29, en el Salón de Actos de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO, de Miranda de Ebro, ante el Ilustre Notario de la ciudad D. Tomás Sobrino Alvarez, se procedió al sorteo de 30 plazas dobles para Pensionistas de los partidos judiciales de Miranda de Ebro, Briviesca y Belorado.

El resultado del Sorteo fue el siguiente:

NOMBRE Y APELLIDOS	LOCALIDAD
ANASTASIA CATEDIANO PORRES	MIRANDA DE EBRO
DANIEL ORTEGA SORRIGUETA	BRIVIESCA
ROSA MARTINEZ SANTAMARIA	BELORADO
PILAR ABADIA GARCIA	BRIVIESCA
JUAN GUTIERREZ PEREZ	BRIVIESCA
JULIANA MARTINEZ MARTINEZ	MIRANDA DE EBRO
RAMON REVILLA ALFARO	MIRANDA DE EBRO
ERNESTO VADILLO TORRE	BRIVIESCA
MARIA ROSARIO BERGADO RIVERA	BRIVIESCA
EMILIANA ACERO GARCIA	MIRANDA DE EBRO
EZEQUIELA RUIZ ORTIZ	BRIVIESCA
DAMIAN CORCUFRA BARTOLOME	BELORADO
LEONOR GARCIA MARTINEZ	MIRANDA DE EBRO
ROMAN HERNANDEZ OUINTANA	BELORADO
ANGEL JORGE GARCIA	BELORADO
LUIS ALBIZ PEREZ	MIRANDA DE EBRO
CIRILO GOMEZ ZARAIN	BELORADO
CARMEN ESPINOSA DE LA FUENTE	BRIVIESCA
ANDRES VALVERDE FERNANDEZ	MIRANDA DE EBRO
JERONIMO BLANCO MARTINEZ	BRIVIESCA
CASILDA PLAZA NUÑEZ	BRIVIESCA
VISITACION LLANOS ZALDIVAR	BRIVIESCA
AURELIANO ALONSO MORENO	MIRANDA DE EBRO
VICENTE GARAY ARTEAGA	MIRANDA DE EBRO
DANIEL BENITO ESCOLAR	BELORADO
FRANCISCO ANGULO CARRERA	MIRANDA DE EBRO
CESAREA VIANA BARRIO	MIRANDA DE EBRO
CARMEN LLANEZ LOPEZ	BRIVIESCA
MERCEDES FUENTES CRESPO	BELORADO
CARLOS ESPINOSA SAEZ	MIRANDA DE EBRO

A continuación se sortearon 15 Plazas Dobles RESERVAS, que irán cubriendo las posibles bajas que pudieran producirse entre los favorecidos en el Sorteo.

FELIZ VIAJE CON LA



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Los nuevos aires renovadores de Prado del Rey parecen estar dando un cierto respiro al viciado ambiente de los informativos de Prado del Rey. En la tarde del jueves, tras la confirmación oficial de la dimisión de Adolfo Suárez, la redacción de los informativos de TVE salió de su habitual monotonía para cubrir los principales focos informativos del día. Momentos antes, el director general, Fernando Castedo, junto con el segundo de abordo de su equipo, Jesús Pica-toste y el director de informativos de TVE, Iñaki Gabi-londo, se desplazaban al Palacio de la Moncloa para estar presentes en la grabación del mensaje del presidente del Gobierno. Luego, se daría el hecho casi inédito en Televisión Española, de interrumpir en dos ocasiones la programación de tarde para anunciar primero la alocución y luego ofrecerla a las 7,45 ni un minuto más ni menos de lo previsto. Por otra parte, la encuesta realizada entre los principales políticos del partido en el Gobierno y la oposición se remató eficazmente con las primeras declaraciones de Felipe González en el Aeropuerto de Barajas dadas en un adelantado avance informativo junto con otra serie de encuestas entre la clase política.

En esta ocasión al menos, TVE, llegó a tiempo y se mantuvo bastante dignamente a la altura informativa que requerían las circunstancias. Un signo esperanzador éste, para tantos profesionales del medio que viven sumidos en un contagioso desencanto, y para los telespectadores que han visto y sufrido el proceso de degradación de los telediarios de la casa.

### CINE

Dentro de «Primera sesión» se proyecta «Rumbo al Oeste» (1954), dirigida por Phil Karlson e interpretada en sus principales papeles por Robert Francis y Donna Reed. El argumento plantea el problema de la inadaptación de un joven médico en pleno Oeste americano y exalta el valor y dignidad del ejercicio de la Medicina.

Por la noche, en «Sábado cine», «El joven Winston» (1972), en torno a la figura del político inglés Winston Churchill. Dirigida por Richard Attenborough e interpretada en sus principales papeles por Robert Shaw y Anne Bancroft, la película es bastante rigurosa en cuanto a los hechos históricos. Se detiene sobre todo en la vida del político durante sus años de juventud y ofrece al tiempo un reflejo del ambiente social de Inglaterra en el último cuarto de siglo XIX tal como lo describía el propio Churchill en su libro «Mis años jóvenes», del que toma bastantes datos el film.

En el UHF, dentro del ciclo Cary Grant, se ofrece «Los Howars de Virginia» (1940), película que no se llegó a estrenar comercialmente en España y que Televisión presentó en 1973 bajo el título «Un hombre de Virginia».

Basada en una novela de Elizabeth Page, la acción de la película se sitúa en 1927, en la entonces colonia americana la Inglaterra de Jorge II. Un ranchero de esta colonia se va a Ohio a luchar ante la promesa de tierras de cultivo pero muere en su empeño. Años después, su hijo consigue entrar a formar parte de una clase social superior aunque todo, incluidas las tierras y el ser miembro del Congreso, lo gana por sus propios medios.

«APLAUSO»  
Ofrece entre otras, las actuaciones de Billi Preston, una página especial a cargo de Capital Letrer, Miguel Gallardo, Leo Sayer, el grupo Otawa y Syreta.

MERCEDES RODRIGUEZ

# SUAREZ TODAVIA NO HA DIMITIDO COMO PRESIDENTE DE U.C.D., LO QUE HARA EN EL CONGRESO DEL PARTIDO

**Hoy se fijará la fecha del plenario, aunque los compromisarios ya han recibido orden de estar preparados para viajar a Palma**

Madrid (Efe). — Adolfo Suárez no ha dimitido formalmente como presidente de UCD, según informan a «Efe» fuentes de la Secretaría general del Partido.

Se afirma que Suárez lo que ha hecho simplemente ha sido expresar su deseo de dimitir ante el Comité ejecutivo, pero este Organismo no es el encargado de aceptar la dimisión oficialmente del presidente de UCD.

La dimisión de Suárez se formalizará ante el II Congreso del Partido.

## AVISAN A LOS COMPROMISARIOS DE UCD, QUE ESTEN PREPARADOS PARA VIAJAR A PALMA

Madrid (Efe). — La Secretaría de organización de UCD, ha cursado telegramas a las Secretarías provinciales en los que se avisa a todos los compromisarios que estén preparados para trasladarse a Palma de Mallorca.

El II Congreso del Partido centrista se espera que con toda probabilidad se celebre los próximos días 6, 7 y 8 en Palma de Mallorca. La fecha será confirmada en la reunión que mantendrá mañana por la mañana el Comité ejecutivo del Partido.

## DIFERENCIAS

Madrid (Efe). — El sector crítico de UCD, intentó durante la celebración del Comité ejecutivo en la madrugada de hoy aplazar el II Congreso del Partido, según informan a «Efe» fuentes próximas al sector independiente.

Según las mismas fuentes, Antonio Fontán que había dirigido una carta a la Comisión ejecutiva solicitando la celebración urgente del mismo, pidió al propio Comité que diese por no recibida la carta.

Este sector «crítico» pretendía que el presidente Suárez dimitiese tras la celebración del II Congreso. Al dimitir Suárez antes, argumentaron que ya no era necesario la celebración urgente de la convención centrista.

Asimismo, los medios antes mencionados dijeron que manifestaron en el seno del Comité ejecutivo la pretensión de pactar con el nuevo presidente del Gobierno diversos cargos dentro del Partido y en el futuro Gobierno, a cambio de ofrecerle su apoyo. El portavoz de los críticos fue Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón.

Al parecer, no estuvieron de acuerdo con la postura expresada por Herrero y Rodríguez de Miñón, los miembros del sector crítico, Salvador Sánchez Terán, Landelino Lavilla (votó en blanco) y José Manuel Otero Novás.

Asimismo, fuentes consultadas por «Efe», aseguran que Landelino Lavilla se había comprometido ante el presidente Suárez de apoyar a Leopoldo Calvo Sotelo, durante una reunión mantenida en la noche anterior.

## SUAREZ SEGUIRA, POR AHORA, EN LA MONCLOA

Madrid (Efe). — El presidente dimisionario del Gobierno, Adolfo Suárez, no abandonará el palacio de La Moncloa hasta que el Congreso de los diputados no haya investido oficialmente al nuevo presidente, según informan a «Efe» fuentes cercanas a dicho palacio.

Se había especulado con la posibilidad de que Adolfo Suárez y su familia abandonasen el palacio presidencial mañana sábado, para trasladarse al piso de su propiedad, situado en la calle de San Martín de Porres, en Puerta de Hierro, en Madrid.

El artículo 101 de la Constitución, en su apartado 2, establece que «el Gobierno cesante continuará en funciones hasta la toma de posesión del nuevo Gobierno».

## EL COMITE EJECUTIVO DE UCD, SE REUNIRA HOY

Madrid (Efe). — El Comité ejecutivo de UCD, se reunirá mañana sábado, a las diez de la mañana, según ha sabido «Efe» en fuentes del sector crítico.

En esta reunión el Comité ejecutivo centrista decidirá la fecha del II Congreso nacional y el sector crítico fijará su posición respecto a la candidatura de Calvo Sotelo a la Presidencia del Gobierno.

## COMENTARIO DE LOS CRITICOS

Madrid (Efe). — Los siete miembros de la ejecutiva de Unión de Centro Democrático que ayer no participaron en la votación para designar el candidato de UCD, para la Presidencia del Gobierno han hecho público un comunicado en el que explican su postura, al no participar en la votación, lo que hicieron —dicen— por estimar que ésta decisión requería un más detenido examen.

Los siete firmantes del comunicado son: Fernando Alvarez de Miranda, Oscar Alzaga, Ignacio Camuñas, Miguel Herrero Rodríguez de Miñón, Eugenio Fontán, Alvaro Alonso Castrillo y Luis de Grandes.

## MUCHAS CABALAS

Madrid (Logos). — A lo largo de toda la tarde la ciudad ha sido un hervidero de reuniones, rumores y cabalías sobre la resolución de la crisis política abierta por la dimisión de Adolfo Suárez. Mientras éste mantenía a lo largo del día diversos contactos con los miembros del sector oficial que apoya la candidatura de Calvo Sotelo, éste se entrevistó al final de la tarde con el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, quien como se sabe se abstuvo en la votación del Comité ejecutivo que designó candidato de UCD a la Presidencia del Gobierno al hasta ahora vicepresidente económico.

Los críticos han mantenido diversas reuniones para aglutinar su posición que, hasta el momento, según

el señor Alzaga, permanece incólume, aunque todavía no han tomado posiciones sobre si apoyarán al señor Calvo Sotelo en el acto de investidura, caso de que fuera propuesto por el Rey. Tampoco habían decidido los críticos, a última hora de la tarde, si mañana se abstendrán o no respecto a la celebración el 6, 7 y 8 el Congreso centrista en Palma de Mallorca. Democristianos, liberales y «turcos» siguen unidos en hacer un frente común contra el aparato que quiere imponer a Calvo Sotelo sin debate previo en los Organos del Partido.

Por su parte el grupo martinuillista que aglutina a los ministros de la Función Pública, Martín Retortillo, de Obras Públicas, Sancho Ruf, de Interior Rosón y de Trabajo Pérez Miyares, se han reunido en un almuerzo en el Ministerio de Administración Territorial con Pérez Llorca, Cabanillas, Fernández Ordóñez, Arias Salgado y Abril Martorell, para coordinar criterios en torno a conseguir la unidad del Partido sobre Calvo Sotelo y el Gobierno que éste se proponga formar. Al parecer se trata también de formar un frente unido contra los llamados críticos regeneracionistas y asegurar mayoría de votos a Calvo Sotelo en la investidura. A estos efectos se dice que se podría haber propuesto ofrecer dos Carteras a Coalición Democrática. Pero el secretario general de Alianza Popular Jorge Verstrynge no lo ha confirmado ni desmentido. Señala que el Comité ejecutivo de AP se reunirá el próximo lunes, y decidirán lo que proceda a la vista de las ofertas que haya en este momento.

Tampoco se ha podido confirmar si Roca Yunyent ha recibido también la oferta de Calvo Sotelo de tener una Cartera en el próximo Gobierno.

## Mensajes de adhesión a Suárez, de Pinto Balsemao y Freitas

**Una mujer leridana recoge firmas para pedirle que no dimita**

Madrid (Efe). — El presidente dimisionario del Gobierno, Adolfo Suárez, está recibiendo hoy numerosos telegramas y cartas de reconocimiento, según informan fuentes de la Secretaría de Estado para la Información.

Entre ellos, se encuentra un telegrama del primer ministro portugués, Pinto Balsemao y una carta del Conde de Barcelona, don Juan de Borbón.

## MENSAJE DE FREITAS A SUAREZ

Lisboa (Efe). — El presidente del partido del Centro Democrático y Social portugués (CDS), Diogo Freitas do Amaral, elogió hoy «la contribución verdaderamente excepcional» del presidente dimisionario del Gobierno español Adolfo Suárez a la evolución pacífica de España hacia la democracia.

En un mensaje de solidaridad que envió a Suárez, Freitas do Amaral le expresó su sincera amistad y le deseó

«las mayores felicidades personales y políticas».

## RECOGE FIRMAS PARA QUE VUELVA SUAREZ

Osona (Lérida) (Efe). — Una ama de casa —simpatizante centrista pero no militante del partido— llamó ayer tarde directamente al palacio de la Moncloa, informando que había recogido en esta localidad quinientas firmas en apoyo del presidente Suárez, y solicitándole que no dimitiera.

El ama de casa, cuyo nombre no ha sido revelado, inició la recogida de firmas tan pronto conoció por radio la noticia de la dimisión del presidente del Gobierno y logró ponerse en contacto con un secretario de la Moncloa, a quien informó de la iniciativa.

Al parecer el interlocutor, agradeciéndole el gesto, informó que la decisión de don Adolfo Suárez era irreversible.

## U.C.D. GADITANA, CON SUAREZ

Cádiz (Logos). — Los centristas gaditanos han remitido un comunicado del partido al ex-presidente Suárez, al secretario general del partido, Calvo Ortega y a Juan Antonio García Díez, presidente provincial de UCD, para expresar su cordial solidaridad y agradecimiento a la persona que durante el largo período de cinco años —dice el comunicado— ha asumido la responsabilidad que todo poder lleva consigo.

Los centristas, se reunieron de forma espontánea en la sede del partido, nada más conocer la noticia oficial de la dimisión del hasta ahora presidente Adolfo Suárez. En una asamblea, a la que asistieron parlamentarios, diputados provinciales, concejales, dirigentes y militantes de base, acordaron remitir el comunicado y expresar su confianza en el futuro de España y de la UCD.

## ADOLFO SUAREZ, TRAS SU DIMISION



Madrid. — Tras la celebración del Consejo de ministros, en el que Adolfo Suárez anunció su dimisión al Gabinete, el presidente Suárez llega en coche al edificio del complejo de la Moncloa en donde poco después se reunirá el Comité Ejecutivo de UCD. (Foto EFE)



Madrid. — La secretaria de Estado para la Información, Rosa Posadas, comunica frente al palacio de la Moncloa la dimisión del presidente Suárez a los periodistas allí congregados. — (Foto EFE).

## Entrevistas de Tarradellas en Madrid

Madrid (Efe). — Josep Tarradellas está manteniendo una intensa actividad política en estos días en Madrid. Según ha podido saber «Efe» en fuentes cercanas al político catalán, su agenda para hoy y mañana prevé entrevistas con diversos líderes políticos de los partidos parlamentarios.

Entre los políticos que se han entrevistado con Tarradellas se encuentran el senador del Partido Nacionalista Vasco, Julio Jáuregui y el presidente de Coalición Democrática, Manuel Fraga Iribarne. También se ha entrevistado esta tarde con Laureano López Godó, Justino Azcárate y el secretario de Relaciones Políticas del PSOE, Enrique Múgica.

Josep Tarradellas abandonará Madrid mañana por la mañana, rumbo a Barcelona. En el camino de vuelta se entrevistará con el presidente de la Diputación General de Aragón, Juan Antonio Bolea.

CUADERNILLO

Especial domingo

MAÑANA EN

Diario de Burgos

## La noche de los «cuchillos largos»

## RELATO PORMENORIZADO DE LA LARGA REUNION CELEBRADA POR EL COMITE DE U.C.D. PARA DESIGNAR A CALVO SOTELO

## Diferencias acusadas sobre el procedimiento seguido, entre «críticos» y los otros grupos

## Se quiere que la propuesta del candidato, se haga por el Rey antes de viajar al País Vasco

Madrid (Logos). — A mediodía seguían en alto las espadas respecto a si Calvo Sotelo logrará superar el trámite de las consultas reales como candidato nominado por Unión de Centro Democrático a la Jefatura del Gobierno, ya que subsiste la fuerte contestación al procedimiento de su designación en el curso de la reunión celebrada anoche por la Ejecutiva de UCD, entre las 11 y las 5 de la madrugada.

La historia comenzó cuando Suárez citaba por teléfono a los ministros para darles cuenta a las cinco de la tarde del día 29 de su decisión de dimitir. Cuando horas después, hacia las seis y media de la tarde, se reunía el Comité ejecutivo, unas tres cuartas partes de sus miembros se habían enterado al llegar a la reunión de la decisión del presidente. Mientras esperaban a que Suárez llegase, algunos de los presentes, entre ellos, Abril Martorell, Pérez Llorca, Cabanillas y Martín Villa, en diversos corrillos, daban a entender que todo estaba ya hecho y decidido, y que la reunión sería breve para la propuesta de candidato a favor de Calvo Sotelo. Por su parte, algunos miembros del sector «crítico», como Herrero y Alzaga, comentaban que no se podía hacer una elección sobre la marcha porque ello daría una imagen deplorable del partido. En la misma línea se pronunciaron Oreja y Otero.

Al entrar Suárez en la sala de la Moncloa, donde se celebran habitualmente las reuniones del Comité ejecutivo, todo el mundo se puso en pie para dar la bienvenida al hombre que había tenido el gesto de dimitir, quien se presentaba después de haber grabado su programa para la Televisión, con un aspecto distendido y amable, aunque emocionado. En esta actitud afectada por la emoción, Suárez explicó al Comité ejecutivo que su decisión, al parecer, la había tomado el pasado domingo y el lunes se la comunicó a su esposa y a algunos miembros de la Unión de Centro Democrático, de los que forman el aparato, entre ellos, Cabanillas, Abril, Martín Villa y, en una larga entrevista que mantuvo por la mañana, a Landelino Lavilla, quien sin embargo, no debió de dar cuenta de esta decisión de Suárez al equipo de los «críticos» hasta la noche del martes. Suárez explicó al Comité ejecutivo que había hablado con unas cuantas personas de UCD, especialmente, con aquéllas que habían formado parte de la Comisión permanente en su día, a quienes había comunicado su decisión. El ex-presidente justificaba la misma, manifestando que había llegado a comprender que la opinión unánime de los dirigentes centristas era que Suárez estaba desgastado. Hizo hincapié en que era una decisión estrictamente personal y que no había recibido presiones externas de ningún tipo. Señaló que le había sido sugerido el nombre de su sustituto por algunos de los miembros de UCD con quienes había hablado, y que él no hacía hincapié en el tema, pero que sí que hacía suya la propuesta de Calvo Sotelo.

Se abrió, a renglón seguido, un debate en el que Miguel Herrero de Miñón manifestó que no se podía tomar una decisión sobre la marcha y que era necesario un margen de reflexión y de negociación. Inmediatamente se observó que los miembros del «aparato» estaban al tanto de la operación y comenzaron una serie de intervenciones a favor de que la decisión de nominar a Calvo Sotelo fuera rápida y urgente. En esa línea se pronunciaron Pío Cabanillas, José-Pedro Pérez Llorca, Rodolfo Martín Villa, Frnández Ordóñez y otros representantes del sector del «aparato», incluidos Abril Martorell y Arias Salgado. Justificaban en que era urgente el nombramiento porque el pueblo estaba angustiado y había que dar desde UCD una imagen de eficacia y unidad votando inmediatamente al candidato. Se discutió a continuación si se debía pasar a votar o bien si era necesario, como había pedido Lavilla y algún otro del sector «crítico», que hubiera un tiempo para la reflexión. Se debatió si la reflexión debería ser con un descanso en el mismo lugar donde se tenía la reunión o bien marchándose a casa. Se decidió que era prudente el dar un tiempo para la reflexión fuera de palacio.

## REUNION DE LA NOCHE

Al abrirse la sesión de las once de la noche, todavía no habían llegado los «críticos», que se habían reunido en casa de Miguel Herrero, quienes se presentaron en la sesión con media hora de retraso. Mientras esperaban, los diversos componentes del «aparato» comentaban en corrillos que había que conseguir la unidad del partido y que cualquier tema de debate debería demorarse al Congreso, por lo que se debería terminar pronto la reunión y votar al candidato propuesto.

Suárez en funciones de presidente, abrió la reunión de la noche dando la palabra a Antonio Fontán, del sector crítico, quien señaló que el tema no era una cuestión de personas sino de definir cuáles habrían de ser las líneas maestras de la política del partido. Había que

debatir —dijo Fontán— el tipo de Gobierno que se quiere hacer, qué apoyos parlamentarios va a tener y qué líneas políticas van a defenderse por el nuevo Gobierno y, en función de todas esas definiciones, llegar a la votación.

Le contestó Rafael Arias Salgado con argumentos jurídicos que algunos de los que han informado a «Logos» calificaron de vehementes a favor de la urgente designación del candidato, y proponía Arias Salgado que las discusiones se demoraran al Congreso que debería celebrarse de inmediato.

Fernández Ordóñez, en un momento de las diversas intervenciones, señaló que él no tenía inconveniente en discutir la política del partido, pero dejándola siempre para el Congreso, puesto que ahora lo urgente era nominar un candidato a la presidencia del Gobierno. En la misma línea se pronunció Martín Villa.

El candidato Calvo Sotelo, que había estado al final de la reunión de la tarde y había mantenido entrevistas en pasillos durante la noche, estuvo prácticamente ausente de la sala donde se discutía su nominación.

## LA VOTACION

En el receso los críticos se encerraron en un despacho. Suárez también estuvo tratando de urgir a la votación. Calvo Sotelo en los pasillos aparecía molesto y preocupado por la situación que se estaba produciendo, especialmente cuando vio que esa falta de unanimidad había trascendido a los periodistas. En un momento Calvo Sotelo se entrevistó con Herreo de Miñón y Oscar Alzaga al pie de una de las escaleras próximas del salón donde tenía lugar la reunión de la ejecutiva. Al reabrirse la sesión por Suárez, Herrero de Miñón señala que un contacto con el candidato al pie de una escalera era insuficiente. Se abrió la sesión, y el portavoz de los «críticos» que se había reunido en una sala colindante durante el receso, fue Alvarez de Miranda, quien señaló que se podía echar a perder el gesto de Suárez si las cosas se hacían como se estaba procediendo, y que dada la situación en que no había sido posible un diálogo público en el Comité Ejecutivo con el candidato acerca de sus compromisos y propósitos, que los «críticos» habían optado por no estar presentes en el curso de la votación.

Abril Martorell señaló que la Constitución es presidencialista y que no se pueden imponer condiciones al candidato a presidente de Gobierno. En la misma línea, Pérez Llorca insistió en que había puntos urgentes que resolver como, a título de ejemplo, señaló las conversaciones pesqueras y, entonces, Alzaga le replicó que la Constitución prevé perfectamente estas situaciones de crisis de Gobierno dando atribuciones al Gobierno saliente para continuar con la gestión de los asuntos públicos.

En el curso de todas las intervenciones fueron unánimes los elogios al gesto de Suárez de dimitir. Hacia las tres de la mañana, Suárez que había salido varias veces a los pasillos a conversar con los representantes del sector crítico, Oscar Alzaga y Miguel Herrero así como con otros con quienes actuó abiertamente a favor de conseguir la nominación de Calvo Sotelo, dijo que ya era hora de votar. Entre tanto el presidente del Congreso de los diputados y cabeza del sector crítico, Landelino Lavilla, no había intervenido públicamente en la reunión de la noche pero sí que habló con Suárez en privado y con otros miembros de su grupo. Pasadas las 3 de la madrugada Suárez sometió a votación la propuesta, pero en ese momento Landelino Lavilla pidió un descanso que Suárez aceptó no sin antes subrayar que no era necesario perder tanto tiempo, puesto que la opinión mayoritaria que se decantaba en el Comité Ejecutivo era de votar cuanto antes al candidato.

Suárez, en tono molesto, dijo que esa actitud no era de recibo, a lo que Alzaga le replicó con los mismos argumentos ya expuestos, así como Herrero de Miñón insistiendo en que no se quería hablar de las líneas políticas, porque de hecho se quería mantener la misma estructura de poder y se quería hurtar el que el candidato hablase con el Comité Ejecutivo.

Suárez replicó que la mayoría del Comité Ejecutivo no opinaba así, y que estaban dispuestos a votar. En ese momento los «críticos», Herrero de Miñón, Alvarez de Miranda, Oscar Alzaga, Fontán y Camuñas se ausentaron de la sala, excepto Landelino Lavilla. Puesta a votación la propuesta de denominar a Calvo Sotelo, se votó a manoalzada por todos los presentes a favor, menos Landelino Lavilla, que se abstuvo.

Hubo peticiones de explicación de voto, entre ellas la de Otero Novas, quien dijo que había votado a favor del candidato pero que estaba también a favor de los «críticos», porque entendía que era un error que no hubiera habido un diálogo con Calvo Sotelo en el seno del Comité Ejecutivo. En la misma línea se pronunció Sánchez Terán.

## DISCUSIONES FINALES

Después de la votación y tal como lo habían previamente anunciado, volvieron a la sala los críticos que se habían ausentado. El secretario general, Calvo Ortega entró después en la exposición de las posibilidades de celebrar la semana próxima los días 5, 6 y 7 ó 6, 7 y 8 el Congreso aplazado y en Palma de Mallorca.

En ningún caso, según las fuentes de la Ejecutiva que han informado a «Logos», salió en el curso de la sesión el nombre de Marcelino Oreja o Rodríguez Sahagún como candidatos a alternativa a Calvo Sotelo.

Se aclaró también que Calvo Sotelo no aspiraba a la presidencia del partido y que Suárez insistía en dimitir también como presidente de la UCD. Suárez señaló en

otro momento, que creía que devían separarse los cargos de presidente del partido y del Gobierno. Pero sobre esto no se abrió debate. Martín Villa parece que en el curso de conversaciones privadas había dicho que no le parecía bien la separación entre los presidentes del Gobierno y la del partido, pero este tema ha quedado sobre la mesa.

Hacia las cinco de la mañana se levantó la reunión, convocando para la tarde de hoy con el orden del día de fijar la fecha de celebración del Congreso, que se quiere que sea cuanto antes y el informe que la Secretaría General ha de presentar al Congreso de Palma. Se quiere que la propuesta por el Rey del candidato a la presidencia del Gobierno tenga lugar antes de que el Rey viaje el martes al País Vasco y que la investidura se celebre antes de que el Rey viaje a Estados Unidos.

## — GUIA PROFESIONAL —

## DR. RENEDO

UROLOGO  
URINARIAS  
Consulta: de 12 a 1  
Horas concertadas  
Concepción, 15  
Teléfono: 20 73 76

## J. Gómez Ahumada

MEDICO  
REHABILITADOR  
Consulta: Martes y  
jueves, 5 tarde. Clínica  
San Juan de Dios.

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de  
los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

## JOSE ALONSO

Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

## F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan  
de Dios  
Los sábados de 11 a 1

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y  
4 a 6  
Vitoria, 20-2.º  
Telfs.: 203667 y 218966

Dr. F. ALCALDE  
DELGADO

UROLOGO, RIÑON  
Y VIAS URINARIAS  
Consulta de 4 a 6  
Avda. General Yagüe,  
3, 1.º B  
Teléfono: 22 85 97

M. VILLANUEVA  
CIRAC

Cirugía Ortopédica  
y Traumatología  
Ortopedia del pie  
Consulta: Previa peti-  
ción de hora  
Julio Sáez de la Hoya,  
8, 4.º (tardes)  
Teléfono: 22 17 37

## José Muñoz Avila

RIÑON, PIEL Y  
VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar,  
4, 1.º  
Teléfono: 20 48 23

Doctores J. MARCOS  
y J. M. VEA-MURGUIA

RIÑON, PROSTATA Y VIAS URINARIAS  
Consulta: martes y jueves, seis tarde.  
Clínica San Juan de Dios

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO, 28

Diario de Burgos

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Mes	700,00 pesetas
Trimestre	2.100,00 »
Año	8.400,00 »

Para el extranjero rigen estos mismos precios, más el franqueo correspondiente.

# COMENZARON LAS CONSULTAS DEL REY

(Viene de primera página)

Gobierno, la propuesta correspondiente al Congreso de los diputados. Le he expresado también a Su Majestad la opinión de mi partido en torno a la actual situación política española. Estas declaraciones fueron hechas por Adolfo Suárez a la salida de la entrevista mantenida con S. M. el Rey Don Juan Carlos, que concluyó a las 5,10 de la tarde.

## FELIPE GONZALEZ, EN LA ZARZUELA

Madrid (Efe). — Felipe González, secretario general del PSOE, llegó a las cinco de la tarde al palacio de la Zarzuela para entrevistarse con S. M. el Rey, dentro de las conversaciones con los líderes de las fuerzas políticas parlamentarias.

## DECLARACIONES DEL LIDER SOCIALISTA

Madrid (Efe). — A las 18 horas abandonó el palacio de la Zarzuela el secretario general del PSOE, Felipe González, justo en el momento en que entraba en el secretario general del PCE, Santiago Carrillo.

A la salida, el secretario general del PSOE dijo que «nosotros vamos a respetar la decisión final que se adopte. Creemos que hay que intentar serenar los ánimos

y buscar una auténtica salida a la crisis sin precipitarla. Consideramos que la situación es lo suficientemente delicada y grave como para no intentar estar añadiendo alarmas gratuitas».

El señor González se mostró de la opinión de que se debería intentar respetar al máximo el tiempo entre las elecciones y no provocar anticipaciones innecesarias. Por lo tanto, se deberían buscar las salidas constitucionales por los mecanismos parlamentarios a la crisis.

Indicó el secretario general del PSOE que «hemos transmitido que hay dificultades importantes dentro del partido que tiene la minoría mayoritaria para ofrecer una solución con garantías y que en caso de esas dificultades importantes fueran estimables después de las consultas realizadas por el Rey, que nosotros estamos en disposición como partido, sin ningún tipo de precipitación, de hacer lo que sea necesario para buscar una solución a la crisis, es decir, la disposición de aceptar la responsabilidad de buscar una salida a la crisis, lo cual pasaría, en caso de que se produjera naturalmente por una consulta, a su vez, con todos los grupos parlamentarios que componen la Cámara».

Añadió más adelante que «creo que esa es la única posición correcta y la única lógica en una situación co-

mo ésta. Eso es lo que yo veo y puedo decir de una entrevista como ésta, que me parece extraordinariamente importante y que se produce en una situación sin duda, bien distinta a la situación de la investidura en las que las cosas estaban bastante más claras».

Respecto a la posibilidad de la formación de un Gobierno de coalición, el señor González manifestó que «yo no estoy en absoluto señalando esa hipótesis. Yo estoy simplemente anunciando que el partido socialista está dispuesto, si es necesario y llega el caso, a hacer un esfuerzo de intentar un Gobierno estable que sea capaz de asumir y hacer progresar la marcha democrática del país y afrontar las soluciones. Eso es lo único que quiero decir y que se me interprete bien, que está dispuesto a hacer el esfuerzo del partido socialista».

Respecto a la gravedad de la situación, según Felipe González, «nosotros no tenemos necesidad de precipitarnos. Eso lo entiende todo el mundo. Pero creemos que si la situación del país nos exige hacer el esfuerzo y el sacrificio, lo debemos hacer. Dicho en otros términos, y con mucha más claridad, al partido socialista lo que le interesaría esperar a que se produjera un proceso electoral, pero ese

sería el interés del Partido Socialista».

Finalizó Felipe González señalando que «el interés del país puede ser que haya algún partido capaz de ofrecer una solución que encamine la democracia y la haga avanzar, y eso puede ser que este ocurriendo en este momento ante la crisis, con todos los respetos, que se está produciendo en la fuerza política que tiene la mayoría minoritaria y por eso nosotros, lo que queremos dejar bien claro al país es que estamos dispuestos a hacerlo, en caso de que nos toque esa responsabilidad».

## CARRILLO, CON EL REY

Madrid (Efe). — El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, llegó, como se ha dicho, minutos antes de las 18,00 horas al palacio de la Zarzuela para ser recibido por S.M. el Rey don Juan Carlos.

## CARRILLO FAVORABLE AL GOBIERNO DE COALICIÓN DE UCD-PSOE

Madrid (Logos). — «He transmitido a S.M., la opinión del Partido Comunista y del Partido Socialista Unificado de Cataluña indicándole que nosotros no estamos muy de acuerdo con el modo como se ha planteado la crisis», ha señalado el secretario general del Partido Comunista, Santiago Carrillo a su salida del palacio de la Zarzuela tras haberse entrevistado por espacio de algo más de una hora con S.M. el Rey.

«Suárez, dijo también el señor Carrillo a los periodistas, no ha salido derrotado en el Congreso. En su explicación no dice quien le ha derrotado y el país puede opinar que ha habido otras influencias que han provocado esto. Influencias que, por lo visto, no han existido. UCD después de provocar la dimisión de Suárez, ha señalado un nuevo candidato por lo que da la impresión de que la crisis no se resuelve en el Parlamento sino que la provoca y la quiere resolver la propia UCD por su cuenta. Y esto no nos parece favorable en absoluto para las instituciones democráticas».

La solución que a juicio de Carrillo sería ideal, es la de un Gobierno de progreso que aborde seriamente la crisis, el paro, los estatutos autonómicos y la lucha terrorista. Gobierno que para suscitar la confianza del país, en opinión del señor Carrillo, debería tener la participación de la izquierda. Ese Gobierno, señaló más adelante a los periodistas, se arbitraría en base a una coalición UCD-PSOE. La participación del PSOE en el Gobierno es necesaria en estos momentos. No creo en la posibilidad de un Gobierno encabezado por el PSOE ni soy favorable a las elecciones anticipadas ya que esto sería catastrófico.

## AUDIENCIA A FRAGA

Madrid (Efe). — El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, ha llegado a las 18,55 horas al palacio de la Zarzuela donde será recibido por Su Majestad el Rey don Juan Carlos.

Con esta entrevista concluyeron hoy las consultas efectuadas por Su Majestad con los representantes de fuerzas políticas con representación parlamentaria.

El señor Fraga a su salida de la audiencia ha dicho a los informadores que ha expuesto a S. M. la gran diferencia entre la crisis que actualmente está atravesando el Gobierno y la crisis anterior. «Hoy, ha dicho, estamos distantes de unos elecciones y las circunstancias

de los partidos son muy distintas a las de la última crisis».

«Después de un Gobierno que ha durado menos de siete meses y otro menos de cuatro, es necesario que el próximo Gobierno surja lo suficientemente fuerte y por esto es necesario, en opinión del señor Fraga que las rondas de consultas sean lo más amplias completas y reiterativas. He ofrecido mi colaboración y la de mi grupo parlamentario al Rey para lo que sea necesario».

Ante la insistencia de los periodistas de formular más preguntas al señor Fraga, éste se excusó manifestando que «después de ver al Rey hay que medir mucho lo que se dice. Y eso es lo que yo he hecho. No tengo nada más que decir».

Mañana seguirán las audiencias con los líderes de las fuerzas parlamentarias. A las 11 de la mañana, S. M. recibirá a «Convergencia y Unión» y a las 12, al PNV.

## SEGUIRA EL LUNES

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey continuará el próximo lunes las consultas con los representantes de los grupos parlamentarios, en cumplimiento del mandato constitucional en torno a la sucesión de la Jefatura del Gobierno.

## EL PLENO DE INVESTIDURA PODRIA CELEBRARSE EL PROXIMO DIA 10

Madrid (Efe). — El pleno de investidura en el Congreso de los diputados para la elección del nuevo presidente del Gobierno podría celebrarse el próximo día 10, según han informado a «Efe» en fuentes parlamentarias. Pasadas las seis de la tar-

de de hoy se reunió la Mesa de la Cámara bajo la presidencia de Landeino Lavilla, reunión que finalizó una hora y algunos minutos después.

Al final de la reunión, el vicepresidente primero, Modesto Fraile, dijo a los periodistas que el señor Lavilla había informado a la mesa, formalmente, tras su entrevista con el Rey, de la dimisión del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Con esta información a la mesa, la Cámara recibe oficialmente la notificación de la dimisión que aparecerá en el «Boletín Oficial de las Cortes» para conocimiento de los diputados y senadores.

Modesto Fraile señaló asimismo que el debate para la cuestión de investidura se celebraría de manera similar a los de las cuestiones de censura y confianza, pero que en este caso concreto no podría intervenir el Gobierno, y sería el candidato quien respondiese a las cuestiones que le planteasen los distintos grupos.

En cuanto a la retransmisión del acto por RTVE aunque los criterios serán fijados en la reunión de la Mesa y la Junta de portavoces el próximo día 3, es muy posible se sigan los mismos criterios que en actos precedentes.

En relación con estos temas, «Efe» ha podido saber que Su Majestad el Rey podría enviar a la Mesa del Congreso su nominación para presidente del Gobierno antes de emprender el viaje al País Vasco, con lo que la Mesa de la Cámara conocería el día 3 el candidato propuesto por el Jefe del Estado.

# CALVO SOTELO, CANDIDATO DE U.C.D. A LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

(Viene de primera página)

proponía el cambio progresivo del régimen español en un sentido democrata-cristiano.

Fue uno de los principales promotores de la coalición de partidos de Unión de Centro Democrático.

El nombramiento de Leopoldo Calvo Sotelo como vicepresidente para Asuntos Económicos supuso un giro sustancial en la política económica llevada a cabo por el Gobierno. Este giro se concretó en los once puntos de política económica expuestos por Adolfo Suárez en el Congreso de los diputados el 16 de Septiembre de 1980 con ocasión de la presentación de la moción de confianza, que fue otorgada.

Estos once puntos son los siguientes: El paro es el problema más importante del país, y a su eliminación deben ir encaminados todos los esfuerzos del Gobierno, la inversión privada es quien debe procurar la creación de puestos de trabajo, pero a esta tarea debe el Gobierno ejecutar una política paralela de aumento de la inversión pública, aplicándose a moderar el crecimiento de los gastos correspondientes en la Administración; oposición a todas las iniciativas legislativas que tiendan a aumentar el gasto público; continuación de la reforma fiscal, con modificaciones; reanimación de la inversión privada en los campos energéticos y de construcción de viviendas; reconversión de sectores industriales; reordenación del sistema financiero; liberalización amplia de las trabas administrativas y burocráticas; mejora de infraestructuras en el medio rural; reforma de las relaciones laborales en un progresivo acercamiento al predominante en Europa y moderación salarial, que será la contribución de los trabajadores a la salida de la crisis.

«ESTOY SATISFECHO Y PREOCUPADO A LA VEZ», DECLARA CALVO SOTELO  
Madrid (Efe). — «Mi designación por el Comité Ejecutivo de UCD es el comienzo de un proceso que puede acabar

en un voto de investidura», ha declarado a «Efe» Leopoldo Calvo Sotelo, candidato de UCD para ocupar la presidencia del Gobierno, tras la dimisión de Adolfo Suárez.

El señor Calvo Sotelo dijo textualmente: «Soy el candidato de mi partido para la presidencia del Gobierno, pero no soy el candidato a que se refiere el artículo 99 de la Constitución».

Preguntado sobre su actual estado de ánimo, el candidato a presidente indicó: «Estoy lógicamente satisfecho y preocupado a la vez por esta confianza que me otorga UCD».

Leopoldo Calvo Sotelo se ha reunido desde primeras horas de la mañana con sus colaboradores más inmediatos.

## JOSE ANTONIO SEGURADO: «LA ELECCION DE CALVO SOTELO ES INTELIGENTE»

Madrid (Logos). — «La elección de Leopoldo Calvo Sotelo es inteligente por parte del Comité Ejecutivo de UCD, aunque lo importante no son las personas, sino los programas», manifestó el presidente de la Confederación Empresarial Independiente de Madrid, José Antonio Segurado.

El señor Segurado añadió que cualquier nuevo programa de Gobierno debería tener muy en cuenta: La definición clara sobre la reducción del gasto público; cambio de objetivo en la filosofía fiscal, fomentando el ahorro y la inversión; configuración nítida del Estado, admitiendo que es absolutamente imposible dar el mismo traje a unas regiones que a otras, y decidido propósito de que se cumplan las leyes en vigor.

## PODRIA TENER DECIDIDA LA COMPOSICION DEL EQUIPO ECONOMICO

Madrid (Logos). — Fuentes solventes consultadas por «Logos» expusieron la posibilidad de que el candidato a la presidencia del Gobierno por UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, tenga ya pensada, o al menos esbozada la com-

posición del equipo económico de un eventual Gobierno, en el caso de que el Rey y el Congreso de los diputados otorgasen el mandato a su candidatura. La impresión general es que Calvo Sotelo ha aceptado su designación como candidato, a pesar de que las disensiones en el seno de la Ejecutiva de UCD impidieron la aparición de una mayoría absoluta a su favor.

Precisamente sería la composición del nuevo equipo económico lo que Calvo Sotelo tendría fuera de toda duda. Las posibilidades apuntadas señalan que el nuevo ministro de Economía podría ser Carlos Bustelo y García Díez sería «ascendido» a vicepresidente para Asuntos Económicos. De cualquier forma, se da casi como segura la inclusión de Carlos Bustelo en ese nuevo Gobierno que podría formarse una vez salvados los trámites constitucionales.

Otra de las posibilidades que Leopoldo Calvo Sotelo parece estar estudiando es la eliminación de la figura de vicepresidente para Asuntos Económicos. De confirmarse esta decisión, es muy posible que el actual candidato se decidiese por mantener el equipo económico actual, que no ha tenido demasiado tiempo para fructificar su gestión.

La composición del resto del Gobierno ya estará sujeta a mayor análisis, ya que aquí entraría en juego la pugna de las diferentes corrientes ideológicas de UCD. Fuentes seguras han confirmado a «Logos» que Leopoldo Calvo Sotelo concederá mayor beligerancia al sector denominado «crítico» en el apartado del partido, y esta mayor presencia se reflejaría sin duda en la composición del nuevo Gobierno.

La designación de Leopoldo Calvo Sotelo ha producido enorme expectación en medios empresariales. Las Bolsas españolas experimentaron una subida fuerte. El mercado de divisas no acusó la dimisión de Adolfo Suárez, y la peseta registró incluso una ligera apreciación frente a las monedas de la CEE. Respecto al dólar, se deprecia 0,44 pesetas respecto a la jornada anterior.

# EL CONSEJO DE EUROPA PIDE UNA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE DESARME

Estrasburgo (Efe). — La Asamblea parlamentaria del Consejo de Europa ha pedido hoy en Estrasburgo que en la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea (CSCE) de Madrid se convoque una «conferencia sobre desarme aplicable a todo el territorio europeo».

Los «21» (toda Europa occidental) subrayaron también la necesidad de respetar el equilibrio resultante del acuerdo final de Helsinki, en particular en lo tocante al «respeto de los derechos humanos».

La resolución apoya los esfuerzos de mediación de las Naciones Unidas y de la Conferencia Islámica a favor del «cese el fuego y el arreglo político» del conflicto irano-iraquí, que «está alimentando peligrosamente las tensiones entre los países de la región».

Los parlamentarios de la

«Gran Europa» alentaron a sus países respectivos para que la voz de las democracias parlamentarias y pluralistas europeas se deje oír en el concierto mundial.

En su intervención, José María de Arelliza (Coalición Democrática, España, Grupo Demócrata Europeo) ha afirmado que los resultados de la CSCE de Madrid «no son del todo negativos» y que se advierte una cierta coordinación de los occidentales en la capital española.

Arelliza ha manifestado que «si bien la distensión se está sustituyendo poco a poco por la coexistencia pacífica», el encuentro de Madrid está permitiendo intensificar los contactos entre los «35» en este «foro de discusión» por lo que más bien ha estimado positiva la CSCE.

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1)..... del mes de..... de 1981 por un período de.....

(mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# CLAUDIO SANCHEZ ALBORNOZ

- ◆ «Va siendo hora de morirme»
- ◆ «Soy católico y no he perdido la fe»

«Conocí a Castela, pero no quiero hablar de él. «Puede comunistarse Europa». «El exilio para mí es un orgullo porque no he claudicado». «Dicen que tengo rachadas gallegas». Son frases al azar de un hombre extraordinario, como lo es don Claudio Sánchez Albornoz.

En su casa de Buenos Aires, en donde vive desde 1940. Es el famoso historiador, autor de obras fundamentales de la Historia de España. Ha sido una de las primeras figuras españolas de la política de los años de la segunda república.

Con él sostenemos una entrevista sobre su vida actual, sobre el proceso histórico español, sobre su vocación española de la que nunca ha renunciado.

A sus ochenta y ocho años de edad continúa desplegando una intensa actividad intelectual. El hacer historia junto con la política ha sido lo suyo.

He aquí lo que nos dice:

### DESTINO DE LA PROVIDENCIA

Don Claudio, ¿cuál es el rasgo fundamental de su carácter?  
—Bueno, eso lo tenían que decir los demás. Dicen que tengo rachadas gallegas, pero no lo creo. Lo que he hecho en mi vida ha sido siempre historia y diría que la providencia evoca en la cuna de cada persona una proclividad, inclinación, talento especial. Ortega y Gasset, hablaba de que recibimos un mandato del destino, pero yo no creo en el destino. ¿Qué es el destino? Es la providencia y en mi cuna puso el hacer historia y eso he hecho. Acaban de publicarme en Oviedo un estudio que hice a los diecinueve años sobre el mes político. Enero de 1913 en que Moura dimitió y hubo una serie grande de los políticos, indudablemente mi trabajo gustó y lo publicaron. Entonces es que yo tenía yo el regalo de la providencia de hacer historia y eso he hecho toda la vida.

### ESCAPO DE LA GESTAPO

Hice política unos años, yo soy un hombre liberal y democrata y la dictadura de Primo de Rivera me encendía de cólera y no los intelectuales de entonces hicieron la república, pero poco después, fíjese, el día 3 del mes pasado hizo cuarenta años que estoy en la Argentina emigrado. Me salvé épor casualidad de caer en manos de la Policía española y alemana del 30 de Junio de 1940, fecha en la cual tomaba posesión la Gestapo de Burdeos. Yo tenía una Cátedra en la Universidad de Burdeos y estaba allí con mis hijos, tenía una amiga francesa y estábamos tomando un aperitivo, se acercaron unos amigos españoles y me dijeron, pero ¿está usted loco? ¡váyase ahora mismo! Mañana nos entregan a Franco.

Me pareció una barbaridad, fuimos a la Policía, me dieron un pase y gasolina, pues esta amiga francesa tenía coche, pero no gasolina y a las doce de la noche estábamos en la Francia libre. Esto era el 30 de Julio del año 40, después de cuatro años de emigración. De modo que llevo 44 años fuera de España.

### HISTORIA, CURSO DE LA VIDA

—¿Cuáles son las cualidades más importante que se necesitan para ser un buen historiador?  
—Lo que hace falta, primero es un buen dominio de los elementos necesarios para el conocimiento de los hechos históricos. El que haga historia griega necesita saber griego; el que haga historia medieval como yo, necesita el latín medieval y hay que conocer las letras antiguas, la paleografía y yo lo leía como el periódico, como decimos los españoles, y además se necesita tener sentido común, no otra cosa, para estudiar los textos, compararlos, enlazarlos, llegar a conclusiones y eso es lo que he hecho toda mi vida. Hay además que tener un sentido de lo que pudiéramos llamar el curso de la vida, es decir la vida de los pueblos está siempre en movimiento, no se estanca nunca la historia. Yo creo que la historia se hace un poco en espiral, es decir, se pasa por los mismos sitios, pero más allá no se hace línea recta, hay una serie de zig zag y yo creo en el movimiento en espiral de la historia. Claro, la mayoría de los políticos no saben historia. Eso le pasó, por ejemplo, a Franco y a toda la gente que estaba con él, creyeron en la eternidad de su sistema y en la historia no ha habido nunca nada eterno; siempre ha estado en movimiento de avance, yo creo que hacia la libertad del hombre. Si comparamos la cantidad de hombres libres, dueños de sus destinos a través de dos mil años se va viendo cómo esa cantidad de hombres dueños de sus destinos aumenta, aumenta... No se ha hecho nunca eso de una manera pacífica, ha habido lucha, problemas, embates, retrocesos. La historia ha sido siempre eso, un ayer y un mañana.

### QUE EL HOMBRE VIVA LIBRE

«Cambiaré ya le dije que no hay nada eterno en la historia pero puede costar 500 años. Para mí lo fundamental es que el hombre viva libre. Acabo de escribir un artículo que ya se ha publicado en «La Vanguardia» de Barcelona, transformando los palabras de Ortega «La rebelión de las masas», en «La justa rebelión de las masas», usted es joven, yo soy mucho más viejo, he conocido la vida áspera que llevaban muchos campesinos españoles y muchos obreros españoles. Eso no podía continuar. Alguna vez he dicho que un hombre, un burgués de comienzos del siglo XIX se asombraría de las libertades y de las posibilidades que hay hoy y un aristócrata de la Francia de los Luisos o de la España de los Austrias se habría asombrado de las libertades que había en esta Francia o en esa España de mediados del siglo XIX.  
Creo que la función del hombre de Estado es encantar ese movimiento de transientes que viven decentemente. Hay naturalmente partidarios del comunismo. El gran problema es que los españoles comprendan la

necesidad de la evolución pacífica siempre conservando la libertad, justicia social, pero bien pero ¿puede haber justicia si no es el hombre libre para pensar, para escribir, para hablar, para actuar? Para mí, lo fundamental en el Mundo es eso, porque eso lleva a una liberación de la vida humana. Claro, dirán usted piensa así porque no tiene dos reales. Bueno, los he tenido, me los han robado los franquistas, vivo modestamente trabajando, pero no pueden continuar, no pueden continuar (y lo digo tres veces) las enormes diferencias sociales que aún nos apartan. Ahora, cuidado, el marxismo representa una nueva tiranía. Es otra dictadura. Ahora la gente joven que no sabe historia, que no ha meditado sobre la historia cree que el marxismo es el redentor y no.

### ESTOY SATISFECHO

—¿Está satisfecho de su obra en general?  
—Mire usted, en general estoy satisfecho de la mayoría de mis trabajos; perdone la vanidad o el orgullo. Mis tres tomos sobre el origen del feudalismo creo que son muy buenos, creo que mis dos tomos «España, un enigma histórico», constituyen un paso decisivo en el conocimiento de la Historia de España. Creo que mi «Historia del Reino de Asturias» tiene detrás una enorme reflexión e investigación; creo que este último libro que me ha publicado de 800 páginas Espasa Calpe: «Las Instituciones del Reino Astur Leonés Includendo Galicia», representa un esfuerzo muy fuerte. De modo que esas cuatro son las obras fundamentales mías, luego he escrito muchas monografías y ahora de viejo, cansado, lo que escribo son ensayos históricos-literarios que reúno en libros de lectura más o menos fácil que yo llamo mis «abstardos», porque no tienen la profundidad y la erudición de los libros de historia. Fundé el año 1924 el Anuario de Historia del Derecho Español que llegó hasta la guerra civil y luego lo han continuado mis discípulos españoles y aquí en el año 44 fundé los «Cuadernos de Historia de España», que son tomos de 400 páginas y de los cuales acaban de aparecer el 63 y 64. No he hecho otra cosa que trabajar y ahora lo que deseo es morirme tranquilo. Ya va siendo hora, además, creo que a los españoles no les importo demasiado.

—¿Qué le sugiere la palabra exilio?  
—Mire, muchos problemas, muchos amarguras, muchas tristezas. Desde el 30 de Julio en que escapé de Burdeos he vivido lejos de mis hijos y de mis padres, tengo nueve nietos; seis biznietos. No he visto morir a mis padres ni a mis hermanos, he vivido siempre muy apretadamente del sueldo que me pagaban en La Argentina. Han sido muy generosos, me han permitido vivir y todavía me sostienen aquí. El exilio para mí es un orgullo porque no he claudicado. He podido volver yo con la monarquía, pero era tarde, era muy viejo. Tengo además aquí mi mujer enferma en el campo no la puedo dejar, como soy bastante mal hablado diría muchos puerterías y ahora no tengo voz, no puedo casi vivir. Y creo que va siendo hora de morirme. Soy católico y no he perdido la fe. Lo que deseo es no sufrir demasiado. Me espera la soledad, estoy aquí casi siempre solo. Deseo con todo corazón que España encuentre su camino. Los franquistas no sabían historia y creían que iban a ser eternos y en la historia no hay nada eterno. Esa ha sido y esa es la herencia recibida muy difícil de salvar y le repito, deseo con todo mi corazón que España encuentre su camino.

### TODOS SON ESPAÑOLES

—¿Cómo vé el presente de España?  
—Difícil porque está en la curva, en la espiral después de 40 años de dictadura siempre la vida es difícil, pero no creo que los españoles seamos geniales, pero tampoco estúpidos y lo que habría que hacer en todo caso y en todo momento es predicar la convivencia pacífica libre entre todos los españoles y cuando digan españoles algo desde el Cabo de Creus en Cataluña, hasta Finisterre en Galicia y desde Irún a Gibraltar, que para mí todos son españoles. Los son también los portugueses, Camoens decía: castellanos y portugueses.

—¿Qué diferencia existe entre aquella España del 36 y la España del 80?  
La España del 36, era la España sacudida por la violencia de Largo Caballero y las gentes que creyeron que iban a establecer el comunismo en España. En la guerra civil no han sabido hacer la paz y conste que yo no he intervenido ni un minuto en la guerra civil. Cualquier Gobierno y no me refiero sólo al Gobierno español, lo que tiene que hacer primero es gobernar y establecer la paz dentro del país. Es difícil muchas veces, pero hay que hacerlo.

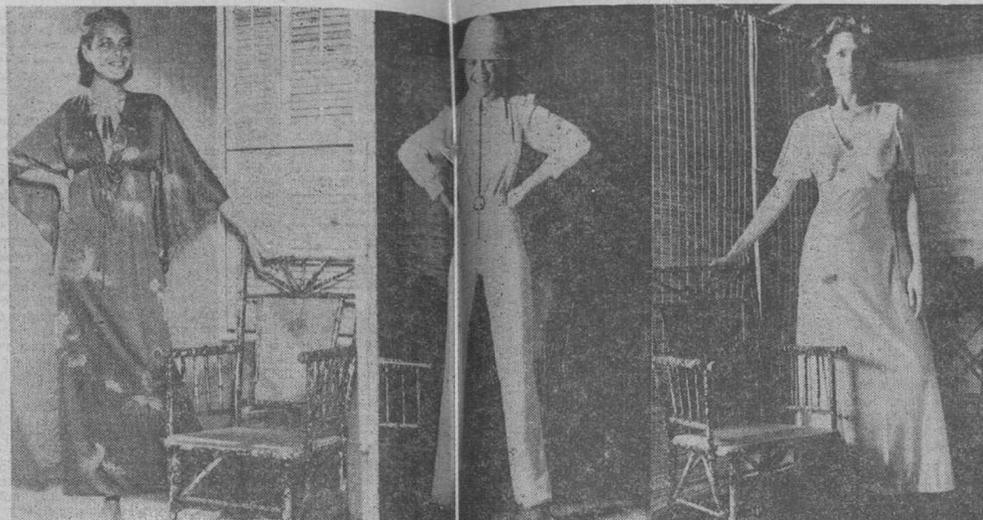
—Don Claudio, ¿hacia dónde camina la Humanidad?  
No sé a veces pienso que a su destrucción. Hay una frase en el Evangelio de San Lucas en la cual Jesús dice: ¿Habró fe en este Mundo cuando yo vuelva a él? Siempre me he detenido ante estas palabras de Jesús. Hay muy poca fe en el Mundo.

### ESPAÑA ES ESPAÑA

Usted conoció aquí a don Alfonso Rodríguez Castela, ¿cómo era Castela?  
—Sí, yo conocí a Castela, pero no quiero hablar de él. Por mi apellido Pandurino debo tener alguna descendencia de Galicia: He viajado mucho por Galicia y creo que es un gran pueblo. A mí me parece mal el gallego, el catalán o el vasco que habla mal de España. Bueno, no quiero hablar de eso. Yo soy federalista, pero España es España, estamos en el mismo suelo. Digo usted que estoy muy mal, que espero la muerte tranquilo y grito con toda mi fuerza ¡Viva España!

OLEGARIO SOTELO (Cólpsio)

## MUJER



# LA ELEGANCIA «POR DENTRO»

En el mercado, textil hay límites de precios que no deben excederse para no perder el interés de los consumidores jóvenes. Pero nunca ha de hacerse en detrimento del atractivo de una colección.

Esto da gran popularidad a los tejidos naturales como el algodón, en blanco o en color. Diferentes líneas, diferentes estilos. Modelos amplios, lineas estrechas, muchos ricamente bordados y muy elegantes. Triumph International ha creado dos series: «Exclusive» y «Prelude». La primera consta de camisión-negligé, con slip y sujetador, un conjunto de noche con pantalón corto y combinación. El color de la serie, el «extra», está muy de moda. El tejido poliamida se complementa con encaje francés del mismo tono.

DIFÍCIL FRONTERA  
En otros tiempos era difícil definir la frontera entre lencería y ropa interior. En los últimos años ha existido este proceso de confusión de lencería para estar en casa. En su debe sobre todo a que los materiales básicos empleados son muy similares.



En la ropa interior se admiten diversas formas, colores, estampados. Aquí tenemos la versión de Triumph International.

«Prelude» es un conjunto en satén azul cielo con aplicaciones de encaje francés en la misma tonalidad. Es una serie de gran estilo, elegancia y, sobre todo, calidad. Los diseños «Jacquard» se usan en una mezcla de algodón y poliéster, en modelos tremendamente femeninos por su profusión de volantes y mangas portantes. Los modelos más deportivos son una sola pieza o de dos piezas: pantalón y camisa o conjunto. Los materiales van del acrílico al punto de algodón puro, pasan o por la mezcla algodón - poliéster. Las combinaciones de estampados y colores. Otros modelos son más formales y elegantes siempre con el denominador común de la comodidad.

Esta lencería, ya que a veces ha de ser fácil de poner y muy confortable, debe ser atractiva y cómoda. Triumph presenta dos modelos, con mezclas de poliéster, algodón, nylon, lycra y elastano. Las copas son de diseño ligero de forma que la naturalidad sea una constante en la línea.

«Loretta», algo transparente, que lleva como motivo principal una flor y consta de sujetador sin tirantes, otro modelo con tirantes y cierre delantero, un tercero con cierre en la espalda, un corselete, un sujetador-camisla y un slip. La serie, muy suave, acentúa las formas naturales de la silueta. «Majena», serie muy elegante y de gran clase en jacquard elástico. Incluye también un panty - corselete y un panty muy corto. Sujetadores deportivos, Triumph ha creado este año un nuevo estilo de sujetadores con dos puntos primordiales: total comodidad para la mujer que hace deporte y cumplimiento de las recomendaciones médicas. Los modelos no se han creado para un deporte en concreto y se adaptan al movimiento del cuerpo en cualquier especialidad, sea esquí, tenis, equitación, gimnasia o squash. Con esta idea en mente,

Para la mujer moderna, pocos son estos momentos en que dispone de un ocio hogareño, pero cuando llegan bueno será que se acompañen de prendas con estilo, perfectas de línea y ligeras. Elegancia y comodidad se funden en prendas para la nueva mujer. (Efe)

PILAR FERRER

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos** rellenando este boletín

D. \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
Piso \_\_\_\_\_ Deseo suscribirse a **DIARIO DE BURGOS** a partir del día (1) \_\_\_\_\_ del mes de \_\_\_\_\_ de 1981 por un periodo de \_\_\_\_\_ (mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.**

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

# T. V. Y CINE

## Silvia Aguilar, el exotismo personificado

### Es la protagonista de la comedia cinematográfica «Queremos un hijo tuyo», junto a Fernando Esteso



Silvia Aguilar: el exotismo personificado. Contemplando el rostro de esta joven actriz española, no podemos pensar otra cosa que, si la belleza original aporta algo, ella lo tiene todo. La juventud le brota por todos sus poros. Es simpática y jamás se la ha visto de mal humor. La vida nos atrae demudadas cosas feas, por lo tanto, somos nosotros los encargados de darle cierta pincelada agradable. Silvia Aguilar es de las nuevas figuras del cine español. Pero se la conoce en varios países de Hispanoamérica porque, ya ha demostrado, en varias ocasiones, su talento interpretativo en varias películas. Actualmente está protagonizando una comedia como protagonista junto a ese gran cómico (también español llamado Fernando Esteso). —Silvia, ¿cómo se titula esta comedia?  
—«Queremos un hijo tuyo»... Por supuesto que nos reímos porque, no podemos negar que, el título ise las trae! —¿Por qué ese título tan «cómico»?  
—Recordemos, Cazorla, cuando el actor Kabir Beldi vino a España en plena fama con su serie televisiva «Sandokán»... Bien, el actor fue asaltado por centenares de fans adolescentes en una tienda muy céntrica y, al unísono todas gritaban... «¡queremos un hijo tuyo!».

—¿Luego entonces, es una «parodia» de aquella anécdota?  
—Efectivamente.

### «FERNANDO ESTESO ESTA FABULOSO»

Fernando Esteso —que más de una vez ha sido elegido como el mejor actor cómico español por el público hispanoamericano de Nueva York—, es el protagonista de esta nueva comedia que muy pronto invadirá los cines de España e Hispanoamérica. La propia actriz Silvia Aguilar afirma entusiastamente: —Fernando Esteso está fabuloso en esta película. —¿Ha sido escrito el guión especialmente para él?  
—Sí, por supuesto.

—¿Ha sido filmado películas dramáticas y comedias, como esta de ahora, ¿dónde te sientes más cómoda?  
—Estando delante de las cámaras, todo me encanta. Soy muy joven y ahora es cuando me estoy formando, por lo tanto tengo que hacer todo lo que me ofrezcan. Ya llegaré el momento en que exija... en que me dedique a escoger los guiones. Aunque es muy joven, repetimos, Silvia Aguilar sabe que la carrera que ha elegido es una de las más difíciles que puedan existir. Y por lo tanto se está preparando en todos los sentidos. Ella recibe clases de arte dramático, de canto, danza moderna y ballet clásico. Cuenta con los mejores profesores existentes en Madrid. Posee una cultura que, entre las de su edad, no es fácil encontrar.

### «QUEREMOS UN HIJO TUYO» CUENTA CON LA DIRECCIÓN DE MARIANO OZORES

Florinda Chico, Juanito Navarro, Silvia Aguilar y Fernando Esteso, los principales protagonistas de «Queremos un hijo tuyo», son dirigidos en esta ocasión por ese director que tan magistralmente domina la comedia, Mariano Ozores. —Silvia, ¿crees que el público quiere este tipo de comedia?  
—Por supuesto, el público desea pasarlo bien. Y con Esteso y un tema tan simpático, lo consigue, no hay duda. Se espera que «Queremos un hijo tuyo», marque una etapa en el cine cómico de España. Según la propia actriz entrevistada, se organizará una gran premiación por el estreno a la que, por lógica, asistirán todos los artistas que en ella intervienen. —¿Cómo es Silvia Aguilar?  
—Como todas las de mi edad... normal. Como artista muy profesional y muy sensible.

Los ojos de esta muchacha pueden llevar a la locura a cualquier hombre apasionado. El color de su piel nos recuerda a esos ocultos cuando reposan en la tierra, cuando son «heridas» por el sol despiadado. Tiene un tipo de mujer tropical. Sus manos son dignas de contemplarlas detalladamente. Tiene línea en ellas y las mueve con un dominio el cual dice su capacidad de excelente estudiante. Y no es que ella esté siempre en plan de actriz sino que, nació para llevarnos del brazo por ese mundo de belleza que encierra el arte de Talía.

ESTA MUY INTERESADA POR LA LITERATURA HISPANOAMERICANA  
Por motivos de formación, Silvia Aguilar ha hecho viajes relámpagos a diferentes países de América. Y, por ello, ha tenido oportunidad de conocer algo sobre la idiosincrasia de países que hablan el español. La literatura hispanoamericana le atrae enormemente y asegura que cuenta con una colección de libros de autores que allá, en el mundo nuevo de América, son respetados. Poetas como Pablo Neruda, Angel Cuadra, Valladares, Corrida Oliver Labra, Amelia del Castillo, Pura del Prado, Rita Gerado, Lucas Lamadrid, etc., están entre sus favoritos. Todo aquel que se sienta orgulloso del mundo hispanoamericano tiene que sentir una profunda admiración por Silvia Aguilar porque, no siempre se cuenta con la simpatía de una mujer tan bella e interesante como ella. ROBERTO CAZORLA

### Isabel Borondo, presentadora

### de «625 Líneas»

# «DENTRO DE UNOS MESES PIENSO DEBUTAR COMO CANTANTE»

### «Puedo asegurar que mi debut será todo un acontecimiento»

Nos acercamos al piso en donde vive la televisiva Isabel Borondo. Nos abre una de sus hijas, la pequeña. Su madre se encuentra al fondo de la casa, recibiendo clases de canto. Para dentro de muy poco tiempo, quiere dar una sorpresa dentro del mundo musical.

Charlamos alrededor de dos horas. El tiempo se pasa volando, pero podemos hablar de muchas cosas. Parece que ha llegado el momento de las confesiones.

—¿Isabel te ha tocado sufrir en esta vida?  
—Pues bastante, a pesar de lo que la gente piensa. He tenido que sacar adelante a mis dos hijas, con la única ayuda de mi familia. Todo ello, con un sueldo pequeño. Muchos piensan que el trabajar en televisión, implica ser millonario y ganar mucha dinero, cuando en mi caso no se da ni lo uno, ni lo otro.

—¿Echas de menos aquellos informativos o te encuentras a gusto en los programas de variedades?  
—Francamente, lo mío no eran los informativos. Leer un papel todos los días era un trabajo que me resultaba muy monótono. Prefiero los programas musicales a los de variedades. Van más a tono con mi carácter, puedes aportar más de ti, de tu propia personalidad.

—¿Cómo ves tu futuro, de aquí a unos meses?  
—Pues me veo debutando como cantante. Ese ha sido el sueño de toda mi vida y ahora quiero hacerlo realidad. No cometeré la equivocación de salir a un escenario sin haberme preparado bien antes. Lo que sí te puedo asegurar es que será todo un acontecimiento...

Isabel Borondo está muy segura de sí misma. Sabe dar pasos seguros uno tras otro. Le molestan los envíos, porque algunos le han hecho daño. Quiere a sus hijas y hoy sólo mira por ellas. La demás, es secundario y si sale bien, mejor que mejor. (Europa Press)

# ECO DE LA DIMISION DE SUAREZ EN LA PRENSA EXTRANJERA

(Pocos políticos pueden creer que su carrera haya terminado) (New York Times)

Para «Izvestia», le han derribado las luchas de UCD y la incapacidad de su Gobierno  
Cálidos elogios de «Le Monde» a la personalidad del ex-presidente

De «chivo expiatorio» le califica «La Prensa» de Buenos Aires

Según «O Globo», de Río, «España ha entrado en el Club de los Gobiernos italianos»

Madrid (Efe). — Los medios periodísticos de todo el Mundo recogieron en lugares destacados la noticia de la dimisión del presidente del Gobierno español Adolfo Suárez que el jueves anunció su decisión a todos los españoles a través de la televisión.

«NEW YORK TIMES»: «SUAREZ REGRESARA»

Nueva York (Efe). — Pocos políticos creen que haya terminado la carrera de don Adolfo Suárez con su repentina renuncia, y algunos creen que, después de un descanso, su partido puede sentir la necesidad de recurrir a él dentro de un año poco más o menos», escribe James M. Markham, al informar hoy, viernes, en el diario «The New York Times» sobre la actualidad política española.

Las estaciones de Radio y Televisión han destacado la información sobre la renuncia del presidente del Gobierno español; pero la mayoría de la Prensa neoyorkina se limita hoy a publicar informaciones de agencia en página interior, y sólo «The New York Times» inserta crónica de su corresponsal.

James Markham recoge frases del discurso del presidente Suárez por televisión anunciando su renuncia, en particular su admisión de que su poder político se desgastó en casi cinco años de gobierno y su decisión de abandonarlo por considerar que es lo más conveniente para fortalecer el sistema democrático.

Adolfo Suárez fue el arquitecto de la transición democrática en España», afirma hoy el diario capitalino «The Washington Post», comentando la inesperada dimisión del presidente del Gobierno español.

Junto a una gran fotografía de Suárez, el diario de la capital federal norteamericana señala que el ex presidente español «fue objeto y víctima de una campaña de constantes ataques personales y que su dimisión puede originar una grave crisis política».

El periódico «The Washington Post» indica que la popularidad de Suárez había descendido mucho en los últimos meses y que actualmente se hallaba por debajo del 30 por 100.

A su vez, el diario «The Sun» publica en primera página fotografía y titular destacado con «La inesperada renuncia del líder de la transición española».

Adolfo Suárez «condujo durante casi cinco años a España a través de una delicada e incierta transición de la dictadura a la democracia», afirma el rotativo.

«The Sun» califica el discurso de despedida de Suárez de «serena elocución y de aviso para que no se perjudique a la frágil democracia española».

COMENTARIO DE «IZVESTIA»

Moscú (Efe). — El vespertino moscovita «Izvestia» publica hoy el primer análisis de la Prensa moscovita sobre la dimisión del presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, y basa esta decisión en la agudización de la lucha política entre las fracciones de UCD y en la incapacidad de su Gobierno para resolver los problemas internos.

Los matutinos soviéticos, que olerran muy pronto, no pudie-

ron incluir en sus páginas a noticia de la dimisión de Suárez, a pesar de que la agencia «Tass», la Radio y la Televisión informaron de ella con relativa rapidez.

Finalmente, «Izvestia» explica los mecanismos de designación como candidato a la presidencia de Leopoldo Calvo Sotelo y los pasos previos para que el Parlamento ratifique el nombramiento.

SUAREZ, SINCERAMENTE DEMOCRATA, SEGUN «LE MONDE»

París (Efe). — En un retrato del presidente del Gobierno español dimisionario Adolfo Suárez, «Le Monde» le considera hoy «sinceramente democrata».

Salido del franquismo «Suárez habrá adquirido al menos la estatura de un dirigente de valor y sinceramente democrata», dice el vespertino parisienno.

Al describirle, el diario le halla «encanto, presencia, mucha elegancia, aparente desentoladura que disimula una cierta timidez y horror de la multitud», así como «valentía física y deseo de agradar».

«Le Monde» titula este perfil «Más dura será la caída» y recuerda que su cotización de popularidad fue tan alta durante tres años que no se puede imaginar uno que ahora los sondeos de opinión le den sólo un 28 por ciento favorable.

Opina el periódico que «pareció gobernar durante varios años con la cooperación de Felipe González, líder del Partido Socialista Obrero Español».

COMENTARIOS DE LA PRENSA SUECA

Estocolmo (Efe). — Los comentarios de la Prensa sueca sobre la retirada de Adolfo Suárez, reflejan sorpresa por la inesperada decisión del jefe del Gobierno español.

Con la pregunta de «¿Quién pidió la dimisión de Suárez?», el rotativo liberal «Dagens Nyheter» inserta hoy un amplio comentario de la situación española en los últimos meses, mencionando las críticas a que el líder centrista fue sometido dentro de su propio partido.

El conservador «Svenska Dagbladet» subraya la labor de Suárez «al llevar la democracia a España» y menciona las críticas de que fue objeto «por falta de un plan» para resolver los dos grandes problemas del país: la crisis económica y el terrorismo.

EN YUGOSLAVIA

Belgrado (Efe). — La Prensa yugoslava recoge en lugares preferentes la noticia de la renuncia del presidente Adolfo Suárez a sus cargos en el Gobierno español y en su propio partido.

El diario de Belgrado «Politika» destaca la noticia en primera página, y titula: «Cambio político inesperado en España». El cotidiano «Borba», portavoz de la Alianza Socialista, indica cómo la renuncia de Suárez ha sorprendido a sus propios compañeros de partido, pues el «sector crítico» —dice— nunca pretendió con su actitud provocar la dimisión del presidente del Gobierno y de la UCD.

EN IBEROAMERICA

Madrid (Efe). La dimisión del

presidente Suárez en la Prensa venezolana ha ocupado las primeras páginas y mientras en algunos diarios se señala en la posibilidad de que haya sido motivada por presiones militares —información desmentida la misma tarde por la Secretaría de Información del Ministerio de Defensa español, en un comunicado—, otros lo achacan a la crisis interna de su partido.

«El Nacional» en el comentario que ha publicado, dice que Suárez «no pudo superar las enormes incoherencias ideológicas de su propio partido».

«El Universal» destaca las palabras de Suárez al anunciar al país su renuncia: «Mi marcha es más beneficiosa que mi permanencia».

«Ultimas Noticias» titula en portada «Derrotado por la inflación y crisis de su partido, Suárez renunció».

Casi todos los matutinos de la capital chilena destacan en sus primeras páginas la dimisión del presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez.

«El Mercurio» tituló a dos columnas «renuncio del primer ministro español», resaltando que sus razones eran «estrictamente personales».

La Prensa de Buenos Aires destaca hoy con grandes titulares y extensos comentarios la dimisión del presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez que califica como «la crisis más grave desde la muerte de Franco».

«Clarín» titula: «El Monarca es la clave», y «La dimisión, un paso atrás».

Por su parte, el conservador «La Nación» dice que «Suárez impulsó el regreso de España a la comunidad Europea, estableció relaciones con Europa Oriental, acentuó las relaciones con la América hispánica, reconoció a la OLP y apoyó el regionalismo».

El matutino «La Prensa» dice que «a esta altura, cuando las responsabilidades desbordan el sistema, lo que necesitan el Rey y el «establishment» político es un chivo expiatorio y es muy probable que el propio Suárez se haya propuesto para representarlo... Sea como fuere, Casa de Borbón espera salir fortalecida con esta renuncia».

La dimisión del presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, fue también noticia hoy de primera página en todos los rotativos uruguayos.

Las emisoras de Radio, que ayer dieron la noticia de la dimisión, recogían hoy opiniones directas, tanto en llamadas de larga distancia a políticos y medios de comunicación españoles como en entrevistas al embajador de España, Rafael Gómez Jordana.

Dos de las cadenas de televisión reprodujeron anoche vía satélite, parte del discurso pronunciado por Adolfo Suárez ante las cámaras de Televisión Española.

El único periódico que publica hoy un comentario editorial sobre el suceso político español es «La Mañana», que dice en uno de sus párrafos:

«Adolfo Suárez es un símbolo muy claro de todas las contradicciones del actual proceso español. La herencia de Suárez es pesada para algunos: un verdadero nudo gordiano sin que se avizore ningún Alejandro capaz de cortarlo. Es previsible que con su partida del

poder, y a pesar de malabarismos en sentido contrario, la UCD acelere su proceso de descomposición y entonces pueda pasar cualquier cosa, incluidas elecciones y un triunfo de una coalición liderada por el partido socialista de Felipe González».

El diario «Jornal de Brasil», de Río de Janeiro, califica a Adolfo Suárez de «arquitecto de la democracia española» y dijo que realizó una buena la-

bor «tan buena que las instituciones no sufren ninguna ruptura con su dimisión, continuando la vida nacional dentro de la normalidad».

Dicho diario explica que acusado por la derecha de su partido, Unión de Centro Democrático (UCD) Suárez deja «sus poderes causando admiración por su lealtad a la democracia».

Según el periódico «O Globo» «Suárez es considerado por mu-

chos el más hábil político de la España actual», publica el editorial de un periódico de Río de Janeiro.

Un comentario de Albino Castro Filho, publicado en «O Globo» señala que España entró ayer jueves, en el «Club de los Gobiernos italianos», y señaló que este tipo de Gobiernos se caracterizan por ser «permanentemente inestables».

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS SERVICIO DE AUTOBUSES ANUNCIO

A PARTIR DEL DIA PRIMERO DE FEBRERO, SE INTRODUCEN LAS SIGUIENTES VARIACIONES EN EL SERVICIO:

LINEA DE VILLIMAR

Con carácter experimental se comenzará la prestación de esta nueva línea con un viaje cada hora. La salida se realizará desde la Avenida General Sanjurjo (para actual de Villafria-Polo) dirigiéndose el autobús a Villimar a través de: calle Vitoria, Carretera Poza, Camino Casa la Vega, Colegios de San José Artesano y Asunción, Barriada Inugara, Carretera Poza, Barriadas Urbecasa y San Cristóbal y Villimar. En días laborables el comienzo se hará a las 7,30 desde Villimar y desde las 8,00 a las 23,00 con salida a las horas enteras, la última sin regreso al centro.

Se establecen como paradas discrecionales en el nuevo recorrido las de Carretera de Poza, Bloque A-2 de Barriada Inmaculada, Colegios de San José Artesano e Inmaculada, Inugara letra R, Inugara antes de salir de nuevo a Carretera de Poza, Asilo, Colegio Sagrado Corazón, Barriada Urbecasa, Barriada San Cristóbal frente entrada Bloque I y su correspondiente y Villimar.

LINEA DE VIGON - P. DOCENTE - RIO VENA

En todos los viajes de esta línea (con salida de la parada central a las horas y diez y horas menos veinte) el autobús llegará al Polígono Río Vena de donde iniciará el retorno a las horas y cinco y horas menos veinticinco. En días laborables el primer viaje saldrá del Polígono a las 7,25 (de Soportales de Antón a las 7,40) y el último saldrá de la parada central a las 22,40 dirigiéndose directamente desde el Polígono al garaje.

LINEA DE SEDAS - BARRIO DEL PILAR

Para evitar en lo posible los inconvenientes que esta línea tiene, derivados de su itinerario y del tránsito, se da a sus viajes una duración de cuarenta minutos, veinte en cada recorrido. Este coche saldrá de la parada central a las 6,45, 7,20, 8,00, 8,40, 9,20, 10,00, 10,40, 11,20, 12,00, 12,40, 13,20, 14,00, 14,40, 15,20, 16,00, 16,40, 17,20, 18,00, 18,40, 19,20, 20,00, 20,40, 21,20, 22,00, 22,40.

Con el mismo objeto de dar mejor servicio en la línea y no reducir, sino ampliar viajes, en los días y horas de mayor demanda de público, de lunes a viernes, ambos inclusive, funcionará un servicio de refuerzo con los siguientes servicios:

8,20, 8,55, 9,40, 10,20, 12,20, 13,00, 13,40, 14,20, 15,00, 15,40, 18,20, 19,00, 19,40 y 20,20.

Estas modificaciones tendrán carácter de prueba.

LINEA DE GAMONAL - RESIDENCIA

Se suprimen los viajes de esta línea los sábados, dado que no se cumple el objetivo para el que fue creada y habida cuenta que el desplazamiento de los usuarios de Río Vena queda atendido por la ampliación de servicios anteriormente indicada.

LINEA DE BARRIADA JUAN YAGÜE

Se suprimen comprobada su falta de utilidad, los viajes de refuerzo que se hacían los sábados por la tarde.

De lunes a viernes empezará a funcionar el día 2 de febrero, con carácter de prueba un viaje directo entre la Barriada Juan Yagüe y la Residencia Sanitaria, sin regreso, que saldrá de la Barriada a las 15,05 horas.

SERVICIO DE VILLATORO

Los viajes de este Barrio se independizan haciéndose directamente desde la parada de los Soportales de Antón. Sus horarios serán: 7,30, 13,05, 14,05 y 19,30, éste de lunes a viernes, ambos inclusive.

SERVICIO ESPECIAL

A las 6,10 de la mañana saldrá de la parada central (Avenida General Sanjurjo) un autobús que llegará hasta la calle Martín Cobos, recorriéndola desde Carretera Madrid-Irún a Carretera Logroño, regresando por ésta de nuevo al centro.

Asimismo, a las 15,10 saldrá de la confluencia de la Carretera Madrid-Irún con la calle Martín Cobos un autobús que tras recorrer esta calle bajará por Carretera Logroño para entrar a través de Fladio Perlado a la calle de Vitoria, hasta la parada de la Plaza Primo de Rivera.

Burgos, 29 de Enero de 1981  
EL PRESIDENTE

# RETRASOS Y PAROS EN LOS FERROCARRILES

## RENFE ha puesto en vigor el decreto sobre servicios mínimos

### Acuerdo en el convenio de las Cajas de Ahorro, con una subida del 14,25 por 100

Madrid (Efe). — Durante el día de hoy se han ido acumulando los retrasos en el transporte ferroviario, sobre todo en las grandes ciudades, como consecuencia de la aplicación de la campaña de seguridad o huelga de celo, informó a última hora de esta tarde un portavoz de «Renfe».

En largo recorrido los retrasos han oscilado de 1 a tres horas, mientras que en los trenes de cercanías no han superado la media hora. Por otra parte, «Renfe» ha aplicado hoy el decreto de servicios mínimos en la

convocatoria de huelga legal, es decir, en los paros de dos horas que nuevamente se han llevado a cabo.

La aplicación de este decreto ha garantizado el funcionamiento del 50 por ciento de los trenes de cercanías de ocho a nueve de la mañana, en las principales concentraciones urbanas.

En largo recorrido, según fuentes de la empresa, el decreto aplicado garantiza el funcionamiento de unos 40 ó 50 trenes; mientras que otros 120 ó 130 se han visto afectados.

Según un portavoz del comité de empresa este decreto ha afectado al 10 por ciento de la plantilla total de «Renfe».

Por su parte la empresa, ha afirmado que la rigidez en la observancia de la campaña de seguridad o huelga de celo ha sido mayor entre los trabajadores de talleres, conducción y maniobras, mientras que el portavoz del comité afirmaba que esta campaña se desarrolla dentro de sus previsiones.

Hasta el momento, no se ha registrado ningún incidente debido a las medidas adoptadas por los trabajadores.

A pesar de la nueva feria realizada esta mañana por Renfe, y que se concreta en un incremento salarial del 10 por ciento para el convenio colectivo de este año, un portavoz del comité de empresa ha ratificado la continuidad de las medidas de presión adoptadas.

# La subida del coste de la vida y el Acuerdo Marco interconfederal

Madrid (Colpisa). — Ayer a última hora se dio a conocer el índice de precios. Su evolución, en el pasado mes de Diciembre con lo que se conocía automáticamente cuál había sido el índice de inflación de todo el año. Los resultados pueden considerarse suficientemente buenos a pesar del alto índice alcanzado en el pasado mes de Diciembre. En conjunto la inflación del año 1980 se ha situado en el 15,1 lo que supone una rebaja de medio punto sobre el de un año antes que pueda darse por bueno si se tiene en cuenta que la tendencia de los demás países ha sido la contraria y que las repercusiones de

los precios energéticos ha sido muy alta a lo largo de todo el año.

Ha habido, claro está, algunos controles que han impedido que determinados precios subieran en su momento o lo hicieran en menor medida de lo que deberían. Por poner ejemplos cercanos en el tiempo la última subida de precios de los derivados del petróleo, las tarifas eléctricas e incluso el retraso de las de la Telefónica que aún están en el aire. Otros productos vieron cómo en aras de lograr tasas de inflación globales más bajas no eran incrementados en todo lo que se pedía y parecía normal, como los productos agrarios sujetos a precios de regulación de campaña.

A pesar de ello, el coste social que ha venido emparejado a la reducción de ese medio punto del índice de inflación ha sido excesivo: trescientos mil parados más han engrosado las filas del desempleo en 1980.

Conviene tener en cuenta todo esto cuando se contempla en la actualidad la posibilidad de la renovación del Acuerdo Marco interconfederal que nadie da ya por muerto. Esta misma madrugada los responsables de UGT y de la CEOE llegaban a un acuerdo sobre la banda de revisión salarial que oscilará entre el 11 por ciento y el 15 por ciento. Como se ve el acuerdo a que han llegado se queda medio punto por debajo, en la media de la banda de la inflación prevista por el Gobierno para el año 81, y lo verdaderamente importante del acuerdo firmado es la amplitud de la banda. De esta forma la media posiblemente se sitúe cercana a la apuntada como buena por parte del Gobierno.

Comparando los datos del año pasado del Acuerdo Marco interconfederal con los datos de inflación final del año se observa que el poder adquisitivo de los salarios durante ese año,

sin tener en cuenta la pérdida anterior, se ha rebajado en medio punto que, indudablemente, tendrá que reflejarse claramente en los datos que sobre la contabilidad nacional se publiquen a principio del próximo verano.

La UGT, con su táctica de negociación desarrollada a lo largo de estos dos últimos años ha aceptado como válida la tesis del empobrecimiento general del país y por lo tanto de los trabajadores también. Yo no se habla de recuperar el poder adquisitivo mermado en el año anterior sino de tratar que la pérdida sea lo menor posible en el año actual. Habrá que calcular que para el año actual, si no se fuerce excesivamente la evolución del precio de los derivados del petróleo, la pérdida de poder adquisitivo estará en torno al medio punto siempre y cuando se cumplan las previsiones del Gobierno. Previsiones que son discutibles hoy por hoy porque las tensiones inflacionistas de determinados grupos de productos están volviendo a dejarse sentir, lo que significará nuevos problemas para controlar la inflación.

# Preparativos de la visita de los Reyes al País Vasco

## Fuerzas abertzales desean patentizar su protesta celebrando un mítin

Vitoria (Efe). — El Gobierno vasco, bajo la presidencia de Carlos Garaicoechea, se ha reunido esta mañana en Ajuria Enea para preparar el viaje de sus Majestades los Reyes al País Vasco.

Después de la reunión del ejecutivo autonómico, Garaicoechea se reunió con el gobernador general en el País Vasco, Marcellino Oreja, y los tres gobernadores civiles de la comunidad autónoma vasca, con el fin de ultimar los detalles de la visita real.

**EL P.N.V. ESPERA LA LLAMADA DE LA CASA REAL**

Bilbao (Efe). — El Partido Nacionalista Vasco está a la espera de la llamada de la Casa Real para fijar la hora en que Su Majestad el Rey reciba al representante del P. N. V., dentro de la ronda de consultas previas a la designación de candidato a presidente de Gobierno.

Los máximos dirigentes nacionalistas permanecen en contacto telefónico desde las 7,00 de la mañana, valorando la actual situación política creada tras la dimisión de Adolfo Suárez.

Marcos Vizcaya no ocultó a «Efe» la preocupación reinante en el PNV ante el secuestro del ingeniero de Lemóniz, José María Ryan.

«Este secuestro perturba el ambiente y nuestra preocupación aumenta, ya que como partido del Gobierno vasco debemos cumplir con nuestras responsabilidades».

**E. M. K. PIDE MITIN EL DÍA EN QUE LLEGUE EL REY**

Bilbao (Logos). — Rosa Ollivares, dirigente del partido político E. M. K. ha presentado esta mañana en el Ayuntamiento y en el Gobierno Civil, petición oficial para la celebración de un mítin en el paseo del Arenal, el próximo día tres, a las siete y media de la tarde, coincidiendo con la llegada de los Reyes de España, aunque estos no tienen que pasar por dicho lugar.

El acto político contaría con la participación de Rosa Ollivares, de EMK, Ramón Zallo de LKI y Xabier Martín, concejal del Ayuntamiento, con la asistencia de una representación de las gestoras pro-amnistía.

El motivo central del mítin es patentizar la postura de estas fuerzas políticas, contraria a la visita de los Reyes.

**LA VISITA DE LOS REYES A CALIFORNIA**

Los Angeles (California) (Efe). El semanario en español «Imagen» publicó en su último nú-

mero, puesto en circulación el jueves, un amplio informe sobre los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, con motivo de su visita a Los Angeles el próximo 10 de Febrero.

El artículo, firmado por Irene Gargurevich, presenta una biografía de los Reyes, a los que considera «responsables, abiertos y sencillos».

La articulista opina que la visita «tiene carácter político y diplomático con proyecciones difíciles de calcular».

El informe de «Imagen» señala que el viaje de los Monarcas españoles cobra un carácter histórico en este año del bicentenario de la ciudad más poblada por hispanohablantes y que ha sabido conservar y cultivar la herencia de sus fundadores de origen español, en Norteamérica.

## El próximo martes quizá se conozca el documento de los obispos acerca del divorcio

Madrid (Logos). — El próximo día 3 se reunirá la Comisión Permanente de los obispos que espera hacer público el documento sobre el divorcio, según han confirmado a «Logos» en medios de la Conferencia episcopal.

El documento, anunciado al término de la reunión celebrada por dicha comisión el pasado 24 de Enero, recogerá la postura de la Iglesia con respecto a los puntos del proyecto de Ley de divorcio, a discutir próximamente en el Parlamento, sobre todo, en aquellos puntos que plantean serias interrogantes a la fe cristiana. Se espera que dicho documento se haga público, aunque depende de su redacción, el próximo día 3. No se descarta que la reunión de la Permanente de obispos pueda prolongarse.

**CARTA DEL CARDENAL TARANCON**

Madrid (Logos). — «El Estado debe defender la estabilidad institucional del matrimonio contra todos los que, por cualquier motivo, quieran destruirlo». Con estas palabras, el Cardenal Tarancón, en su carta cristiana de esta semana, que titula «La institución familiar», sale al paso de quienes pretenden que el «mixto consenso» sea causa suficiente de la separación matrimonial.

**ACUERDO EN EL CONVENIO DE CAJAS DE AHORRO**

Madrid (Logos). — Los representantes sindicales y la parte empresarial han llegado a un acuerdo que contempla la subida de un 14,25 por ciento sobre los salarios del pasado año, en el sector de las Cajas de Ahorro Confederadas que afecta a 45.000 trabajadores y a 74 centros de trabajo.

El acuerdo, señala, igualmente, la obligatoriedad de la revisión salarial semestral si el índice de precios al consumo supera el 6,75 por ciento, según han comunicado a «Logos» fuentes sindicales.

**VEINTE TRABAJADORES DE «OLARRA», DESPEDIDOS**

Bilbao (Efe). — Las Magistraturas de trabajo números uno, tres y cinco de Vizcaya han declarado hoy procedentes los despidos de 20 trabajadores de «Olarra» e improcedentes los de otros dos, han informado a «Efe» fuentes de la Magistratura.

En cuanto a los despidos improcedentes, las Magistraturas de trabajo números tres y cinco han condenado a la empresa a readmitirlos o en su caso abonarles unas 700.000 pesetas, en concepto de indemnización.

**REUNION C.E.O.E.-U.S.O.**

Madrid (Efe). — Al filo de las siete y cuarto ha concluido la reunión que mantenía una delegación de CEOE y otra de USO para estudiar la adhesión del sindicato a la revisión salarial, prevista en el AMI, y pactada entre CEOE y UGT para 1981.

Según ha podido confirmar «Efe» en diferentes medios sindicales existe la creencia de que USO se adherirá a esta revisión del AMI, aunque su postura final será decidida por el Consejo Confederal, órgano máximo entre Congresos.

# Nuevas tarifas para el transporte de mercancías por carretera

Madrid (Efe). — La subida de las tarifas de los servicios públicos discrecionales de transporte de mercancías por carretera, contratados por camión completo, y de los transportes de líquidos y gases en vehículos cisternas, se establece por una orden del Ministerio de Transportes y Comunicaciones que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

Las tarifas mínimas para transportes discrecionales de mercancías oscilan de 4,52 pesetas por tonelada y kilómetro para recorridos comprendidos entre 171 kilómetros a 180 y 3,01 pesetas para recorridos superiores a 791 kilómetros.

Podrán pactarse tarifas superiores a las mínimas establecidas, siempre que no regasen aquellas más de un 23 por ciento.

Basado en un hecho real...

desde **Cine CALATRAVAS** 5,30  
HOY 7,45  
10,30

UN ESTRENO... ¡IMPRESIONANTE!  
(DE PRINCIPIO A FIN... TODO EMOCION!)



¿COMO PUDO OCURRIR? ¿COMO PUDIERON SOBREVIVIR 73 PASAJEROS A UN ACCIDENTE CALIFICADO COMO... CATASTROFE TOTAL?

(Autorizada MAYORES 14 años)

# LA BOLSA

## OTRA CAMPANADA EN BANCOS

Madrid (Colpisa). — Con los acontecimientos políticos de la tarde del jueves se esperaba una sesión de gran expectación con muchas probabilidades de acentuar las mejoras actuales. Lo cierto es que hasta llegar los Bancos apenas si hubo diferencias sustanciales respecto a días anteriores. Muchas preguntas de unos a otros para ver lo que había que hacer, y nadie era capaz de tomar decisiones con criterio propio. Las eléctricas pasaban justamente sostenidas con escaso negocio, ganaban algunos enteros Española de Petróleos, medio Telefónica, tres Duro Felguera y cuatro Tudor. En suma, ligera mejoría, que tanto podía achacarse a un viernes clásico como la impresión favorable por la dimensión del presidente del Gobierno.

Fueron los Bancos los que dieron la campanada con nuevas alzas entre seis y diez enteros en los grandes, acumulando una demanda de 58.863 títulos que fue atendida entre el 20 y 100 por ciento. Indudablemente las fuerzas del interior especulaban con la posibilidad de que sea el señor Calvo Sotelo el futuro presidente del Gobierno, nombramiento que, se opina, sería favorablemente acogido en los medios bancarios.

En definitiva, nuevos ánimos alcistas entre los bolsistas habituales, y cierre también bastante bien dispuesto, en esa forma selectiva que ahora priva. El índice general se dispara hasta 107,83 (+1,37).

JUSTO IRIONDO MENDIETA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### MADRID

ACCIONES. — Bancos. — Santander, 322; Exterior de España, 250; Central, 316; Español de Crédito, 263; Hispano Americano, 262; Atlántico, 230; Popular, 320; Fomento, 145; Bilbao, 274; Vizcaya, 291; Urquijo, 160; Bankinter, 130; Bonos Santander, 102,75.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 76,50; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 41,50; Fecsa, de 1.000, 57,75; Fenosa, 53,75; Hidroeléctrica Cantábrica, 85; Hidroeléctrica Española, 85; Iberduero, ordinarias, 59; Sevillana de Electricidad, 59,50; Unión Eléctrica Madrileña, 63,25; Hidroeléctrica Cataluña, 54,5.

VARIAS. — El Aguila, 45; Azucarera Española, 60; Ebro, 276; Dragados y Construcciones, 109; Enclinar, 146; Inmobiliaria Metropolitana, 87; Urbis, 22,25; Urbanizadora Metro, 150; Gene-

ral de Inversiones, 38; Fibansa 73; Duro Felguera, 79; Ponferrada, 73; Campsa, 200,50; Bansaliber, 63; Cros, 28,50; Energía e Industrias Aragonasas, 24,50; Explosivos, 25; Insular del Nitrógeno, 35; Española de Petróleos, 93; Fénix, 405; Hornos de Vizcaya, 9; Citroën Hispania, 20; Auxiliar de Ferrocarriles, 70; Fasa, 82; Española del Zinc, 47; Femsas, 25; Telefónica, 61; Sniace, 23; Mobinter, 260; Bansenfond, 40,61.

### Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO  
Espolón, 12.

### CUADERNILLO

**Especial  
domingo**

### MAÑANA

EN  
Diario de Burgos

# "ETA" EXIGE LA DEMOLICION DE LA CENTRAL DE LEMONIZ PARA LA LIBERACION DEL INGENIERO SECUESTRADO

## Identificada la persona muerta en el atentado de Tudela contra instalaciones eléctricas

Bilbao (Efe). — Altos directivos de la empresa "Iberduero" estudian el parte de ETA (m), en el que esta organización exige la demolición de las obras de la central nuclear de Lemóniz para liberar al ingeniero jefe de explotación, don José María Ryan Estrada, secuestrado a última hora de la tarde de ayer, jueves.

ETA (m) ha hecho llegar esta tarde un comunicado a diversos medios informativos de Bilbao en el que exige la demolición de Lemóniz y da una semana a la empresa constructora "Iberduero" para cumplirlo, a cambio de la liberación del señor Ryan. En medios directivos de "Iberduero" se ha declarado a la agencia "Efe" que es preciso sopesar las posibilidades y circunstancias que concurren en este suceso para tomar una determinación, calificada de "difícil". Por este motivo, es muy posible que la reacción oficial de la empresa constructora de Lemóniz no se haga pública hasta dentro de veinticuatro horas.

### RASTREO POLICIAL

Bilbao (Efe). — Fuertes contingentes de la Policía Nacional y Guardia Civil han rastreado, durante toda la mañana, sin resultado positivo, las inmediaciones de la central nuclear de Lemóniz y el monte Umbe en busca de algún rastro del ingenie-

ro de la central nuclear de Lemóniz, José Ryan, secuestrado por ETA (m).

### IDENTIFICADA LA VICTIMA DEL ATENTADO DE TUDELA

Tudela (Navarra) (Efe). — "Fuerzas Eléctricas de Navarra S.A.", filial de "Iberduero" ha hecho pública una nota para precisar que el artefacto que explotó a las 23,45 de la noche del jueves en sus instalaciones, había sido colocado "en el edificio que aloja el cuadro de maniobra, control y protección de la estación transformadora de distribución que suministra energía eléctrica a la práctica de Tudela y su zona".

Tras señalar que la explosión originó la interrupción total del servicio eléctrico, afirma que "en el interior de la estación transformadora se encontró el cadáver de una persona ajena a esta sociedad".

Según ha podido saber "Efe" de fuentes policiales, la víctima es José Ricardo Barro Ferreira, vecino de Pasajes (Guipúzcoa) y que sus restos mortales se hallaban a unos siete metros de donde estaba colocado el artefacto. Indican que su cadáver aparecía totalmente destruido de la cintura hacia arriba y que, tras la correspondiente autorización judicial, fue trasladado al depósito de cadáveres de Tudela, donde se encuentra desde primeras horas de esta tarde.

"FENSA" hace constar "su profunda preocupación e indignación por el grave riesgo a que estuvieron sometidas cuatro personas que intervinieron en el cumplimiento de su deber hacia este servicio público e igualmente lamenta la interrupción del suministro de energía eléctrica y consiguientes molestias a nuestros abonados de la zona".

Advierte, finalmente, que "la reposición del servicio se efectuará en condiciones muy precarias, condiciones que pueden prolongarse durante el plazo de un mes o más, hasta tanto finalice el montaje de un nuevo centro de maniobras".

Los daños materiales parece que podrían elevarse a unos siete millones de pesetas.

### MANIFESTACION EN PROTESTA POR EL SECUESTRO DE LUIS SURER

Alicia (Valencia) (Efe). — Varios miles de personas se han manifestado hoy en Alicia (Valencia), en protesta contra el secuestro del industrial aliciano Luis Suñer Sanchis, a los 17 días de haberse producido el hecho.

La manifestación estaba organizada por los comités de empresa de las firmas "Avidesa", "Cartonajes Suñer" y "Papensa", de las que es titular el industrial secuestrado, así como por el Ayuntamiento de Alicia.

La concentración se inició con la lectura de diversos comunicados que condenaban el secuestro del señor Suñer y pedían su puesta en libertad.

### DESVIADO EL AVION DE "IBERIA" MADRID-NUOVA YORK POR AMENAZA DE BOMBA

Santiago de Compostela

(Efe). — El vuelo de "Iberia" número 951, que hace el trayecto Madrid-Nueva York, fue desviado esta tarde al aeropuerto de Santiago de Compostela al registrarse una llamada que advertía de la colocación de una bomba en su interior.

El avión, que lleva el nombre de "Calderón de la Barca", permaneció tres horas y media en el aeropuerto santiagués de Labacolla, en donde fue sometido a un minucioso registro. A las 19,40 horas salió con rumbo a Nueva York.

La amenaza de bomba se efectuó a través de una llamada telefónica en Madrid cuando ya el aparato sobrevolaba el océano Atlántico, una hora y media después de su salida del aeropuerto de Barajas.

Los 139 pasajeros que viajan en el avión descendieron en el aeropuerto santiagués, en donde permanecieron hasta que finalizó la labor de inspección.

Personal especializado y un perro especialmente adiestrado recorrieron los diversos departamentos del avión, así como el equipaje, sin que se registrase nada anormal, por lo que el aparato reemprendió el vuelo hacia Nueva York.

### DETENIDO EL "GRAPO" LAUREANO ORTEGA

Madrid (Logos). — Laureano Ortega Ortega, miembro del "GRAPO", presuntamente autor del atentado contra el general Criado, perpetrado el pasado 29 de Julio, y en el cual murió el soldado de escolta y resultó gravemente herido el conductor del vehículo, ha sido detenido el pasado día 23 en una pensión madrileña, en acción llevada a cabo por miembros de la Jefatura Superior de Policía.

En el momento de su detención, Laureano Ortega portaba un Documento Nacional de Identidad falso, documentos del PCLR, 167.400 pesetas, así como una pistola "Star" de 9 mm. corto, que una vez comprobada en la sección de balística, del Gabinete central de identificación, ha resultado ser la utilizada en el atentado contra el general Criado. El arma había sido sustraída el 12 de Enero, en Vigo, a un subteniente de la Guardia Civil por dos individuos.

A Laureano se le imputan, además del atentado mencionado, la colocación de un artefacto explosivo, el 7 de Septiembre de 1980, en el

"Banco Urquijo" de Vigo, intervención en el asesinato del guardia civil López Castañeira, en La Coruña, el 20 de Noviembre, y también en esta ciudad, un atraco frustrado en una sucursal del "Banco Español de Crédito". Actualmente, su actividad estaba dedicada a recoger información sobre personas y entidades para posibles atentados.

### EL AYUNTAMIENTO DE LEBRIJA DECLARA PERSONA NO GRATA AL GOBERNADOR Y A LAS FOP

Sevilla (Logos). — El Ayuntamiento de Lebrija, en pleno extraordinario, ha tomado el acuerdo de declarar personas no gratas al gobernador civil y a las Fuerzas de la Policía Nacional y de la Guardia Civil que actuaron en la citada población en los pasados días 12 y 22. Han votado a favor de esta decisión los concejales del PAU-PTA, se abstuvieron los del PSOE, PC y miembros de la UCD.

### MANIFESTACION DE PROTESTA

Bilbao (Efe). — Varios miles de personas, en su mayoría trabajadores de "Iberduero", empresa constructora de la central nuclear de Lemóniz, se han manifestado esta mañana por las calles de Bilbao en protesta por el secuestro del ingeniero de la citada central José María Ryan Estrada.

### MANIFESTACION CONTRA EL TERRORISMO EN VALLADOLID

Valladolid (Efe). — Entre mil y mil quinientas personas se manifestaron esta noche, según fuentes oficiales, convocadas por CC OO. y UGT con el apoyo del PCE otras fuerzas extraparlamentarias, centrales sindicales y asociaciones de vecinos, contra el terrorismo en Valladolid.

La manifestación que discurrió en perfecto orden evitó el recorrido habitual, para no pasar frente a la sede de Fuerza Nueva, y finalizó en la Plaza Mayor.

### LOS DUQUES DE GLOUCESTER VISITARAN ESPAÑA EL 20 DE MAYO

Madrid (Logos). — Su Alteza Real el Príncipe Richard, Duque de Gloucester, y su esposa visitarán Madrid con motivo de la inauguración de la exposición de Henry Moore, el próximo 20 de Mayo. Permanecerán en España hasta el día 21.

El Duque de Gloucester, nacido en 1944, es el segundo hijo del fallecido Duque de Gloucester y nieto del Rey Jorge V y por tanto, primo hermano de la Reina Isabel II de Inglaterra. Está casado con Birgitte Van Deurs desde Julio de 1972 y el matrimonio tiene tres hijos: un niño y dos niñas.

El Duque desempeña diversas actividades públicas como miembro de la Familia Real Inglesa y durante 1980 desarrolló viajes oficiales a Kenia, China y dos a los Estados Unidos.

## ES LA HORA DE LAS OFERTAS

### ELECTRODOMESTICOS

Si lo encuentra mas barato le abonaremos la diferencia

### MUEBLES DE COCINA

Vendemos a precios de fábrica porque somos fabricantes

ELECTRODOMESTICOS  
GAMONAL  
C/ Vitoria, 164

HIPERMERCADO  
GAMA  
Ctra. Logroño - CASTAÑARES

Abrimos todos los días incluso sábados por la tarde y DOMINGOS Y FESTIVOS DE 12 a 2.

BURGOS

### LOCALES

#### URGE VENDER

Mejor zona comercial de Gamonal, con superficie de 80 metros. Precios de inversión.

#### PISOS NUEVOS

Llave en mano, amplios, exteriores, todos los servicios, muchas vistas, sol todo el día, inmejorable situación de San Pedro y San Felices.  
SANTOS  
Julio Sáez de la Hoya, 8 - 6.º

# SIAMESAS. CON UN SOLO CORAZON La Santa Sede critica el programa de control de natalidad elaborado por la ONU



Sofia. — Estas dos niñas han nacido con un tronco y pulmones comunes, pero con dos cabezas diferentes, en un hospital provincial de Bulgaria. Han sido nombradas Ana-Maria y tienen dos sistemas nerviosos diferentes, dos columnas vertebrales y un corazón. Su estado es bueno. — (Telefoto AP Europa Press)

## «El Sacramento de la Penitencia construye las conciencias humanas» -dice Juan Pablo II

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II recordó hoy viernes a los sacerdotes la obligación de impartir el sacramento de la confesión y manifestó que los fieles católicos «tienen derecho a la propia confesión privada».

En una audiencia a los confesores de las cuatro mayores basílicas romanas, Juan Pablo II afirmó que el sacerdote debe estar «siempre» dispuesto a administrar este sacramento, «a costa de cualquier sacrificio» precisando que los fieles deben ser confesados de uno en uno.

El Papa dijo que los sacerdotes deben limitar al máximo las «absoluciones co-

lectivas», consentidas sólo por «graves motivos» y siempre con la obligación de que el cristiano confiese personalmente más tarde al sacerdote sus pecados.

«Tened la certeza —prosiguió diciendo el Papa— de que este sacramento es mejor que cualquier recurso humano, cualquier técnica psicológica o expediente didáctico o sociológico, porque construye las conciencias humanas».

Tened bien presente —continuó el Pontífice— que rige todavía, y regirá para siempre, en la Iglesia la enseñanza del Concilio de Trento sobre la necesidad de la confesión íntegra de los pecados mortales, e igualmente la norma inculcada por San Pablo y por el propio Concilio de Trento, por la que a la digna recepción de la Eucaristía debe anteceder la confesión de los pecados.

El Papa terminó diciendo que la confesión forma parte de los «derechos imprescriptibles de la persona» y concluyó preguntándose por qué entonces se quiere negar a cada ser «el derecho de un coloquio personal, único, con Dios, a través del ministro consagrado».

### CRITICA A LA ONU

Ciudad del Vaticano (Efe).

El Vaticano ha criticado a los programas sobre el control de natalidad elaborados por las Naciones Unidas de «olvidar con frecuencia o incluso de ignorar» los métodos «naturales» de regulación de la fertilidad.

La crítica, recogida hoy, viernes, por la Radio Vaticana, ha sido hecha a la Comisión de las Naciones Unidas para los problemas demográficos por el Prelado norteamericano monseñor James McHugh, en representación de la Santa Sede.

Monseñor McHugh recordó cómo algunos obispos durante el pasado Sínodo denunciaron las «presiones indebidas» de algunos países desarrollados y de organizaciones internacionales, «para favorecer la adopción de programas anticonceptivos no en armonía con las tradiciones culturales de los pueblos y en contraste con los principios morales».

En particular, el representante de la Santa Sede mencionó el método «natural» de regulación propuesto por los australianos John y Lynn Billings, definiéndolo «seguro» y acorde con «otros valores familiares, como el de mutua responsabilidad entre los cónyuges y el de autodomínio en el campo sexual».

## Fracaso de las conversaciones sobre pesca, hispano - portuguesas Terminaron ayer, sin acuerdo

Lisboa (Efe). — La actual ronda de conversaciones para el plan de pesca luso-español de 1981 ha concluido esta noche en Lisboa sin que se llegara a un acuerdo, informan a «Efe» fuentes próximas a los negociadores.

Las delegaciones española y portuguesa han decidido reunirse de nuevo el 16 de febrero próximo, antes de que finalice a fines de ese mes la prórroga del acuerdo pesquero de 1980.

Este desacuerdo confirma el clima de pesimismo que ha presidido las reuniones, situación que fue calificada de «francamente difícil» por el director general de Pesca de España, Gonzalo Vázquez.

Mientras se reanudan las

conversaciones a mediados de febrero, científicos de España y Portugal estudiarán la riqueza piscícola de las costas peninsulares, tema en el que, al parecer, está muy interesada la parte portuguesa.

En las actuales negociaciones se trataba de fijar el número de licencias que, en régimen de reciprocidad, cada uno de los países concedía a los pescadores del otro para que faenen en sus aguas territoriales.

Vázquez, como presidente de la delegación española, deshizo hoy un aparente equívoco de la opinión pública portuguesa, al dejar en claro que las negociaciones se basan en un «estricto principio de reciprocidad».

## CONTINUAN, POR TERCER DIA, LOS ATAQUES ARMADOS ENTRE PALESTINOS E ISRAELIES

Beirut (Efe). — Continúan por tercer día consecutivo los enfrentamientos entre palestinos y tropas israelíes en el Sur del Líbano. Según Radio Beirut, la aviación israelí bombardeó este mediodía con cohetes incendiarios Nabatiyeh y sus alrededores. El Gobierno de Tel Aviv ha desmentido la noticia del ataque aéreo, pero las fuerzas de la ONU confirmaron los bombardeos de artillería intensos (130 cohetes en dos horas).

Un portavoz del Ejército israelí ha confirmado el bombardeo sobre posiciones palestinas en los sectores de Ramat Arnoun y de Ramat Nabatiyeh, como acto de represalia por los disparos de cohetes «Katiuska» que los palestinos efectuaron esta madrugada sobre Galilea occidental y central. La aviación bombardeó ayer Tiro, Sidón, Arnoun y el castillo cruzado de Beaufort. La emisora del Ejército da cuenta de que las unidades militares y de la defensa civil judías han sido puestas en estado de alerta.

Por su parte, fuentes libanesas y palestinas informaron que la aviación israelí bombardeó ayer varios de los campamentos de refugiados palestinos en los alrededores de Tiro y Sidón, causando catorce muertos y cerca de treinta heridos, en su mayoría civiles, y destruyendo más de cincuenta edificios.

Es de notar cierta tensión entre palestinos y libaneses al mismo tiempo que los bombardeos a que se someten los primeros con Israel, luego del discurso pronunciado por el presidente Elias Sarkis, en la Conferencia Islámica culpando a los palestinos de la continua inestabilidad del Líbano. Un exponente lo constituye el incidente habido el jueves, cuando un camión de las fuerzas árabes de disuasión que iba conducido por un palestino, arremetió contra soldados libaneses que hacían ejercicios y de resultas de lo cual resultaron un oficial muerto y siete soldados heridos. El Ejército del Líbano culpa a los resistentes palestinos de provocaciones deliberadas.

## NUEVO «LAZARO» SE LEVANTA DE SU TUMBA

Extraño caso de brujería ocurrido en Santo Domingo

Santo Domingo (Efe). — Cuando Luis Germán (de 40 años) dejaba su flamante tumba, lo primero que dijo fue: «Denme comida».

Los estupefactos espectadores y familiares quedaron muy sorprendidos, naturalmente, por el súbito despertar de su apéndice ya que Germán hacía casi 70 días que no ingería alimentos y hasta el momento de su enterramiento era mantenido con suero y sangre, que se le administraba con agujas.

Durante dos meses, el «resucitado» al parecer, gracias a la magia de un haitiano, había recorrido médicos y hospitales buscando cura para una enfermedad misteriosa que finalmente le llevó a desplomarse al suelo, en su casa, dándole «sus familiares por muerto».

Según la versión que publica el diario «La Noticia», Germán estaba aquejado de raros padecimientos que e llevaron a diferentes centros hospitalarios y a consultar médicos distintos, quienes no encontraban razón para sus quejas.

Incluso sus familiares llegaron a internarlo en una clínica privada de esta ca-

pital, de donde fue sacado y llevado a su domicilio en San Cristóbal, 30 kilómetros al Este de Santo Domingo.

Estaba en su casa del sector «Pueblo Nuevo» cuando el enfermo se desplomó, creyendo muerto a Germán. Se organizó un velatorio al que se presentó un haitiano quien dijo a los familiares que era capaz de hacer revivir al muerto.

El haitiano, cuyo nombre no se ha revelado, pidió que se enterrara al supuesto muerto en el patio de la casa, y al lado de la tumba inició una serie de oraciones con mímicas y lerigonzas.

Media hora después de iniciar su «trabajo», el haitiano reclamó que sacaran al «muerto», quien sin ningún obstáculo salió caminando.

Hoy, la familia, una vez «revivido» Germán, cree que su pariente fue víctima de un hechizo, mientras que el interesado, antes incrédulo, ahora cree a pies juntillas en brujerías y en que, por medio de ellas debe la vida al haitiano.

Germán deduce que fue embrujado por alguien que le tenía envidia.

## El incidente fronterizo entre Perú y Ecuador

(Viene de primera página)

noticia a la comisión permanente del Congreso, reunida para escuchar el informe del ministro. No se informó del número de bajas que hayan podido producirse en ambos bandos. Cumplido el objetivo militar, Perú se dispone a encarar la batalla diplomática para demostrar que nunca violó el territorio ecuatoriano. Estará presente en la reunión de cancilleres de la OEA, el lunes próximo, y allí rechazará las acusaciones ecuatorianas. Por otro lado, defenderá la vigencia y validez del Protocolo de Río, para lo que ha pedido la reunión de los países garantes. Pero se basa en el carácter invariable del protocolo que puso fin a la guerra de 1941 Ecuador, por su parte lo impugnó años después de su firma y desde entonces reclama 174.500 kilómetros cuadrados de territorio peruano en el Amazonas. Al convocar a los ministros de Brasil, Estados Unidos, Argentina y Chile Perú recuerda que el Protocolo de Río establece que todo lo

pendiente de solucionar en cuestiones fronterizas debe solventarse a través de los países garantes. En el acuerdo se fijaron mil cien kilómetros de frontera y se dejaron 80 —precisamente donde se originó el conflicto— para negociaciones posteriores.

Precisamente hoy se conmemora el 39 aniversario de la firma del Protocolo de Río, en medio de una tensa calma militar y una intensa actividad política por parte, tanto de Perú como de Ecuador.

La preocupación por los incidentes ha sido expresada por Gobiernos, partidos y organismos americanos. La COPPAL ha exhortado a los dos países iberoamericanos para que dispongan un inmediato alto al fuego y para que acudan a los foros internacionales o americanos para dirimir sus diferencias. Los presidentes Herrera Campins y Turbay Ayala hicieron anoche un llamamiento a Perú y Ecuador y la Prensa boliviana se hace eco del conflicto y muestra su preocupación.

## Drástica reducción de la ayuda exterior norteamericana

Washington (Efe). — David Stockman, director de presupuesto de la administración Reagan, ha propuesto una drástica reducción de la ayuda norteamericana al exterior, que afectaría ante todo a las organizaciones y países que no responden a las preocupaciones de la política exterior de Estados Unidos.

La reducción sería la mayor en toda la historia del programa de asistencia externa norteamericana, desde su creación al término de la Segunda Guerra Mundial, señaló ayer el «Washington Post».

La oficina de gestión y presupuesto pide, en un informe titulado «disminución de la ayuda externa», citado por el diario, que el presupuesto para la ayuda exterior en 1982, por un valor de 8.000 millones de dólares sometido al Congreso por Carter, totalice solamente 5.479 millones.

Las tajantes reducciones, que no afectarían a la ayuda militar, se centran en la ayuda al Tercer Mundo, contribuciones a los Bancos de desarrollo, organizaciones internacionales como las agencias de la ONU, y otros programas.

Aunque los recortes han de afectar a todos los programas fundamentales de ayuda, se destaca en el documento que la ayuda bilateral debe tener prioridad sobre los programas de ayuda multilateral y que la asistencia de tipo militar también tiene prioridad sobre la asistencia al desarrollo. «El impacto principal de esta propuesta resultaría en la eliminación o reducción de la participación norteamericana en organizaciones multilaterales que no se adecúan a las preocupaciones de la política exterior de Estados Unidos», afirma el informe de

de la oficina de gestión y presupuesto.

### «PONER EN SU SITIO A LA UNION SOVIETICA»

Washington (Efe). — El embajador soviético, Anatoly Dobrynin, ha sido privado de los privilegios de que gozaba desde la administración Ford para tener fácil acceso al Departamento de Estado. Hasta ahora, utilizaba el parking subterráneo del Departamento de Estado para sus frecuentes y «discretas» entrevistas con el director de la política exterior norteamericana. Cuando el embajador llegó ayer al Departamento para «comentar» con Alexander Haig las fuertes acusaciones de los Estados Unidos contra la URSS, contenidas en las declaraciones de Haig y el presidente Reagan, la guardia le prohibió el paso al subterráneo y le indicó que debía aparcar «donde todo el mundo lo hace». La supresión de los «privilegios» al diplomático, que lleva 18 años en Washington, por anecdótica que parezca, refleja que los Estados Unidos «quieren poner en su sitio» a la Unión Soviética, según comentaron analistas norteamericanos.

### NUEVOS NOMBRAMIENTOS

Washington (Efe). — El presidente Reagan anunció ayer quince nuevos nombramientos para completar puestos secundarios de la administración. Entre ellos el más destacado es el de Walter J. Stoessel, actual embajador norteamericano en la República Federal Alemana, como subsecretario de Estado para asuntos políticos.

John Hernández, profesor universitario de Nuevo México, será el nuevo director del organismo para la protección del medio ambiente, según fuentes bien informadas.

## HA NEVADO EN ATENAS

Atenas. — La capital griega amaneció el miércoles nevada, lo que causó grandes atascos de tráfico e incluso cortes eléctricos en la ciudad. En la foto, el templo del Partenón, en la Acrópolis ateniense, aparece brumoso entre la cellisca. — (Telefoto Efe UPI).



* DEPORTIVA acolehada última novedad	2.390
* DEPORTIVA caballero novedad	1.650
* FALDA señora, inglesa cuadros	890
* ABRIGO señora, pura lana	2.900
* TRAJE caballero, pura lana, dibujos actuales	5.900
* PANTALON niño, pana	590
* 2 pares MEDIAS panty "marca"	60
* BRAGA señora, blonda	25
* PANTALON señora, lana, liso y dibujos, novedad	990

### HOGAR:

• Juego sábanas 3 piezas, estampadas	775
• 2 toallas algodón 100x100, lavabo	295
• Funda colchón	280
• Paño cocina felpa	25
• Mantelería 6 servicios	490

ALMACENES  
**NATI**  
GALERIAS  
**MARVI**

## Ha dimitido el primer ministro de Noruega

### Tensión en las negociaciones Gobierno polaco - «Solidaridad»

Oslo (Efe). — Odvar Nordli, primer ministro de Noruega, anunció su dimisión en una conferencia de Prensa esta tarde. Adujo como motivo, el consejo de sus médicos de mantenerse alejado durante dos meses de las actividades políticas.

De hecho, el Gobierno de Nordli ha encontrado fuerte oposición a su decisión de autorizar el emplazamiento de material militar norteamericano a unos mil kilómetros de la frontera con la Unión Soviética.

El primer ministro mantuvo esta mañana una entrevista con el Rey Olav, pero al salir de palacio se negó a dar explicaciones sobre lo tratado en la conversación.

Entre los candidatos con mayores posibilidades para sustituirle se habla de la señora Harlem Brundtland, y de Bjartmar Gjere y de Rolf Hansen, ambos políticos socialistas, con experiencia gubernamental. Se ha dicho que la señora «Gro» Harlem Brundtland, vicepresidenta del partido, podría llegar fácilmente a la jefatura del mismo, después del Congreso que se celebrará en Primavera. El Partido Socialista está pasando por la crisis más grave de su historia.

A la crisis habría que añadir el almacenamiento de armas estadounidenses y la creación de una zona libre de armas nucleares en el Norte de Europa, que han creado discrepancias dentro del propio partido.

### POLONIA: NEGOCIACION FORZADA ENTRE EL GOBIERNO Y «SOLIDARIDAD»

Varsovia (Efe). — Entre amenazas del Gobierno y conatos de huelga general, se ha iniciado hoy viernes, por la tarde, en la sede del Consejo de ministros la negociación entre el Gobierno polaco y el sindicato independiente «Solidaridad».

De parte sindical participa Lech Walesa y un grupo de trabajo que ha viajado expresamente de la ciudad de Rzeszow a Varsovia. Integran este grupo de trabajo también algunos campesinos dado que uno de los puntos de la negociación es la legalización del sindicato agrícola.

La reunión se celebra en un clima de tensión provocada por las amenazas del Gobierno de que emplearía la fuerza si no se ponía fin a las huelgas y a las protestas en el país. «Solidaridad» ha calificado el mensaje radiotelevisado del jefe del

Gobierno, Jozef Pinkowski, de intento de influir en las negociaciones de hoy mediante una presión psicológica.

Bogdan Lis, uno de los vicepresidentes de «Solidaridad», manifestó en Rzeszow que, según sus noticias, se habían desconvocado las huelgas y que los obreros habían seguido la consigna de «Solidaridad», a excepción de algunas acciones aisladas en los distritos de Bielsko-Biala y Jelenia Gora.

El fiscal general ha amenazado hoy con aplicar las penas legales correspondientes, si continúa la oleada de delitos de orden público motivados por la oleada de protestas laborales. Algunas de estas acciones, como ocupación de edificios públicos, sentadas y actividad de piquetes de huelga, así como destrucción de materiales y sabotajes, constituyen un delito punible de acuerdo con el código penal vigente, según el fiscal.

Entre tanto, el Gobierno y «Solidaridad» discuten, además de la legalización del Sindicato agrícola, la implantación de cinco días (sábados libres) y el acceso de los sindicatos independientes a los medios de comunicación.

### CONEXIONES INTERNACIONALES EN EL TERRORISMO ITALIANO

Roma (Efe). — El ministro italiano de Defensa, el socialista Lelio Lagorio, ha declarado esta noche que los Servicios Secretos Italianos disponen de pruebas que permiten considerar como «más que verosímil», la complicidad de instituciones extranjeras en el fenómeno terrorista que sufre Italia.

Asimismo, el ministro del Interior, Rognoni, ha declarado que «existen conexiones entre terroristas italianos y grupos terroristas de otros países, pero no hay pruebas de que un Estado extranjero esté implicado en el apoyo al terrorismo italiano».

El jefe del Gobierno, Forlani, ha decidido a última hora de hoy, mantener el próximo lunes una reunión con los líderes de los cuatro partidos que integran el actual Gabinete de Centro-izquierda, para adoptar una postura común en el debate parlamentario sobre las presuntas complicidades de países extranjeros en el terrorismo italiano, debate que está proyectado para el próximo martes por la tarde en la Cámara de los Diputados.

## VISITADOR-COMERCIAL

Precisa Agencia de Transportes

### SE REQUIERE:

- Formación a nivel de bachiller superior o similar.
- Facilidad de trato para la relación comercial.
- Poseer coche y estar dispuesto a viajar por las provincias de Burgos y Logroño, pudiendo tener su residencia en cualquiera de ellas.

### SE OFRECE:

- Puesto de trabajo estable y de muy fácil y rápida promoción.
- Retribución acorde con la valía del aspirante.

INTERESADOS, diríjase por escrito de su puño y letra, adjuntando «curriculum vitae», al APARTADO DE CORREOS N.º 249 de BURGOS.

Referencia: «VISITADOR»

(INEM. 18.067)

NACIONAL

# Policía nacional muerto en un atraco

## En otro asalto fue abatido a balazos un delincuente y otro herido grave.- Condenado a dos penas de 30 años

Málaga (Logos). — El policía nacional, don Agustín Montes Fuentes, ha muerto, a consecuencia de un impacto de bala recibido en el vientre, con salida del paquete intestinal, y de dos recibidos directamente en el corazón.

Prestaba servicio, con otro miembro del mismo Cuerpo, en el interior de la Residencia Sanitaria «Carlos Haya», de la Seguridad Social donde existe una sucursal de la Caja de Ahorros de Ronda.

Hoy, día 30, se estaba pagando la nómina de personal. Sobre las 10 de la mañana, cuatro jóvenes, que portaban pistolas y escopetas de cañones recortados, irrumpieron en el interior de la Residencia para apoderarse del dinero que presumiblemente había en la Caja de Ahorros, para el pago de la nómina. Ante la presencia de una pareja de la Policía Nacional, los atracadores hicieron uso de las armas, muriendo en la refriega uno de los dos policías.

Los atracadores se apoderaron de una importante cantidad de dinero, en hebra pública aún, y huyeron en un 4-L, vehículo que fue localizado poco después en una de las urbanizaciones cercanas a la Residencia sanatorial. Inmediatamente después del atraco, las Fuerzas de la Guardia Civil y Policía Nacional iniciaron una batida por la zona, encontrando el citado vehículo.

Don Agustín Montes Fuentes tenía 30 años, estaba casado y con una hija.

### INSPECTOR DE POLICIA DA MUERTE A UN ATRACADOR E HIERE A OTRO A BALAZOS

Guadalajara (Efe). — Un atracador ha resultado muerto y otro herido a consecuencia de los disparos efectuados por un Inspector del Cuerpo Superior de Policía con su pistola reglamentaria, cuando a primeras horas de esta tarde aquellos acababan de apoderarse de 200.000 pesetas de la caja de los supermercados «Busson» de Guadalajara.

A las 13.55, después de amenazar con sus armas a los empleados del establecimiento, dos individuos se apoderaron de la recaudación del supermercado «Busson». En aquel momento, entraba en los locales un Inspector de Policía, quien los conminó a que entregasen las armas.

Los presuntos delincuentes respondieron con fuego de sus armas a la intimidación del policía quien, con su pistola reglamentaria, dio muerte a Juan José Rodríguez Gómez, de 24 años, e hirió gravemente a Hipólito Román Colón, de 19, ambos naturales y vecinos de Madrid. El herido fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social de Guadalajara.

### ESPECTACULAR ATRACO, RETENIENDO COMO REHENES A SEIS PERSONAS

Barcelona (Efe). — Con la puesta en libertad de los rehenes y la entrega de los dos

atracadores a la Policía, finalizó a la una de este mediodía el atraco perpetrado en la sucursal del Banco Hispanoamericano, situado en la Avenida de Madrid.

El atraco dio comienzo a las 11 de la mañana cuando dos jóvenes que cubrían el rostro con pasamontañas de color blanco entraron en la entidad bancaria y tras decir: «Manos arriba todo el mundo, esto es un atraco», pusieron de pie y junto a la pared a los seis clientes, a seis empleados y a dos pintores que se encontraban ocasionalmente en la sucursal.

Una vez que el director de la entidad bajó de su despacho situado en la parte alta de la entidad, fue también retenido junto a las demás personas.

Poco antes de sonar las sirenas de la Policía, los atracadores hicieron salir del Banco a una cliente que se desmayó. También un hombre de edad avanzada convenció a los atracadores para poder salir, dado que se empezaba a encontrar mal y podía sufrir un infarto. Al oírse dentro de la sucursal la llegada de la Policía, los dos jóvenes asaltantes que tenían alrededor de los 20 años, obligaron a los rehenes a tumbarse al suelo bajo la amenaza de una escopeta de cañones recortados y un cuchillo de largas dimensiones.

Comunicaron a «Efe» empleados del Banco una vez puestos en libertad, que los asaltantes se mostraban tranquilos durante su estancia, a pesar de que en algunos momentos los nervios les traicionaban como cuando hablando con la Policía por teléfono, uno de ellos confesó que su mujer se encontraba embarazada. Hablando con los rehenes, explicaron que el atraco lo habían realizado por la situación desesperada a que habían llegado al estar mucho tiempo sin encontrar trabajo.

El ambiente que se respiraba en las calles cercanas al lugar del suceso era tenso, pues a pesar de haber despejado la zona las Fuerzas del Orden, los vecinos tenían que transitar para poder entrar o salir de sus casas. El despliegue de Policía era considerable, comparándose al realizado el año pasado en otra sucursal del Banco Hispanoamericano en la calle Caspe, que tuvo una duración de 24 horas, o el realizado recientemente a una sucursal del Banco de Santander en la calle Urgel, en los que se refirió a los pre-

sentes como rehenes en ambos casos.

A las doce del mediodía, se había tomado ya la decisión de no intervenir, al prometer los atracadores que saldrían siempre que compareciese un abogado.

Una vez llegado al lugar del atraco el abogado Estall, solicitado por los asaltantes, se despojó completamente la zona, retrocediendo las Fuerzas de la Policía Nacional para no intimidar a los asaltantes. Tras un breve diálogo con los dos jóvenes, estos salieron a la una en punto, acompañados del abogado y del jefe del grupo de atracos, introduciéndose en un coche del tipo «K» de la Policía y saliendo veloz y fuertemente escoltado en dirección a la Jefatura de Policía.

### CONDENADO A DOS PENAS DE 30 AÑOS CADA UNA

Barcelona (Efe). — Esteban Romero «El asesino de Mitre», ha sido condenado por la Audiencia de Barcelona a dos penas de 30 años cada una, como actor de dos robos con homicidio en las personas de una anciana y un niño entre los meses de Septiembre y Octubre de 1978.

La sentencia de la Audiencia de Barcelona confirma la tesis mantenida por el fiscal, en el sentido de que Esteban Romero no padece enfermedad mental de ninguna clase.

El juicio contra Esteban Romero se celebró el pasado miércoles, día 21, después de que el Tribunal Supremo acordara la repetición de la vista, al comprobar que la sala estuvo en aquella primera ocasión formada por tres magistrados, y no por cinco, como debía.

LOCAL Y PROVINCIAL

# Sufren un accidente dos personas propuestas para altos cargos en el Consejo de Castilla y León

## Presentan heridas graves

De regreso a Salamanca, procedentes de Burgos y tras haber mantenido una larga entrevista con el presidente del Consejo General de Castilla y León, resultaron heridos de gravedad en accidente de tráfico, don Isidoro González Gallego, delegado provincial de Educación de Salamanca y el catedrático y director del Instituto de BUP de la ciudad charra, don José Seguí. Ambos se encuentran internados en una clínica de Salamanca, habiéndose calificado su estado de grave, tras sufrir un reventón una de las ruedas del coche en el que viajaban, a unos siete kilómetros de la ciudad.

Benedicto Velarde Torres, denunció ante la Guardia Civil de dicho puesto que en el kilómetro 24 de la carretera de Trespaderne a Arceñiega, había sido alcanzado y golpeado por detrás por el automóvil «Chrysler» matrícula BI-1316-K. Al producirse el accidente salieron tres ocupantes del turismo que posteriormente fueron detenidos, en el caso de los menores M.C.S., de 15 años y M.A.R., de 16 años, en tanto que M.M.P., se dio a la fuga. Todos ellos son vecinos de Bilbao, quienes habían sustraído dicho vehículo en Algorta (Vizcaya).

### RECUPERACIÓN DE COCHE Y SUSTRACION DE OTRO

En el kilómetro 89,400 de la carretera C-6318, fue hallado abandonado el vehículo marca Seat 1.430 matrícula BI-8592-F, propiedad de Nicolás Fernández Blanco a quien le había sido sustraído en Bilbao. El coche parece ser que iba ocupado por cuatro chicos y una señorita, que procedieron a abandonarlo al sufrir un pequeño accidente. Tras este hecho procedieron a robar un «Land Rover», matrícula BU-1579 - D, propiedad del Industrial de Santelices, Félix López López, quien había dejado dicho vehículo a las puertas de su domicilio.

Don Isidoro González iba a ser propuesto como secretario general del Consejo de Castilla y León y don Juan José Seguí, como jefe del Gabinete del presidente del Consejo castellano-leonés.

El accidente ocurrió en la tarde del jueves y al tener conocimiento del mismo, el presidente del ente autonómico, don José Manuel García Verdugo, Candón se interesó por el estado de los heridos, contacto que mantuvo durante el día de ayer con la clínica donde ambos señores se encuentran internados.

### DETENCIÓN DE TRES MENORES

El vecino de Quincoces de Yu-

INTERNACIONAL

# ¿CUMPLIA EL «TAMPOMAS 2» CON TODOS LOS REQUISITOS BASICOS DE SEGURIDAD?

## Se ha pedido al Gobierno indonesio una investigación

Yakarta (Efe). — La magnitud de la tragedia del «Tampomas II» y la posibilidad de que el buque no cumpliera con los requerimientos básicos de seguridad han despertado en Indonesia una fuerte polémica que pone en tela de juicio la gestión del Gobierno en todo el asunto.

El transbordador indonesio se hundió envuelto en llamas el pasado lunes a unos 300 kilómetros de la costa Sur de la isla indonesia de Célebes. De los 1.136 pasajeros y tripulantes unos 650 fueron rescatados de las agitadas aguas del mar de Java, pero más de 500 desaparecieron.

En el Parlamento indonesio, varios diputados han señalado que el buque fue comprado hace siete meses a los japoneses, que lo consideraban sólo apto para el desguace.

Una agencia del Gobierno indonesio encargada del desarrollo de la flota mercante adquirió el barco, de unas 7.000 toneladas, por 8.300.000 dólares, en nombre de la compañía naviera «Run Peln», que dirige el propio Gobierno.

Según han manifestado fuentes del Ministerio indonesio de Transporte, la maquinaria del «Tampomas II» era defectuosa y su sistema de alarma no funcionaba. Un parlamentario ha pedido al Gobierno que inicie una investigación para determinar si la adquisición del buque fue legal.

### CULPABLE DE DOS ASESINATOS

Washington (Efe). — Frank Costal, director de un presunto culto satánico, ha sido declarado culpable de doble asesinato por un jurado de New Castle (Pennsylvania).

Después de deliberar durante casi cinco horas, el jurado pronunció un veredicto de culpabilidad contra Costal en los asesinatos de una mujer de 25 años y de su hija, de cuatro.

Los hechos sucedieron el verano de 1978. Según el tribunal, Costal disparó contra Kathy Kadunce y luego le asestó diecisiete cuchilladas. Su hija, Dawn, fue acuchillada otras diecisiete veces.

Un experto, al declarar ante el jurado, dijo que las diecisiete heridas respondían a un rito satánico para los sacrificios humanos.

Frank Costal será condenado a cadena perpetua según ordena la ley en Pennsylvania, por el doble asesinato.

## LOS ESCANDALOS DEL STRIPEASE

Los Angeles (Efe). — Ante un espectáculo de striptease la gente con una copa de más puede excitarse excesivamente y luego provocar un escándalo público.

Los espectadores a veces se lanzan sobre la persona que se está desnudando lenta y sensualmente al compás de la música, y pretenden violarla.

Y esto es lo que pasó en esta ciudad, en el «Monte Bar», cuando decenas de clientes con exceso de alcohol se convirtieron en violentos por practicar «su arte».

Por ello, las autoridades han prohibido la venta de bebidas alcohólicas en el «Monte Bar» y en otros lugares donde los bailarines son hombres y los espectadores, mujeres.

Por el contrario, en los lugares donde son mujeres quienes practican el striptease y hombres la clientela, siguen vendiéndose bebidas alcohólicas.



**ALMAZAN**

MUEBLES AUTENTICAMENTE CLASICOS, REALIZADOS EN MADERAS NOBLES POR MANOS ARTESANAS

**Módulo**

LA MADERA HECHA ARTE

Avda. del Cid, 36 - 38 BURGOS

MELGAR DE FERNAMENTAL

ECOS DE LA SOCIEDAD DEPORTIVA

La Sociedad Deportiva Melgar cuenta este año con una plantilla de jugadores muy jóvenes, la media de edad es aproximadamente de 20 años. Estos jugadores son los siguientes: porteros: Juan Carlos Cerrato, Luis Angel de la Fuente, Abel Mifuez Ortega; defensas: Fernando Redondo, Dionisio del Olmo, Hilaro Mestu, Juan Carlos de la Fuente y Gustavo Aparicio; medios: Jesús Antonio Arias, Jesús Antonio Medina, Luis López Villanueva, Javier Santos y Constantino González; delanteros: Enrique Arroyo, Eliecer García, José Luis Martínez, Joaquín Borja Piza, José Carlos Pérez y Pedro Bilbao. Entrenador: Javier del Olmo.

Esto de la edad a mi entender es un arma de dos filos en estos equipos modestos; porque el bien es bueno que los jugadores sean jóvenes por eso de la ilusión, la resistencia, etc., ya no es tan bueno que la mayoría de estos jóvenes jugadores sea el primer año que toman parte en una competición oficial, donde se van a encontrar con equipos muy veteranos, con mucha «garra» encima, que suplen esa supuesta menor resistencia e ilusión, con una mayor experiencia y picardía. Pero esto tiene que ser así y los jóvenes de la plantilla de Melgar ya lo saben.

El día 11 de Enero era el día previsto para comenzar esta competición, en Segunda Regional, pero las intensas nevadas no permitieron los desplazamientos, aparte de dejar los campos de fútbol completamente impracticables.

El equipo que tenía que visitarnos era el de Cerezo de Río Tirón; para el domingo siguiente, día 18, estaba previsto que nos desplazáramos a Villanueva de Mena, para una orden de última hora salida de la Federación nos hizo suspender también este domingo todos los partidos, los motivos parece que fueron esta vez las inundaciones.

Yo estuve personalmente en Villanueva de Mena y el campo estaba en perfectas condiciones. El día 25 se jugó en Briviesca, siendo la tercera vez que se enfrentaban ambos equipos.

Este año la categoría regional de Segunda está dividida en dos grupos, de los cuales se clasifican los tres primeros resultantes de jugar todos contra todos. Estos 6 equipos tienen que jugar una liguilla entre ellos, para sacar dos equipos que suban automáticamente a Primera; que por supuesto serán los dos primeros. Y, precisamente, uno de esos dos pretende ser Melgar. La cosa no es fácil, pero yo creo que con la ayuda de toda la afición con su asistencia a los encuentros, donde «ojo» no hay que confundir al animar al equipo, con el de sentirse entrenador y desde las banderas querer dar instrucciones a los jugadores; para eso está el entrenador. Además cada jugador sale al campo con dos misiones; una de ganar y otra la específica del equipo. Por lo tanto, lo único que podemos hacer desde las banderas es confundir a los jugadores con nuestras órdenes; órdenes que por supuesto pudieran ser mejores que las que haya cursado el entrenador a los jugadores en la caseta. Pero que vuelvo a repetir pueden confundir a los jugadores y sobre todo a los jóvenes, ya que éstos se han hecho a la idea que les ha dicho su entrenador y solamente a eso tienen que atenerse, y dentro del campo oír únicamente la voz del entrenador. Esto no quiere decir que si algún aficionado posee conocimientos de fútbol no pueda hablar aparte con el entrenador y aconsejarle. A pesar de todo, lo mejor que podemos hacer los aficionados es animar al equipo, y no desanimar a los jugadores cuando alguna jugada salga mal.

Juan CALVO BILBAO

ARANDA

Moción presentada al Pleno celebrado el pasado día 26

Al Pleno: Con fecha 18 de Diciembre del pasado año el arquitecto municipal emitió a petición del concejal delegado del Servicio de Aguas, un Informe, que se adjunta en relación a la rotura de una arqueta de la traída de aguas del manantial de Tubilla del Lago, en el término de Villanueva de Gumiel.

De dicho Informe se deduce que la rotura de la arqueta indicada no ha sido casual, sino más bien intencionada, y por ello propongo al Pleno Corporativo la adopción del siguiente acuerdo:

«Se acuerda denunciar la rotura de la arqueta indicada con el fin de que efectuadas las oportunas averiguaciones por el Juzgado, se sancione al autor o autores de dichos daños.

En Aranda de Duero, a 24 de Enero de 1981.

La presentada al número 11 de citada convocatoria, dice:

Al Ayuntamiento Pleno:

Este Ayuntamiento, en sesión ordinaria celebrada el día 24 de Enero del pasado año acordó por mayoría el acuerdo de solicitar al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, Instituto Nacional de Urbanización, la adjudicación de una parcela con destino a la ubicación de un edificio para Juzgados.

Trasladado dicho acuerdo al INUR, esta es la fecha en que no se ha recibido noticia alguna de nuestra petición y si se han producido circunstancias que a juicio de esta Alcaldía deberán ser debidamente sopesadas por la Corporación, y a la vista de las mismas, determinar si la primera idea de situar los Juzgados en el Polígono Residencial es la adecuada a las necesidades de nuestra población, o si por el contrario, debe de ser otro su lugar de ubicación.

En visita realizada a nuestra Villa por el Excmo. Sr. presidente de la Audiencia Territorial de Burgos, D. Pablo Maqueda, a quien le acompañó al alcalde que suscribe, se fueron visitando todos y cada uno de los solares que este Ayuntamiento posee (C/ General Catalán, C/ Santiago, etc.) y asimismo el lugar propuesto por el Ayuntamiento en Pleno anteriormente citado, es decir, el que pudiera existir para tal finalidad dentro del Plan Parcial del Centro Cívico del Polígono Residencial Alameda-Duero.

El Sr. presidente de la Audiencia después de sopesar la situación de unos y otros en relación con los núcleos de población próximos, consideró como lugar más idóneo el solar situado en la C/ Santiago contiguo al Cuartel de la Guardia Civil que se halla inventariado en el Inventario de Bienes Municipales como bien patrimonial de propios al número 11, y que se describe de la siguiente forma: solar en la calle Santiago, de 2.450 metros cuadrados de extensión superficial, que linda: al Norte con Eras de Santa Catalina; al Sur, con calle de su situación; al Este con calle de nueva apertura y al Oeste con Cuartel de la Guardia Civil, valorado en 3.430.000 pesetas.

De las manifestaciones del propio Sr. presidente de la Audiencia Territorial se deduce la posibilidad de que dentro del ejercicio económico de 1981 podría terminarse los trámites administrativos e incluso comenzar la obra de instalación de nuevo Juzgado, si el Ayuntamiento aceleraba sus propios trámites.

En atención a todo lo anteriormente expuesto, esta Presidencia, previo el correspondiente informe de la Comisión de Obras y Urbanismo, y si éste fuera favorable, tiene el honor de proponer al Pleno Corporativo la adopción de los siguientes acuerdos:

1. — Este Ayuntamiento considera como lugar adecuado para la construcción de un edificio destinado a albergar los servicios de Juzgados el solar propiedad municipal que se des-

cribe al número 11 del Inventario de Bienes Municipales.

2. — Consecuentemente el Ayuntamiento acuerda ceder al Ministerio de Justicia 700 metros cuadrados con fachada a la calle Santiago que se agregará de la totalidad del solar, con la finalidad de que en el plazo máximo de 5 años se proceda a edificar por el Ministerio concesionario un edificio, de acuerdo con las normas urbanísticas vigentes para la zona de su situación, destinado a Juzgados.

3. — Este Ayuntamiento acuerda, finalmente, dar traslado de los precedentes acuerdos, de los planos de situación de solar y de las condiciones que regulan su edificación, previstas en el Plan General de Ordenación Urbana al Excelentísimo Sr. presidente de la Audiencia Territorial, a fin de que se inicie la tramitación administrativa correspondiente y pueda llevarse a efecto la ejecución del indicado edificio.

4. — Que como quiera que la situación jurídica real del solar a que nos referimos no coincide con su situación registral, se inicien los trámites oportunos para corregir tal anomalía. Máximo Pastor Alonso y Juan Francisco Bonilla Encina, concejales de ese Ayuntamiento por el partido Comunista de España, solicitan de V. I. inclusión en el Orden del Día del próximo Pleno Ordinario que ha de celebrar la Corporación el día 26 de los corrientes, las siguientes mociones, con petición de que se adopten los acuerdos que a continuación se detallan:

Primera. — Moción referente a la solución de los problemas que tiene planteados el Monte de La Calabaza o que pudieran plantearse dentro del mismo:

A este respecto se solicita el siguiente acuerdo:

Que por la Comisión de Urbanismo y con carácter de urgencia, se aborden todos los problemas que se cuestionan en el Monte de La Calabaza, de este término municipal, relativos fundamentalmente:

1) A la primera fase de la urbanización realizada por la empresa «Urmoncasa», cuyos terrenos abarcan o afectan a cerca de 200 parcelas adquiridas por diferentes propietarios.

2) A la segunda fase de los terrenos que la citada Entidad «Urmoncasa» debería haber urbanizado y que, por incumplimiento de las obligaciones que contrajo, el Ayuntamiento ha tenido que revertir a su favor, sin que, sin embargo, hayan podido ser inscritos en el Registro de la Propiedad. Procedimiento para lograr su inscripción y sugerencias al Pleno para un destino adecuado de tales terrenos, de acuerdo con las necesidades del pueblo arandino.

3) Al resto de los terrenos que se ubican dentro del Monte. Soluciones para ellos en orden a una mejor utilización de los mismos en beneficio del pueblo de Aranda.

4) Soluciones jurídicas viables para los terrenos de dicho Monte cuya propiedad intenta detentar la empresa mercantil «Cegrasa».

5) Cualquiera otra sugerencia A tal efecto, la Comisión de Urbanismo, que deberá estar presidida por el alcalde, por su carácter de tal, y además por su condición de jurista, habrá de comenzar sus estudios: debidamente asesorada por otros técnicos, en plazo no superior a ocho días contados desde el siguiente al de la adopción de presente acuerdo y comunicará a la Corporación en el próximo Pleno ordinario del mes de Marzo, la marcha de sus estudios y las posibles soluciones que encuentren a los diferentes problemas abordados hasta esa fecha.

El Partido Comunista de España se compromete a aportar a la citada Comisión, en otro plazo igual de ocho días contados desde aquel en que comience sus trabajos, un estudio de la problemática que, a juicio de

sus representantes, existe en el Monte de La Calabaza y sus soluciones posibles.

Antes de que se inicie el debate sobre la propuesta realizada por el P. C. esta Alcaldía se cree en la necesidad de denunciar o mejor dicho de calificar la citada moción de oportunista y precipitada.

De oportunista, porque precisamente el tema a que se contrae, es decir la urbanización del Monte de La Calabaza con todos los problemas que tiene, y los planteamientos que se hacen en la moción fueron previamente expuestos por el Alcalde a D. Juan Francisco Bonilla de la Encina en su calidad no sólo de concejal del Ayuntamiento sino de registrador de la Propiedad, habiendo quedado ambos en tratar de los mismos en una reunión cuyo día indicaría el Sr. Bonilla. Esta conversación se mantuvo hace escasamente 10 días en el despacho del Sr. secretario de la Corporación y ante su presencia.

Por eso nos extraña sobremanera la presentación de la presente moción a iniciativa del Partido Comunista, cuando todo el tema de la misma ya estaba siendo estudiado por los miembros de la Corporación.

Decimos que la moción es precipitada porque: 1. Con carácter previo es preciso determinar la situación jurídica de los terrenos de la segunda fase, aspecto que es impropio de que sea estudiado por la Comisión de Obras y Urbanismo; 2. Porque el destino de los terrenos vendrá determinado por las especificaciones contenidas en el Plan General de Ordenación Urbana y Plan Parcial del Monte de La Calabaza; 3. Porque no se puede pretender la solución de ninguno de los problemas surgidos con relación a los terrenos cedidos a «Cegrasa» en este momento puesto que las cuestiones pendientes sobre los mismos deberán ser resueltas por el Tribunal Contencioso-Administrativo en el que la referida Entidad ha planteado sendos recursos.

Lo que si resulta claro es que la mayor parte de las cuestio-

nes planteadas en la moción no pueden ni deben ser estudiadas por la Comisión de Obras y Urbanismo.

Consecuentemente de lo anterior esta Alcaldía tiene el honor de someter al Pleno la siguiente moción alternativa:

1. Que por los servicios jurídicos de la Corporación, previo el examen del documento de adjudicación mediante subasta a la entidad «Urmoncasa» de los terrenos urbanizables de La Calabaza, del expediente de resolución de contrato con dicha entidad, de la situación registral de la finca y cuantos otros antecedentes existan se emita dictamen respecto a la situación legal de dichos terrenos. Dicho informe deberá ser traído al Pleno ordinario próximo.

2. Que por la Comisión de Obras y Urbanismo se determine la conveniencia de mantener el Plan Parcial del Monte de La Calabaza en su integridad o por el contrario circunscribir la zona urbanizable a lo actualmente urbanizado, en cuyo caso deberá de hacerse así constar en el expediente del Plan General de Ordenación Urbana.

FARMACIA DE GUARDIA Doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Obispo Acosta, 4.

CARTELERA DE ESPECTACULOS Teatro-Cine Aranda: «Combate de fondo»

PARTIDOS DE PELOTA A MANO EN EL FRONTON CUBIERTO DEL POLIDEPORTIVO DE A. D. C. MICHELIN

Sábado día 31: A las 6,30 de la tarde se enfrentarán las siguientes parejas: Arteaga - Garay (Guipúzcoa) contra Garaita Garmendia (Alava); Oyarzábal - Choperena (Navarra), contra Izquierdo - Escibano (Pintilla Covaleda)

Domingo, día 31: A las 11,30 de la mañana se enfrentarán las siguientes parejas: Alonso - Sánchez (Zamora), contra Fernán - Pascual (Salas Regumiel).

Las parejas campeonas del día anterior se enfrentarán entre sí.

ZONA NORTE BURGALESA

¡EL ARBOL ES VIDA, PLANTA TU ARBOL!

La «Operación 6.000» ha comenzado

Bajo el sencillo y expresivo lema: «El árbol es vida, planta el tuyo», ha comenzado la organización de la llamada «Operación 6.000», que se materializará en la primera quincena de próximo mes de Marzo, con la celebración del día del árbol. En esta «Operación 6.000», participarán y colaborarán estrechamente todos los Ayuntamientos comarcales, profesores y alumnos de los colegios de EGB, Formación Profesional y Bachillerato, así como todas las Instituciones, Asociaciones y vecinos que de verdad deseamos legar a nuestros hijos un entorno más armonioso y humanizado.

La «Operación 6.000» será el resumen del esfuerzo y la colaboración de todos los habitantes de esta Zona Norte Burgalesa, en este caso la plantación coordinada y en un solo día de 6.000 árboles, distribuidos y donados por el Ministerio de Agricultura, en terrenos públicos de los veinte municipios participantes, con lo que se pretende estimular el cariño de niños y grandes hacia los árboles; una unión más estrecha de colaboración y participación de todos los pueblos de esta extensa comarca, y en último lugar batir el «récord» nacional de plantación de árboles en un solo día, que además de crear riqueza, poder ofrecer al resto de España esta idea de «plan comarcal», en la que gentes vecinas juntando sus anhelos y esfuerzos, realicen

empresas comunes de elevadas metas.

Próximamente se realizarán visitas a las primeras autoridades provinciales, para exponerles con más detalle los fines que pretenden llevar a cabo todos los vecinos de esta comarca, con esta llamada «Operación 6.000», que bajo «El árbol es vida, planta el tuyo» acaba de comenzar.

MANUEL RUIZ LOPEZ

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL Delegación Territorial CURSO AUXILIAR SANITARIO 1981

Se anuncia el examen de selección para el día 11 de Febrero, a las 7,30 de la tarde, en la Caja de Ahorros del Circulo, sita en la plaza de la Cruzada. Debiendo ir provistos del carnet de identidad.

Burgos, 28 de Enero de 1981.

EL DELEGA TE- EL DELEGADO TE- mado: Marcos Reoyo Cuesta.

Advertisement for Belela featuring a large logo and a list of products and prices: Chaquetón lobo coreano, lomos ... 39.500 Ptas., Chaquetón lobo coreano, trozos ... 19.300 », Abrigo zorro nacional, lomos ... 137.100 », Chaquetón zorro australiano, lomos ... 89.500 », Chaquetón marmota, trozos ... 21.800 », Chaquetón zorro sudamericano, lomos. 48.500 », Abrigo novak, señora ... 23.500 », Chaquetón novak, señora ... 13.500 », Chaquetón novak, caballero ... 15.500 », Pellizas rústico, caballero ... 11.500 », Pellizas rústico, señorita ... 9.500 ». Y EN OTROS MUCHOS MAS ARTICULOS INTERESANTES PRECIOS CON DESCUENTOS Peletería Belela CTRA. QUINTANADUEÑAS. TELF. 20 05 30 Horario: De 10 a 12 mañana y 4 a 8 tarde. SABADOS, ABIERTO TARDE.

Advertisement for JEEP COMANDO: VENDEO JEEP COMANDO En perfectas condiciones de pintura y mecánica. Llamar teléfonos 21 01 95 y 21 03 76, a partir 4 tarde.

MIRANDA

# Propuesta de que se conceda a la Cruz Roja local -cuya ejemplar labor se supera día a día- una subvención municipal de 500.000 pesetas

## Treinta pensionistas mirandeses, favorecidos con viajes de vacaciones a la Costa del Sol

### Mañana, exhibición del joven y gran ajedrecista burgalés Jesús María de La Villa

Cuarenta y tres asuntos, nada menos, figuraban en el orden del día de la sesión que la Permanente municipal celebró el pasado jueves. De ellos entresacamos los siguientes:

Expediente de solicitud de licencia de obras de construcción de un pabellón agrícola en la Ctra. de Villabazana promovido por D. Fidel Ruiz de Loizaga Vitoros.

Expediente de solicitud de licencia de obras de construcción de un refugio en la Ctra. de Villabazana, promovido por D. Pedro Martínez Barrasa.

Solicitud de licencia de obras de acondicionamiento de un local con destino a la instalación de un disco-pub en la C. Ramón y Cajal -n.º 51, formula-

da por D. José Ignacio García Valdeolivas.

Solicitud de licencia municipal de obras de construcción de un edificio de 10 viviendas y locales comerciales en la C. Colón n.º 1 formulada por D. Javier Cámara Gordo.

Solicitud de licencia municipal de obras de construcción de un acceso a las nuevas instalaciones de Campsa, en el punto kilométrico 321 de la Ctra. N-1 formulada por Campsa.

Presupuesto de la línea de abastecimiento de las viviendas prefabricadas de Anduva formulado por la Compañía Iberdeiro, S.A.

Informe del Sr. arquitecto municipal relativo al estado de la cubierta de la piscina clima-

tizada de las instalaciones deportivas municipales.

Informe de la Comisión informativa de obras en relación con los trabajos de extracción de áridos de la empresa Canteras Cano.

Escrito de recaudación de contribuciones relativo a la declaración de baja de determinados inmuebles declarados en estado de ruina.

Inclusión de obras en el plan provincial de la Diputación de 1981.

Moción que presenta el grupo de concejales de Unión de Centro Democrático relativo a la subvención a la Cruz Roja.

Moción de la Comisión de Vivienda proponiendo, en desarrollo del acuerdo de la Comisión Municipal Permanente de Noviembre de 1980, encargar las instalaciones de alumbrado público y acometidas a las viviendas prefabricadas de Anduva así como el tratamiento de las zonas ajardinadas.

Moción del grupo de concejales del Partido Socialista Obrero Español sobre la adecuación de las dependencias de la Policía Municipal.

Moción del grupo de concejales del partido de los trabajadores relacionada con la detención de tres ciudadanos mirandeses.

Propuesta de adquisición de 100 ejemplares del libro «Miranda de Ebro, hoy», del que es autor D. Juan Arranz Fraile. Informe propuesta sobre aplicación experimental del horario flexible en el trabajo de oficinas del Ayuntamiento.

Expediente de instalación de un almacén de productos inflamables en la Ctra. de Bilbao promovido a instancia de doña Rosa Gómez de Cadiñanos Martínez.

Expediente de ampliación y perfeccionamiento de la fábrica de embutidos sito en la carretera de Tirgo n.º 2, promovido a instancia de D. José Oscar Rodríguez Ruiz.

Informe sobre las «referencias» en los expedientes de concurso subasta para contratación de las obras de urbanización de las calles de las barriadas de El Crucero y San Juan del Monte.

#### MOCION DEL GRUPO DE CONCEJALES DE UCD

«En la Comisión Permanente del día 25 de Septiembre del pasado año, se vio la posibilidad de conceder una subvención a la Cruz Roja de Miranda de Ebro, teniendo de base la propuesta de la Comisión de Hacienda de 150.000 Ptas con cargo a deportes y el resto hasta 500.000 pesetas con cargo

hasta donde se pudiese al remanente de la partida de gastos de representación del presupuesto ordinario de este Excmo. Ayuntamiento.

Posteriormente en otra permanente fuera del Orden del Día, el concejal que suscribe solicitó y así se aprobó que entre tanto se pagasen a la Asamblea local de la Cruz Roja de Miranda las primeras 150.000 pesetas y que posteriormente se viese la posibilidad de aumentar esta subvención a resultados de la citada partida de gastos de representación.

Esta subvención o ayuda se refería al ejercicio económico de 1980.

Hoy es la fecha que todavía no se ha satisfecho a dicha entidad benéfica ésta, ni ninguna subvención y es más ni siquiera se ha aportado nada para la fiesta de la Banderita.

Del buen hacer de esta institución a todo Miranda no es necesario decirlo aquí, pues es sobradamente conocido.

Tal vez convenga recordar nuevamente, eso sí, el ahorro que proporciona a este Ayuntamiento, ya que nos evita tener una Casa de Socorro, como sería obligatorio y necesario, así como evita tener personal sanitario especializado en las piscinas en tiempo de verano y posteriormente en las piscinas climatizadas, así como un cuarto de curas permanente en tiempo de verano en las instalaciones deportivas, etc. En más reciente se ha solicitado la posibilidad de proporcionar cursos de primeros auxilios y Cruz Roja ha respondido afirmativamente y lo que es más gratuitamente.

Por ello ruego a esta Permanente que se tomen los siguientes acuerdos.

Primero. — Conceder en principio una subvención de 150.000 pesetas por el año 1980, que será hecha efectiva inmediatamente.

Segundo. — Ver la posibilidad y también como ayuda del año 1980 complementar dicha cantidad hasta donde se pueda y como tope las 500.000 pesetas a que se viene haciendo referencia.

Tercero. — Solicitar del próximo pleno autorización para conceder la subvención para 1981 de pesetas 500.000 incluyéndola en el presupuesto actual. Firmado: Victoriano Aguirrebeña Alonso.

#### SERVICIOS DE LA CRUZ ROJA, EN ENERO

Atendidos de primera cura: varones, 357; mujeres, 363; niños, 194. Total, 914. Servicios de ambulancia, 137. Kilómetros recorridos, 6.192.

#### PENSIONISTAS FAVORECIDOS CON VACACIONES EN LA COSTA DEL SOL

A las seis de la tarde de ayer jueves, día 29, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo de Miranda de Ebro, ante el Ilustre Notario de la ciudad D. Tomás Sobrino Alvarez se procedió al sorteo de 30 plazas dobles para pensionistas de los partidos judiciales de Miranda de Ebro, Briviesca y Belorado.

El resultado del sorteo fue el siguiente:

Anastasia Catediano Pogres, de Miranda de Ebro; Daniel Ortega Sorriquetta, de Briviesca; Rosa Martínez Santamaría, de Belorado; Pilar Abadía García y Juan Gutiérrez Pérez, de Briviesca; Juliana Martínez Martínez y Ramón Revilla Alfaro, de Miranda; Ernesto Vadillo Torre y María Rosario Bergado Rivera, de Briviesca; Emillana Acero García, de Miranda de Ebro; Ezequiel Ruiz Ortiz, de Briviesca; Demión Corcuera Bartolomé, de Belorado; Leonor García Martínez, de Miranda de Ebro; Román Hernández Quintana y Angel Jorge García de Belorado; Luis Albiz Pérez, de Miranda de Ebro; Cirilo Gómez Zarain, de Belorado; Carmen Espinosa de la Fuente, de Briviesca; Andrés Valverde Fernández, de Miranda de Ebro; Jeónimo Blanco Martínez, Casilda Plaza Núñez y Visitación Llanos Zaldívar, de Briviesca; Aureliano Alonso Moreno y Vicente Garay Arteaga, de Miranda de Ebro; Daniel Benito Escolar, de Belorado; Francisco Angulo Carrera y Cesárea Viana Barrio, de Miranda de Ebro; Carmen Liáñez López, de Briviesca; Mercedes Fuentes Crespo, de Belorado y Carlos Espinosa Sáez de Miranda de Ebro.

A continuación se sortearon 15 plazas dobles reservas que irán cubriendo las posibles bajas que pudieran producirse entre los favorecidos en el sorteo.

#### AJEDREZ, CON UN GRAN CAMPEON BURGALÉS

El próximo domingo en los salones de la Sociedad Danubio el burgalés Lavilla disputará una serie de simultáneas a 30

tableros con los mejores jugadores locales.

A la vez, disputará dos partidas más a la ciega, es decir sin ver los tableros, o sea que ha de retener en la memoria la situación de las piezas en cada momento.

Como desgraciadamente ocurre con cierta frecuencia en nuestra provincia tenemos una figura del ajedrez nacional casi desconocida y a quien no se le promociona lo suficiente.

Jesús María de La Villa es tercero en el Campeonato nacional absoluto a sus veintidós años y recientemente en el torneo «open» de Zemora ha quedado tercero solamente superado por los maestros internacionales el general Peralades y el bileno Campos.

Así pues el domingo día 1 a las 10 de la mañana podremos ver en acción a este joven pero ya gran jugador de ajedrez.

## AHORA EL MURO...



Cuando estamos comentando con insistencia — que la verdad de poco sirve — que el pavimento de la calle Oroncillo debe ser objeto de atención municipal, porque su estado es auténticamente calamitoso, resulta que se derrumba parte del muro que tapa la bajada del cauce, por la parte izquierda de la dicha calle. Más difícil todavía, que dicen en los círculos. Claro que esto puede servir para que esa, hasta ahora, ausente atención municipal, se centre en la situación a todas luces intolerable de la calle del Oroncillo. (Foto JUAN MURO)

### FOTOS CARNET

En el acto, a 100 m. de Comisaría. San Lesmes, 14.

### VENDO

COCHE CX «Palax 2400» modelo moderno, cinco velocidades, como nuevo. Interesados llamar al teléfono 202458.

### VENDO PISO

A estrenar, Legión Española.

Informes: Defensores de Oviedo, N.º 3, 2.º derecha.

ANTENA **Dominical** LOS DOMINGOS  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

## El compacto dos litros, con ventajas sin límites.

Mejorar los coches de la serie 340 era difícil. Pero VOLVO se propuso hacerlo y lo consiguió. VOLVO ha creado los nuevos 340. Coches con ventajas sin límites. Una muestra de ello, es el nuevo motor de dos litros que mediante caja de cambios montada en el eje trasero, sitúa a este modelo entre un grupo muy reducido de coches que utilizan tan avanzado sistema, consiguiendo así, prestaciones brillantísimas. Como alternativa, se mantienen los económicos motores de 1.400 c.c. Estas son sólo algunas ventajas de los nuevos VOLVO 340. No obstante las ventajas de confort, seguridad, fiabilidad y maniobrabilidad son también ilimitadas. Así es el VOLVO 340. UN COCHE CON VENTAJAS SIN LIMITES.

Agente oficial **S.E.P.E., S.L.**  
Avenida General Vigón (Edificio Otamendi) - Teléfono 21 56 11 - Burgos



**VOLVO** Un coche sin límites.

ANTE LA VISITA DE LOS BURGALÉSES

## El partido Castellón - Burgos, declarado de media jornada económica

*Navarro no viaja y Müller facilitó la lista con dieciséis jugadores*

Dieciséis jugadores formarán parte de la expedición que a las once de la mañana realizará el desplazamiento hasta Benicassim. Entre los elegidos no figura Navarro y el técnico ha preferido el concurso del ex-valencianista Cordero. En esa lista también se encuentra Varela y, a pesar de tener molestias, viaja con sus compañeros, en espera de poder contar con sus servicios. Los convocados son: Maté, Bernabé, Castaños, Pereda, Gómez, Cordero, Igartua, Valdés, López, Esnaola, Varela, Vitoria, Cholo, Juanjo, Magdaleno, y Pascual.

A lo largo de la semana, el guipuzcoano, Navarro, entra en los planes de los técnicos. Sin embargo, a última hora se cambió de estrategia. De cualquier forma, salga quien salga, "sudarán la camiseta", diría Lucien Müller, horas después del entrenamiento. Un ensayo general, en el parque de Fuentes Blancas y sobre la alineación "ninguna novedad". Impresiones recogidas apuntan hacia ese intento de sorprender al Castellón que, como el Burgos, no suele andar muy fino, cuando actúa en ambiente propio. Esta circunstancia es una de las bazas que deberán apuntarse el once de "El Plantío" en este segundo desplazamiento de la segunda vuelta.

Claro que, para Müller, el choque de mañana domingo ha sido calificado de "muy difícil". Luego largó un deseo: "Vamos a intentar hacer algo positivo y brindar lo a la afición". Buenos propósitos, cambio de imagen y esperanza de cambio, son conceptos verídicos en vísperas de una salida más pero diferente, por el momento que representa.

### LA "INMENSA SUERTE" DEL BURGOS C.F.

Eran dieciocho equipos, de los cuales doce quedaban exentos de la cuarta eliminatoria. Y la "bola" caprichosa empareja en una de las eliminatorias al Palencia-Burgos. Ya tenemos próxima geográfica y como primera consecuencia rivalidad siempre existente cuando dos equipos con proximidad de sus respectivas ciudades se enfrentan. A título de recuerdo, el Palencia, entre otros, dejó en la cuneta al Valladolid y Eliche, respectivamente.

La suerte, la "inmensa suerte" del Burgos C.F. Tampoco pedimos las célebres suertes de Homero o de Virgilio. No es eso. Sin embargo, resulta curioso ¿Verdad?

### LOS SOCIOS DEL CASTELLÓN CON MEDIA JORNADA ECONOMICA

El encuentro Castellón-Burgos, ha sido declarado por la directiva castellanense de "media jornada económica". Por lo tanto, los socios deberán de proveerse de un suplemento. Para este partido, la localidad más económica se fijó en cuatrocientas pesetas.

En cuanto a alineación, Benito Joanet, mantendrá el once base aunque se podría producir la repartición del brasileño Bernardo. Así, el equipo con más posibilidades, lo formarán estos hombres: Racić, Navarro, Pulido, Ferrer, Valbuena, Ribes, Planelles, Roberto, Viña, Bernardo y Conde. En el once de Castilla, hay tres jugado-

dores en el primer puesto de los realizadores. Y los tres con cuatro goles. Planelles, Ribes y Villa.

El Castellón, en vísperas de la vigésimo primera jornada se encuentra en tercer lugar de la clasificación, a un punto del líder Rayo Vallecano. En los casilleros de goles, veinticuatro y dieciséis, respectivamente. No hay en este bloque un hombre realizador. Sin embargo, su forma de concebir el fútbol, la regularidad mantenida y el sacrificio, empujan a colocar a este rival entre los equipos con posibilidad

des de ascenso. Los hombres de Joanet en su visita a "El Plantío" ganaron por la mínima.

Su fútbol, atraviesa irregularidades en su ambiente. Logrando victorias mínimas pero al fin y al cabo victorias. Sin embargo, de su terreno de juego se llevaron puntos, Alavés, Castilla y el Levante, sin Cruyff, le endosó dos negativos. Diecisiete son los tantos marcados ante sus aficionados y sólo siete se alojaron en sus redes. Un dato para este Burgos que va a sorprender. LOPEZ OCHOA

## EL SALMANTINO, UN SERIO COMPROMISO PARA EL C. D. SALAS

*Por algo es filial del Salamanca*

Salas de los Infantes. (De nuestro corresponsal SAMIL). — La visita del Salmantino al campo de San Isidro, prevista para mañana domingo, a las cuatro y media de la tarde, es un serio compromiso para el C. D. Salas, sin que sirva de tranquilidad el resultado obtenido en la primera vuelta, cuando el Salas consiguió vencer por 1 a 0 en el terreno del Helmántico, en Salamanca.

Desde entonces y tras un bache inicial que padeció el equipo charro, ha ido constantemente hacia arriba, recuperando terreno como era de esperar, porque es una de las formaciones poderosas del grupo VIII de la Tercera División. Por algo es filial del Salamanca, donde se forman y perfeccionan las promesas de alcanzar un puesto en la Primera División.

El Salmantino está prácticamente sometido a la disciplina rígida del profesionalismo, habiendo sido objeto de comentario periodístico en la pasada semana, cuando estuvo en Prensa alguna frivolidad de ciertos jugadores salmantinos, que la directiva quería corregir con el afán de una óptima puesta a punto de los hombres de todos sus cuadros.

El campo de San Isidro está en obras de cerramiento de la

línea Norte, donde se piensa elevar una pared de bloques capaces de preservar los fuertes vientos que soplan por ese punto cardinal. Pero no se ha llegado a tiempo y en este momento va a resultar muy difícil colocar cualquier cierre y puede considerarse que, de no surgir algún remedio tan inmediato como imprevisible, el partido tendrá que celebrarse a puerta abierta y en la confianza de que los espectadores pasen por taquilla por convencimiento de que el Club y sus necesidades económicas están por encima de la circunstancia. Dada la reacción que siempre han tenido los socios y simpatizantes eso cabe esperar.

Después del mal partido que el equipo local hizo en Toranzo, imputable también, según las crónicas, a una incomprensible apatía, es de confiar en que se vuelva a la línea de un normal rendimiento y sólo así se podrá sortear el escollo de un Salmantino en forma y que viene resuelto a devolver la derrota de la primera vuelta. A ver si nuestros jugadores repiten sus actuaciones ante Ponferradina y Fabero y nos hacen felices los noventa minutos siguientes a las cuatro y media de mañana.

## Los franceses Ragnotti y Andrie, ganadores del «Rallye» de Montecarlo

Montecarlo (Efe). — Los franceses Jean Ragnotti y su copiloto Jean Marc Andrie, a los mandos de un "Renault-5 Turbo", se proclamaron vencedores de la 49 edición del Rallye de Montecarlo, que finalizó hoy aquí.

Jean Ragnotti, vencedor de la 49 edición del Rallye de Montecarlo, nació el 29 de Agosto de 1945 en Carpentras (Francia), esta casado y tiene un hijo.

Debutó en el deporte del automovilismo en 1967, en la Copa "R8 Gordini".

Ragnotti, campeón de Francia de Rallyes en 1980, es una figura bastante conocida en el mundo de la competición, tanto por su capacidad como piloto como por sus virtudes humanas. En

1980 comenzó la temporada con un "Renault-5 Alpine", de grupo 2 y en las ocho primeras pruebas disputadas finalizó primero en tres ocasiones.

### SERVIA, VIGESIMOSEGUNDO

Montecarlo (Mónaco) (Efe). — El equipo español formado por Salvador Servia y Alex Brustenga, lograron terminar la cuadragésima novena edición del Rallye de Montecarlo en vigésimo segunda posición, con 11 horas 27 minutos y 21 segundos. Servia y Brustenga a los mandos de un "Ford Fiesta 1.6" fueron los únicos españoles que lograron llegar a Montecarlo, al fin del Rallye.

DOCTOR CABEZA

## «Es más serio el fútbol que la política». - «En esta vida hay que ser forofeo». - «Sólo soy un poco mandón». - «Quizá sean los demás los que tengan que cambiar»

Madrid (Colpsa). — El doctor Cabeza es singular, polémico, un torrente de frases sonoras y a veces estridentes. Por ello ha recibido numerosas críticas. Pero cuando después del rapapolvo que le dieron los presidentes de Primera División, por sus declaraciones en una discoteca barcelonesa, anunció que «a partir de ahora el doctor Cabeza se meterá la lengua en la boca», fueron muchos también los que pidieron: «¡que hable!». Son los que estiman que es necesaria esta salsa en nuestro fútbol.

—Seguiré hablando igual que hasta ahora. Pero, eso sí, sin citar nombres propios.

El doctor Cabeza ha vuelto a hablar, aunque más comedido. No reprime sus ideas, pero atempera su expresión. No es el mismo de hace quince días. ¿Hasta cuándo seguirá así? Seguramente no tardará mucho. Ahora mismo está pendiente de la sanción que le pudiera imponer el Comité Jurisdiccional. Con sus jugadores mantiene buenas relaciones.

—Hablo casi todos los días con ellos. Nos llevamos bien. Mire, a Bilbao nos vamos a desplazar en tren y allí nos contaremos chistes, esos que, por lo visto, no se pueden decir en discotecas.

Esos chistes y otras muchas expresiones son las que han hecho tremendamente popular al doctor Cabeza, casi un desconocido como director de La Paz. Se ha llegado a decir que se está aprovechando del fútbol para hacerse publicidad gratuita, que la presidencia del Atlético de Madrid le puede servir de trampolín político.

—Que no hombre, que no me gusta la política. Ahora estoy sólo en el fútbol, que sí me gusta, y que es más serio que la política.

En las famosas declaraciones en la discoteca barcelonesa dijo que el «fútbol está podrido». Mucho parece haber cambiado en poco tiempo. Lo cierto es que vive el fútbol como un forofeo. Se enfada y emociona. Gestiona con frecuencia en el palco. Siempre se ha dicho que no es bueno un presidente forofeo.

—No, que va. En esta vida hay que ser forofeo en todo; forofeo en la familia, en la política, en el fútbol... no entiendo a las personas frías.

También se le acusa al doctor Cabeza de ser algo dictador. Echó a Pereira y Carceller. En corto espacio de tiempo se le han ido siete directivos. Lleva el club a su aire.

—No, no. Sólo soy un poco mandón. Nada más.

Le recuerdo que no hace mucho tiempo me reconoció que era algo dictador.

—Bueno, es que algo dictador hay que serlo en esta vida porque si no te comen el terreno. Pero, vamos, no llevo el club dictatorialmente.

Se le echa en cara asimismo su afán de protagonismo. —Ni mucho menos. Me habéis hecho protagonista vosotros los periodistas. Me llamáis, hablo con vosotros y nada más. Nunca me he dirigido a un periodista para que me haga una entrevista.

Pero el doctor Cabeza es protagonista por lo que dice y hace, lo que no gusta a muchos.

—Todo lo que he aportado al fútbol es negativo, por lo que se ve. Y no es así. Tengo la conciencia tranquila, lo que no pueden decir un alto porcentaje de españoles. Estoy muy a gusto como soy y quizá sean los demás los que tengan que cambiar.

Ya pero... —Mire, hay gente que está deseando que me largue del fútbol. Y yo le digo que estaré todo el tiempo que quieran los socios del Atlético de Madrid.

De La Paz ya se ha ido. O le han cesado. En realidad no

lo ha sentido mucho. Resulta difícil comprender que, ante la disyuntiva entre la presidencia del Atlético y la Dirección de La Paz, el doctor Cabeza prefiriera lo primero. Así lo manifestó antes de dejar la Residencia Sanitaria más importante de España. ¿Cómo se siente ahora mismo?...

—La voy a responder en inglés: I am happy in this moment (soy feliz en este momento).

—Lo cierto es que el Atlético de Madrid, con la misma plantilla de la temporada, está realizando una gran campaña. Algo que nadie esperaba.

—Somos un grupo de personas normales que nos llevamos muy bien.

—¿Pero habrá otros factores que hayan influido? —Que no. No busquemos nada más. Formamos un grupo con calidad humana donde todos somos amigos.

El doctor Cabeza tiene muy contentos a sus jugadores en cuanto a primas. El las ofrece muy suculentas y los jugadores las ganan en el terreno de juego.

—No es cierto lo que se ha publicado en cuanto a las primas, eso de que he dado 450 000 pesetas a cada jugador por ganar a la Real Sociedad.

El presidente del Atlético dijo que jugaría el último partido de la Liga con su equipo si al Atlético no le hacen falta los puntos para ser campeón.

—Para ese partido me pondría una prima de un millón de pesetas.

Lo dice en broma, riéndose. Pero lo cierto es que el Atlético de Madrid tiene el título al alcance de la mano.

—Bueno, no tanto. Ahora mismo tenemos un cinco por ciento más de posibilidades que los equipos que nos siguen.

—¿Cuáles de estos equipos son más peligrosos?

—Valencia, Real Sociedad y Real Madrid.

—¿Y el Barcelona?

—No sé, no sé...

—No opina así Heleno Herrera.

—De ese señor no hablo. Ya he dicho que no citaré nombres propios.

—¿Qué pasará el domingo en Bilbao?

—Nos pueden meter tres, cuatro o cinco goles y no pasará nada. Pero nosotros vamos con la intención de puntuar.

—¿Cómo creen que le van a recibir?

—Espero que bien. Es un público sensacional. Por algo llaman a San Mamés la Catedral.

El doctor Cabeza nos hace a continuación una confesión:

—Le voy a decir una cosa: mis equipos favoritos son el Atlético de Madrid el Zaragoza y el Athletic de Bilbao.

—¿También el Athletic?

—Soy aragonés y, quíbrase o no, vascos, navarros y aragoneses somos de la misma línea.

ENRIQUE PARADINAS

## Por tratarse del Valladolid Promesas El filial burgalesista jugará mañana en «El Plantío»

Creíamos que esto no sería posible, al menos por esta temporada, pero ayer nos anticipó Raúl, el entrenador del Burgos Promesas y nos confirmó después el presidente del equipo, señor Ortega Micóles, que, efectivamente, el partido de mañana entre los filiales del Burgos y del Valladolid, se jugará a las cuatro y media de la tarde en «El Plantío». Cabe pensar que esta decisión habrá sido adoptada teniendo en cuenta que no se perjudicará al terreno de juego, y que la calidad y la vecindad del contrincante pueden originar una mayor asistencia de espectadores, cuya «colaboración» en taquilla es más que necesaria.

El Valladolid Promesas es ni más ni menos que el máximo goleador del grupo y ocupa actualmente el segundo puesto de la clasificación, en la que figura con 33 puntos reales y nueve positivos, habiendo ganado 15 de los 21 encuentros disputados, empatado tres y perdido otros tres. En la jornada anterior derrotó a otro conjunto bien clasificado, el Cacabelense, por tres goles a cero. Por su parte, el Burgos Promesas tuvo menos fortuna, y eso que hizo méritos para haber sumado algún punto en Astorga, donde finalmente salió derrotado por 2-1, tras una actuación arbitral que no satisfizo.

Para esta confrontación, Raúl no va a poder contar con Eduardo y Martín, sancionados ambos por un partido, por acumulación de tarjetas. Existe, además, la duda del portero suplente, Izquierdo, con algunas molestias. En caso de que freira baja, habría que echar mano de otro juvenil. Por lo pronto están citados, Cámara, Ramón, Emiliano, Gallo, Fernández, Bueno, Fernando, Tamayo, Tajadura, Lucas, Tesio, Villa, Iratxi, Andino, Tobes e Iturri.

Es de hacer constar que durante la semana, los entrenamientos se han visto más ani-

mados que de costumbre, y ello ha sido debido a que se han presentado a prueba varios jugadores procedentes de otros equipos. Algunos de ellos, de otra provincia, pero que cursan estudios en nuestra ciudad. No vale la pena anticipar nombres. Será mejor darles cuando se produzca algún fichaje. Si es que llega a producirse.

Para dirigir el encuentro que nos ocupa ha sido designado el árbitro señor Pardo Clérigo.

VICTOR MANUEL

## El Spartak Moscú-Real Madrid, se jugará en Tiflis

Ginebra (Efe). — La Unión Europea de Fútbol Asociado (UEFA), ha autorizado al club soviético Spartak de Moscú, para que el partido de ida de cuartos de final de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga de fútbol, contra el Real Madrid, se dispute en Tiflis el día 4 de Marzo próximo.

La decisión fue tomada debido a que por esas fechas suelen registrarse en Moscú fuertes nevadas y temperaturas muy bajas, que podrían ocasionar el aplazamiento del partido.



# Los mejores deportistas burgaleses en 1980

ESGRIMA



ENRIQUE FERNANDEZ ANGULO

Nacido en Burgos, el día 28 de Febrero de 1963, con domicilio en calle Inmaculada C-6-segundo.

Arma practicada, Espada. Participaciones y resultados obtenidos en 1980. — Campeonato de España absoluto (Madrid). Entre los 20 primeros.

Campeonato de España menores de 20 años (Madrid) décimo segundo puesto.

Campeonato de España menores de 17 años (Madrid), tercer puesto.

Destacando ese tercer puesto en Campeonato de España de menores de 17 años, lo que demuestra la calidad de este tirador, visto el gran nivel técnico nacional a esta modalidad.

ESQUI



FRANCISCO JAVIER PEREZ BARRIOCANAL

De 34 años de edad, profesor agregado de Lengua Española y Literatura en el Instituto de Bachillerato «Conde Diego Porcelos» y que desempeña el cargo de jefe de estudios diurnos en el mencionado Centro, durante el desempeño de sus funciones ha llevado a cabo las siguientes actividades de carácter deportivo:

En colaboración con algunos padres, profesores y alumnos, promovió y fundó el Club Polideportivo «Conde Diego Porcelos», ocupando, por razón de su cargo, la vicepresidencia segunda de dicho organismo.

Se ha ocupado y preocupado personalmente de la marcha de todas las secciones del Club (balonmano, baloncesto, voleibol, rugby, halterofilia, natación, pesca, tenis, tenis de mesa, tiro neumático, fútbol sala y esquí).

Como aficionado al esquí que es (comenzó la práctica de dicho deporte hace unos diez años en las pistas burgalesas de Pineda de la Sierra), ha llevado directamente el peso de la sección de esquí del Club Polideportivo en el aspecto deportivo, como en el de aspecto burocrático y administrativo.

FUTBOL

Fecha de nacimiento el día 2 de Abril de 1962, en Burgos, calle Barrlada Juan XXIII, 25 cuarto.

Empezó jugando en el Colegio donde cursó sus estudios, destacando como fácil jugador de fútbol, formando parte en sus respectivos equipos de infantiles y alevines.

En la temporada 76-77, suscribe licencia, como pre-juve-

nil, en el equipo de la Sociedad Deportiva El Águila, donde permanece como juvenil las temporadas 77-78, 78-79 y 78-80 pasando esta misma temporada al Burgos Promesas de aficionados, destacando de tal forma que a mediados de la temporada el entrenador del Burgos, Don Lucien Müller, le requiere para que entrene con el equipo titular, donde de nuestra estar en plenitud de forma para verificar el salto al primer equipo del Burgos C.F. Así en la 80-81 empieza a ser convocado como suplente, pero a los pocos partidos, tiene entrada en el primer equipo cogiendo la titularidad que no la pierde y donde destaca por su lucha y afán de superación, pese a su juventud, puesto que sólo cuenta con 18 años, estimando que de seguir así y si las lesiones



JOSE ANGEL RUIZ LOPEZ

le respetan, el Burgos tendrá un joven e importante valor para el futuro.

**FABRICA MAQUINAS  
HERRAMIENTAS  
precisa**

**REPRESENTANTE**

Libre a comisión. Zona Andalucía.  
Enviar historial: Apartado 21.012. Madrid.

BALONCESTO

## Los dos equipos burgaleses, en categoría nacional, juegan en su cancha

### El Tizona se enfrenta esta noche al Arévalo, en el Polideportivo

Con una hora de retraso sobre lo que viene siendo habitual, se medirán los muebles ante los de Arévalo, en un nuevo encuentro de la Liga Nacional de Baloncesto. De antemano, queremos decir que en teoría el equipo local no debe pasar apuros para sumar los dos puntos en litigio, pero esto lo

sabremos al filo de las 10 de la noche, que será cuando suene el pitido final.

El Arévalo-Dosa es un equipo que está clasificado en la zona cómoda de la tabla y eso le da tranquilidad para afrontar los encuentros que disputa, y con su conjunto formado por una mezcla de veteranos y jóvenes y que dentro de sus posibilidades está haciendo un buen papel en esta Liga, en la que, todo hay que decirlo, no abunda mucho la calidad de juego.

En el Tizona sigue habiendo lesionados y es probable que no se pueda recuperar a todos para este partido, pero los que salgan estarán obligados a repetir y mejorar la actuación del sábado pasado en Palencia, donde se luchó a tope, aunque el resultado final fuese adverso, por lo que ya contábamos en la crónica del mismo.

Por otro lado, el aliciente de la jornada está el domingo 1.º de Febrero en Valladolid, donde el At. Universitario se tendrá que medir con el Caja Rural, segundo y tercero en la tabla actual. Podemos decir que una victoria de los «bancarios» —que no descartamos— sería casi facilitarle el título al Tizona, aún a falta de otras cuatro jornadas. Pero no adelantemos acontecimientos, ya que si la victoria es para el Universitario, las espadas seguirían en alto y habría que esperar una jornada más.

Por último, queremos recordar a todos los socios y afición en general, que la hora de comienzo es a las 8,30 de la tarde, obligados por una fuerza mayor ajena por completo al Club, ya que antes se celebrará un festival a nivel nacional organizado por los PP. Salesianos que tiene previsto finalizar alrededor de las 8,30. Estamos seguros que el cambio de horario no será obstáculo para que los muchos y buenos aficionados asistan y disfruten de una buena velada de baloncesto.

**LAS FEMINAS FRENTE AL A. D. SARABRIS**

Mañana, domingo, 1.º de Febrero, a las 11,30 horas, en la cancha del I. N. B. Cardenal López de Mendoza, se enfrentarán el Auto-Bazar Anamar y la A. D. Sarabris de Medina del Campo.

Este encuentro enfrentará dos estilos totalmente diferentes de juego. Por un lado, el juego lento basado en la consecución de una buena posición de tiro de la A. D. Sarabris, y por el otro lado, el fulgurante juego basado en el contrataque, del Auto-Bazar.

El encuentro, que sobre el papel presenta marcado carácter local, promete ser reñido pues el Anamar atraviesa un bache de juego, debido, sin duda, a las múltiples lesiones de sus jugadoras.

Los entrenamientos de la semana se han desarrollado dentro de la normalidad, asistiendo la totalidad de la plantilla exceptuando a las jugadoras lesionadas, de las cuales tal vez el domingo se pueda contar con Macu Fries y con Santos de la Torre.

Las jugadoras son optimistas de cara al choque de mañana y se encuentran con la moral alta, especialmente después de haber recibido la grata noticia que supone la elección de Paz Huertos —jugadora del Anamar— como mejor deportista del año en la Federación de Baloncesto.

Sólo resta hacernos eco del ruego, que la Junta directiva del Club Baloncesto Burgos hace a la afición baloncestista burgalesa para que mañana asistan a llenar las gradas del Instituto y a dar su incondicional apoyo al equipo burgalés. La entrada, como es habitual, será gratuita.

COPA DE EUROPA

## El Real Madrid se eliminará con el Spartak de Moscú

Ginebra (Efe). — Resultados del sorteo de cuartos de final de la Copa de Europa de Fútbol, efectuado este mediodía en esta ciudad:

Bayer Munich (RFA) - Banik Ostrava (Checoslovaquia). Spartak Moscú (URSS) - Real Madrid; Liverpool (Gran Bretaña) - CSKA Sofia (Bulgaria); Inter Milán (Italia) - Estrella Roja Belgrado (Yugoslavia).

Las fechas de la eliminatoria son el 4 de Marzo, en los campos de los clubs citados en primer lugar y el 18 del mismo mes, la devolución de visita.

## Nuevas ideas en interiorismo y decoración

Volúmenes, colores, ambientes: diseño de una lograda decoración. Confort, comodidad, belleza: coordinadas de muebles y detalles. Amueblar y decorar su hogar en **STMOBEL** no le resultará más caro. Imaginativos profesionales le realizarán, con tiempo suficiente, un estudio perfecto para la integración de su mueble. Ideas de **STMOBEL** en una palabra.

  
**Stmóbel, S.A.**  
Carretera Logroño, s/n - (Castaños) -  
Teléfono 22 05 04



FUTBOL JUVENIL

BURGOS - CASTRO, CON ENTRADA GRATUITA

La última jornada de la Liga Nacional de juveniles, significó por la inesperada derrota, un serio revés para nuestro representante en esta categoría de la Primera División. Si bien el factor campo siempre es importante y que el Oberena realizará en el suyo un brillante partido, la goleada (6-2) que propinó al Burgos está fuera de lo normal. Dos goles en fallos defensivos, dos penaltys, ambos rigurosos y un primer tiempo en el que se dieron toda clase de facilidades al contrario y, todo hay que decirlo, la espléndida labor del conjunto pampilonés en la primera parte (4-0), hicieron posible un marcador tan abultado.

Vuelve el Burgos Juvenil ante sus seguidores con el firme deseo de demostrar que lo del pasado domingo fue un accidente y, al mismo tiempo, ofrecerles un buen partido. Su rival el Castro Brazomar colista del grupo, ofrecerá sin duda las máximas dificultades y no por su hacer hasta el momento si no por el hecho de que, forzosamente, aquí tiene que jugar

se una de las escasas bazas que le quedan para eludir una de las cuatro plazas que significan el descenso automático.

El Burgos, viene cuidando el máximo sus entrenamientos durante la semana. Es baja obligada, por lesión, Dani Si no quiere verse apartado de los puestos de cabeza, Bilbao y R. Madrid al frente de ella, deberá buscar afanosamente la victoria desde el partido inicial.

En principio, pasados los mayores rigores climatológicos, el juvenil iba a jugar este partido en «El Plantío». La coincidencia con el Promesas que por la tarde se enfrenta en importante y casi decisivo «match» al Valladolid Pr. en ese escenario, ha hecho aplazar para la próxima jornada esa decisión puesto que dos partidos quizás pudieran perjudicar excesivamente el estado del terreno municipal tan cuidado toda la temporada.

En resumen, los seguidores del juvenil y los buenos aficionados, tienen con el Burgos su habitual cita en el Sedano.

¿Se interesan en EE. UU. por el fichaje de Iribar?

Bilbao (Efe). — «Si la oferta resulta de interés, la estudiaré y decidiré; pero yo particularmente, no tengo conocimiento de que el fútbol norteamericano se haya preocupado de mí» —ha dicho José Angel Iribar a un redactor de la agencia «Efe» a primera hora de esta tarde.

«Hay un intermediario que está en contacto con clubs estadounidenses y él podría ser el transmisor de las posibles ofertas. Yo, mientras tanto, sigo en forma, como un profesional del fútbol, ensayando a diario en las instalaciones del Athletic» —ha

manifestado el guardameta. En la actualidad, Iribar es el director de la escuela de porteros del Athletic y ensaya con diez y seis jóvenes guardametas que van de los 10 a los 14 años; también con los juveniles y los metas del Bilbao Athletic y Athletic.

Según los rumores difundidos, el Cosmos estaría interesado en contratar los servicios de Iribar por treinta y cinco millones de pesetas. El portero no tendría especiales problemas con el Athletic en el caso de surgir una oferta de interés para Iribar.

CENTRO DEL CAMPO

Los árbitros defensivos

1 Madrid (Colpisa). — El domingo pasado el árbitro del encuentro Atlético de Madrid - R. Sociedad lo hizo bastante mal. Ignoró faltas en el área, pero esto no fue para mí lo más grave al lado de su contumacia en dejar formar las barreras defensivas en los tiros libres con cuatro o cinco metros de rebaja, con lo cual su criterio protege al infractor. Y ahí sí que no hay discusión sobre apreciación o no apreciación de faltas. Pero sobre todo ello se ha llegado a saber que amenazó al extremo atlético Rubio con la expulsión si «se tiraba en el área».

Lo de tirarse en el área se ha achacado a los extremos ágiles que se meten en ella llevando el peligro al corazón del adversario. En tiempos se dijo eso de Amancio y hasta hace muy poco, de Juanito. Es una característica que se cura con el tiempo, —no lo de tirarse, sino lo de meterse en el área— pues los jugadores con experiencia tienden a ir retrasando su posición en el campo. Mucho extremo inicial a poco que pueda acaba de media punta, de centrocampista y hasta de defensa lateral. Son muchas, muchísimas más las veces que a los extremos los derriban en el área que las que se tiran ellos, a veces por no forzar la resistencia choque y salir llesos en lo posible.

La amenaza a Rubio, es decir, la falta de protección arbitral al extremo que sufre enormes presiones contrarias en el área, merece que se le saque tarjeta al árbitro, porque es una mácula de las más perniciosas de los arbitrajes actuales. De ahí nace buena parte del desmoho del buen fútbol, de la patente en corso en las áreas y la protección al bando defensor, productor del juego defensivo, mucho más ancha de lo que determina la buena aplicación reglamentaria. Una de las causas más graves del mal juego que vemos está en la protección excesiva al aspecto defensivo, de la prima a la defensa por parte de los árbitros y que también practican el juego defensivo de su comodidad. De los árbitros que prefieren cerrar los ojos ante el penal, que achacan a los extremos que lo cultivan tirándose y que no silban uno si no se vulnera flagrantemente, escandalosamente el reglamento y si a mano viene, el Código penal y hasta la Constitución.

ESPAÑOLETO

BALONMANO

EL SALESIANOS A SORPRENDER AL C. B. BURGOS EN SU FEUDO

Mañana, el C. B. Burgos recibe en el Pabellón Polideportivo al equipo del Salesianos de Pamplona, encuentro que dará comienzo a las 11,30 horas de la mañana, partido que se adelanta en una hora al horario normal establecido para el comienzo del mismo.

Puestos al habla con su entrenador Santiago Elena, los jugadores en principio que quedarán convocados serán los siguientes: Javier y Díez (porteros) Jesús, Víctor, Nando, Michel, Ortega, Jurado, Valdivielso, José Alberto, Julián Carlos Julio o Domingo.

El equipo burgalés ha venido entrenando con normalidad durante toda la semana, si bien se forzó un poco más el desarrollo de los entrenamientos el viernes, durante el cual se ensayaron

algunas jugadas, se comentaron tácticas de juego y sobre todo se vio una animosidad en todos los jugadores francamente agradable, con una moral muy alta y verdaderas ganas de salir airosos del lance, que tienen mañana. En otro orden de cosas, Javier, el portero del equipo, que lo venía haciendo muy bien estos últimos partidos hasta que salió lesionado en el encuentro contra el C. D. Michelín, de Vitoria, va mejorando muy satisfactoriamente, creemos que la semana próxima empezará a hacer algún movimiento para poder ir cogiendo forma, de todas maneras la suplencia, que en este caso no se puede hablar de suplencias, ya que Díez el otro portero titular del equipo lo viene haciendo satisfactoriamente y sobre todo en el partido jugado por el equipo burgalés en tierras sorlanas, que fue uno de los artífices del triunfo.

El equipo pampilonés desplaza a sus mejores hombres en este momento y que tan buena réplica le dieron a uno de los equipos llamados punteros de este segundo grupo, de esta Segunda División Nacional, por lo tanto creemos que puede ser un encuentro francamente interesante y que llevará muchísimo público al Pabellón mañana, desde las 11,30 horas.

VOLEIBOL

EL GROMBER RECIBE MAÑANA AL TEXTIL

Después de la última jornada en el voleibol nacional y en el grupo Norte de la Segunda División en particular, el club polideportivo Gromber de nuestra capital ocupa el quinto lugar de la clasificación a tan sólo un punto real del cuarto clasificado, el San-Gar palentino. Sigue de líder el ex-primeros José María Perreda de Santander, invicto hasta el momento.

Para la jornada 11, los encuentros a disputar en el grupo serán: Tolosa - José María Perreda; Tierrauca - Gaztedi; San Viator - San-Gar y Gromber-Textil Santanderina.

En el encuentro del Gromber ante el Textil, equipo clasificado en tercer lugar, las posibilidades han aumentado para los muchachos de Pineda, después de los últimos entrenamientos. Solamente, es duda Salvador Mur, que se encuentra lesionado y no se sabe si podrá jugar jugar mañana domingo. Castriño, Martínez, Urbaneja, García, R. Santamaría, J. Santamaría, Laguna, Sánchez, Pérez y Portugal son los otros diez jugadores con los que cuenta el entrenador.

El partido se disputará a partir de las 13 horas, puesto que con anterioridad se disputará en el Pabellón un encuentro de balonmano.

El rival basa su juego en un hombre, Carlos, que es el factor condicionante del juego del equipo montañés. Si este hombre juega, lo hace el equipo, sino, el rendimiento del conjunto baja. Frente a esta táctica se espera poder enfrentar a un Manolo Laguna o tal vez a

R. Santamaría como jugadores fundamentales en el seis burgalés.

Los precios para el encuentro serán los habituales, es decir 25 pesetas para mayores y 10 pesetas para los niños.

Mañana así pues, a partir de la una de la tarde y en el Polideportivo Municipal encuentro de la Liga Nacional de Segunda División de voleibol Gromber-Textil Santanderina.

Resultados y próxima jornada de los Juegos interbarrios

**TUTA**  
Resultados correspondientes a la 12 jornada. — San Pablo, 8 - Pisonos, 0; San Pedro de la Fuente, 8 - Río Pico G-9, 0; Crucero, 9 - Yagüe, 10; Villalonquérjar, 8 - Villayuda, 4; Calzadas, 8 - Villagonzalo Arenas, 6; Gamonal, 8 - San Cristóbal, 6; Juan XXIII, 5 - Illera, 8.  
Partidos correspondientes a la próxima jornada. — Capiscol - San Pablo; Pisonos - San Pedro de la Fuente; Río Pico G-9 - Crucero; Yagüe - Villalonquérjar; Villayuda - Calzadas; Villagonzalo Arenas - Gamonal; San Cristóbal - Juan XXIII.  
Todos los encuentros se jugarán el sábado día 31 a las 4,30 de la tarde en los barrios citados en primer lugar.

**BOLO BURGALÉS**  
Resultados jornada anterior. San Pablo, 4 - Pisonos, 1.  
Partidos de la próxima jornada. — Capiscol - Pisonos, día 31 a las 4 de la tarde en Bolerías Municipales, San Pablo-Capiscol, día 31 a las 4,30 de la tarde en Bolerías Municipales.  
**PASABOLO**  
Gamonal - Pisonos, día 31 a las 4 de la tarde en Bolerías Municipales.  
**RANA**  
Clasificación final: Calzadas, 14; San Cristóbal, 14; Pisonos, 12; San Pedro de la Fuente 12; Illera 12; Yagüe 10; Villayuda 8; Capiscol 2; Crucero 2 y San Pablo, 0.  
En el partido de desempate entre los dos primeros clasificados el resultado fue: Calzadas, 10 - San Cristóbal, 6.

Convocatoria de selecciones de fútbol ante Francia

Camacho y Solsona, novedades

Madrid (Efe). — El defensa del Real Madrid, José Antonio Camacho y el centrocampista del Valencia, Daniel Solsona, son las dos grandes novedades en la lista que el seleccionador nacional de fútbol, José Emilio Santamaría, presentó en la Federación Española, para los encuentros ante Francia.

Estos partidos se disputarán en el estadio «Vicente Calderón», de Madrid, el 18 de Febrero, las selecciones «A» y las «A bis» en Toulouse, la misma fecha.

Los jugadores seleccionados, que deberán concentrarse el próximo lunes en el hotel «Alameda» y tendrán un entrenamiento el miércoles 5, en el campo de «Pegaso», son los siguientes:

- Athletic de Bilbao, Dani y Urquiza.
- Atlético de Madrid, Marcos, Quique y Rubio.
- Barcelona, Alesanco y Sánchez.
- Real Betis, Gordillo y Morán.
- Español, Urruticochea.
- Real Madrid, Camacho, Juanito y Santillana.
- Real Sociedad: Alonso, Arconada, Celayeta, Satrústegui y Zamora.
- Sporting de Gijón, Cundi, Jiménez, Joaquín y Maceda.
- Real Zaragoza, Víctor.
- Sevilla, Buyo y Montero.
- Valencia, Saura Solsona y Tendillo.

ARCONADA Y ZAMORA, A LA SELECCION EUROPEA

Madrid (Efe). — El guardameta de la Real Sociedad de San Sebastián, Luis Arconada, y el centrocampista del mismo equipo, Jesús Mari Zamora han sido escogidos para formar parte de la selección europea de fútbol que disputará un partido en Italia, frente a la selección «A» de este país y a beneficio de las víctimas del terrorismo, el próximo día 25 de Febrero.

El seleccionador europeo será el alemán federal Jupp Derwall, asistido por el checoslovaco Vengliós.

Las quinielas Dos nuevos millonarios en la última jornada

Dos nuevos millonarios en la jornada última de las quinielas y uno de ellos en un boleto de ocho apuestas, que aparte de la columna de catorce aciertos tiene otras cuatro con doce aciertos.

Los nuevos afortunados máximos acertantes cobrarán aproximadamente la cantidad de 1.299.148 por columna. De trece aciertos se han registrado 35 a los que les corresponde la suma de 38.198 pesetas y los de doce que cobrarán según datos provisionales 2.312, eran 654 las columnas registradas.

IV GRAN PRIX «SAN LESMES»

El domingo se celebra el IV Gran Prix «San Lesmes» que tendrá como circuito la Plaza de España (anteriormente denominada Plaza de la Cruzada). Los diez primeros clasificados en esta prueba de habilidad recibirán premios en metálico y los tres primeros los trofeos del Ayuntamiento, C. D. San Juan.

Las inscripciones pueden cursarse en la calle San Juan, 26, Auto Escuela «San Gil» y calle de Vitoria, 184.

Con SU "DIARIO"

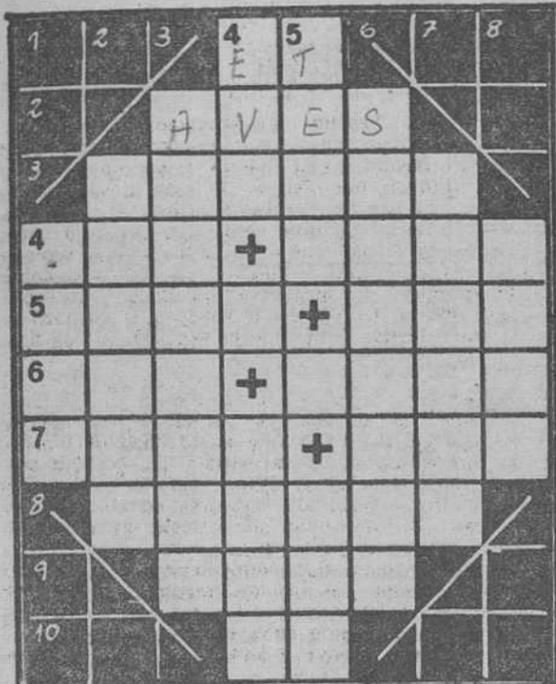
Antena TV Todos los SABADOS

Antena DOMINICAL Todos los DOMINGOS

Antena PARA ELLA Ultimo JUEVES del mes

RESERVE con anticipación SU DIARIO DE BURGOS

# Pasando el rato



FIEL-EG.

**HORIZONTALES.** — 1: Conjunción latina. — 2: Animales vertebrados con alas. — 3: Plantas cingiberáceas de semillas medicinales. — 4: Neclo. De cada año. — 5: Monja exenta de coro. Puerto finlandés. — 6: En el mar. Marchitan. — 7: Defecto. Municipio oscense. — 8: Limpiara de malezas un campo. — 9: Lazo muy difícil de soltar. — 10: Entrega.

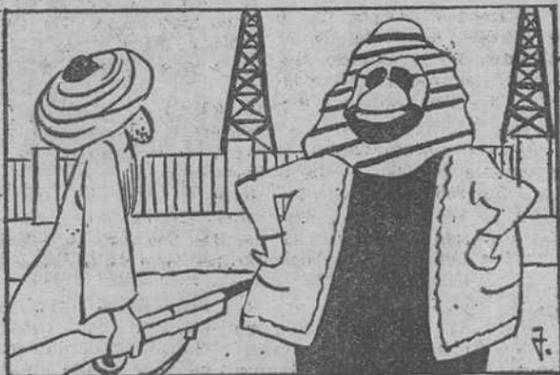
**VERTICALES.** — 1: Ciudad gerundense. — 2: Recurrir contra una sentencia. — 3: Hicieron intención de golpear. — 4: Eternidad. Presa en los ríos. — 5: Asunto de un discurso. Planta venenosa de Numidia. — 6: Juguete de niños muy pequeños. — 7: Gran llanura herbácea. — 8: Tela fuerte y tupida que sirve generalmente para cubrir mercancías.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Sa. — 2: Pule. — 3: Maroma. — 4: Lot. Nace. — 5: Avia. Nom. — 6: Ten. Fase. — 7: Arar. Ros. — 8: Asomas. — 9: Ejes. — 10: Os.

**VERTICALES.** — 1: Lata. — 2: Moverá. — 3: Patinase. — 4: Sur. Rojo. — 5: Alón. Mes. — 6: Emarnaras. — 7: Acosas. — 8: Enes.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Ladrillo. — 2: Cartel. — 3: Cartel. — 4: Barandilla. — 5: Jersey. — 6: Oreja. — 7: Zapato.

## Y VA DE CUENTO...

### ANCIANITA

Un domingo, a la salida de misma de la catedral una simpática ancianita abordó a una señora:

—Perdóneme —le dijo—. ¿Es usted María Josefa?

—No, señora, no soy María Josefa; yo soy María Dolores

—¡Ah!, en el fondo me alegro, porque si fuera usted María Josefa tendría que decirle que la encuentro muy cambiada.

### PATINAJE

Una jovencita muy ye-yé, que montó en un autobús la otra tarde, llevando un juego de patines. Al verla, un viajero se levantó para cederle el asiento.

—Gracias —dijo la muchacha—, prefiero estar de pie.

—¿De verdad? —interrogó el ofertante.

—Sí —explicó ella—, he practicado toda la tarde y estoy fatigada de sentarme.

### FRIVOLA

Corrieron rumores estos últimos días de que cierta intérprete de esas canciones modernas había experimentado una gran pena sentimental por lo que una amiga de ella, también del pequeño mundo de la canción, fue a su casa y cuando esperaba encontrarla en aires de desolación, la sorprendió alegre y contenta, ensayando una nueva pieza melódica.

—Bien —dijo la visitante—, yo creía encontrarte hundida en la desesperación

—¡Ah! —contestó la desgraciada en tono patético—, no me hables. Fue ayer cuando tenía que haberme visto.

### LOGICA

Después de algún tiempo, una dama reclama a su esposo un abrigo de visón cada año, coincidiendo con la proximidad de las Pascuas. Ante tal insistencia, la última vez el marido le dice:

—¡Un visón! ¡Un visón! ¿Pero es que no sabes decir más que eso?

Y con su lógica femenina, ella murmura:

—Es tu falta si yo me replito. Si me hubieras comprado ese visón hace cuatro años, ahora te pediría otra cosa.

### MAL SINTOMA

Dos amigos asistían a un baile de esos que se celebran al aire libre. La concurrencia era numerosa y un tanto bullanguera. De pronto, uno de los amigos le dijo al otro:

—Vámonos de aquí, me parece que va a haber bofetadas.

—¿En qué lo adviertes? —preguntó el otro.

—En que me acaban de arrear dos.



# LAS PRINCESAS DEL DOLAR

### EL FALSO PRINCIPE

Londres (Efe-UPI, por Gregory Jensen). — Hubo un tiempo en que una joven norteamericana podía casarse con un «príncipe encantador» y no en un cuento de hadas sino en la vida real.

Fue la época de las «princesas del dólar», un fenómeno social que se produjo entre finales del siglo XIX y principios del XX. Cientos de hijas de millonarios norteamericanos llegaron a Europa en busca de marido. Su propuesta era muy sencilla: mi dinero y yo a cambio de tu título y tu prestigio social.

Tantas fueron que Ruth Brandon ha escrito un libro con el título de «Las princesas del dólar», con el subtítulo de «La invasión norteamericana de la aristocracia europea, 1870-1914». En 1915, dice la obra Europa tenía 42 princesas norteamericanas, 17 duquesas norteamericanas, 19 vizcondesas, 33 marquesas, 46 esposas de caballeros o barones, 64 baronesas y una muchedumbre de condesas, 136.

Se publicó un libro donde aparecían todas ellas, junto con los nobles aún disponibles (con una relación de sus propiedades, ingresos, títulos, etc.). En la edición de 1915 figuraban 454 norteamericanas casadas con aristócratas.

### MAS INTERES QUE AMOR

Algunas de estas bodas fueron verdaderos cuentos de hadas, como la de la bella Mary Leiter, cuyo matrimonio con Lord Curzon le dio el título de virreina de la India o el de Jenny Jerome que se enamoró perdidamente de Lord Randolph Churchill, se casó con él y tuvo un hijo famoso llamado Sir Winston Churchill.

Pero estas fueron raras excepciones. Prácticamente todas las princesas del dólar dice «escritora», adoptaban una actitud «cínica» ante estos matrimonios de interés. En 1901, un anuncio decía: «Par inglés de título muy antiguo desea casarse inmediatamente con dama rica. Su edad y aspecto no importa pero el precio era de 25.000 libras esterlinas «pagaderas en efectivo al futuro esposo».

Las madres norteamericanas ricas sabían que podían conseguir para sus hijas un título fabuloso a cambio de salvar de la ruina a un noble famosamente pobre. El amor tenía poco que ver en el asunto. Por ejemplo, Alva Vanderbilt mantuvo prisionera a su hija Consuelo hasta que ésta consistió en casarse —aunque sólo por poco tiempo— con el duque de Marlborough.

### EL FALSO PRINCIPE

Casarse con un aristócrata, era tan fácil que si una norteamericana rechazaba a un duque podía suponerse que era porque tenía preparado un príncipe. El novelista norteamericano Henry James, afincado en Inglaterra, escribió varios libros sobre el tema de la princesa del dólar. Algunas de éstas vivieron historias reales más fantásticas que cualquier relato ficticio.

Por ejemplo, vemos el caso de Winnaretta Singer, hija del fabricante de máquinas de coser, una de las muchas norteamericanas que fueron a París, dice Ruth Brandon, «porque eran exclusivamente lesbianas». Winnie Singer se casó con un príncipe por seguir la costumbre. Fue un desastre ya que el título era falso. Cuando las presiones sociales la obligaron a casarse de nuevo escogió no de

muy buena gana al príncipe Edmond de Polignac, este príncipe auténtico y «conocido homosexual».

Con gran sorpresa de ambos, Winnie y su segundo príncipe se enamoraron profundamente y vivieron felices.

Las «princesas del dólar», dice Ruth Brandon, «produjeron en Europa un impacto sin proporción con su número». Parecía que no había barrera social, cultural o política que pudiera oponerseles.

Luego se vio que sí había un límite.

Mucho después de las bodas de interés de aquel período, el idilio de Wallis Simpson con el Rey Eduardo VIII de Inglaterra le costó a él el trono. Eso prueba, dice la escritora que había al menos una categoría social «a salvo de las norteamericanas».

## HECHOS Y FIGURAS

### PANDAS GIGANTES

Hong Kong. — Los defensores del medio ambiente chino acaban de finalizar la construcción de una granja para cría de pandas gigantes en la reserva natural de Wolong, en la provincia Sichuan.

En la granja de Ying Xiong Gou, rodeada por una alta barrera metálica seis pandas son cuidados actualmente.

Wolong, que con una superficie de unas 200.000 hectáreas es la mayor reserva de pandas en China, será transformada próximamente en centro de investigaciones gracias a la intervención de la organización internacional de protección de

animales «Wildlife Fund». **DESAPARICION DEL ELEFANTE**

Bruselas. — El espectacular aumento de las importaciones de marfil africano que realizó Bélgica en los últimos años ha suscitado la preocupación en medios oficiales por el peligro de desaparición de la especie.

Las importaciones totales de marfil efectuadas por Bélgica pasaron de 47.000 kilos en 1975 a 493.900 kilos en 1979. El comercio del marfil está expuesto a muchos altibajos en cuanto a las cantidades y por ello también en las cotizaciones internacionales y así mientras en 1978 las importaciones belgas fueron de 225.000 kilos, al año siguiente cayeron hasta 32.500

kilos y en 1978 ascendieron nuevamente a 383.000 kilos. Organizaciones ecologistas internacionales han acusado a Bélgica en repetidas ocasiones de ser uno de los principales centros del comercio con especies amenazadas de extinción y de ser el único país de Europa occidental que no ha ratificado oficialmente la «convención de Washington» para defensa de los animales amenazados.

### INSECTICIDAS PELIGROSOS

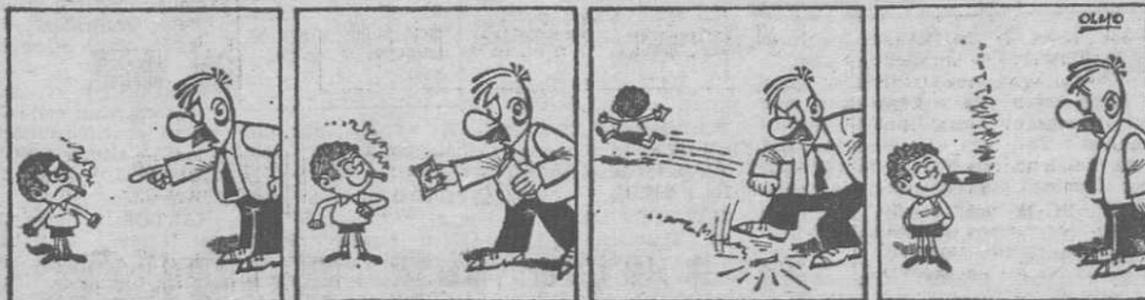
Jerusalén. — Paranoias, depresiones, letargos y otros síntomas psicopatológicos, fueron observados por científicos israelíes en agricultores expuestos durante largos períodos a las emanaciones de insecticidas «organofosforicos».

Estos insecticidas «reducen los niveles de una importante proteína del cerebro cuya función es mantener la comunicación de un extremo al otro del sistema nervioso», declaró el doctor Yadin Duadi Duadi y el profesor Israel Silman. Investigan desde hace años los efectos a largo plazo de estos pesticidas que, aún absorbidos en pequeñas cantidades por el organismo, en períodos prolongados alteran la química del cerebro.

«También comprobamos que hay una relación entre distintos tiempos de exposición a estos insecticidas y distintos tipos de enfermedades psiquiátricas y neurológicas», afirmó Dudai.

## Don Celes

Por Olmo



**SE PRECISA VIAJANTE DE RELOJERIA PARA MARCA JAPONESA**

**COCHE PROPIO, INDISPENSABLE. COMISION A CONVENIR ABSTENIRSE CURIOSOS**

Interesados, dirigirse al Apartado de Correos 70 de PALENCIA, enviando «curriculum vitae».

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Victoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**SANTOS.** — Alquiler naves en La Ventilla, Villalonqujar, desde 420 m<sup>2</sup> Julio Sáez de la Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**ALQUILU** piso en Avenida del Cid. Llamar de 10 a 12 y de 8 a 10 noche. Teléfono 220156

**NECESITO** piso o apartamento en alquiler, amueblado, familia pequeña, con teléfono, calefacción. Ofertas esta Administración.

**ALQUILU** piso estudiantes. Avda. Cid, 83, 7.<sup>o</sup> D.

**ALQUILU** piso amplio en calle Cervantes, 6, 3.<sup>o</sup> B (mañanas).

**ENTREPANTA** se alquila, 60 m<sup>2</sup> más servicios, propio oficina o similar, calefacción central. Avda. del Vena, 6-1.<sup>o</sup> A. Teléfono 220096.

**ALQUILU** piso con garaje y trastero, servicios centrales. Teléfono 219721.

**SE ALQUILA** habitación señorita, derecho cocina. Calle 3-34, número 9, 4.<sup>o</sup> B.

**ALQUILU** apartamento amueblado, servicios centrales, céntrico. Inmes: Sanjurjo, 8-7.<sup>o</sup> derecha.

**PLAZA** garaje alquilo, amplia, en Vitoria, 9. Llamar al 224266.

**SE NECESITA** piso en alquiler céntrico, servicios centrales, teléfono (hasta Julio). Llamar 214310.

**SE ALQUILA** piso con muebles, económico. Teléfono 206996.

**SE ALQUILA** habitación dos camas. San Juan de Ortega, 18, 3.<sup>o</sup> B.

**ALQUILU** piso amueblado. Avenida Cid, 85, 1.<sup>o</sup> C.

**SE ARRIENDA** plaza de garaje, zona Plaza San Agustín. Informes teléfono 201204.

**ALQUILU** piso amueblado, calefacción central. Telf. 227074.

**ALQUILU** piso amueblado, zona Vadillos. Teléfono 226699.

**SE NECESITA** buhardilla amueblada en alquiler. Informes: esta Administración.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Avenida Reyes Católicos. Teléfono 211769.

**SE ALQUILA** plaza garaje. General Mola, 24. Teléfono 204627.

**Automóviles y accesorios**

**PARTICULAR** vende Morris Traveller. Muy económico Telf. 202859.

**FAUNDEZ** y González, compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, N.º 7-A Capiscol Abierto sábados tarde

**VENDO** R-6 y Sum-beam. Telf. 218104.

**UCAR.** — Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios Facilidades Teléfono 229107.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día Arahueta San Isidro 13 Teléfono. 207327

**EUROCACION.** — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado, S L Carretera Madrid-Irún, Km 234. Telef. 200543 y 200542. — General Sanz Pastor número 6

**AUTOMOVILES PEDROSA.** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono: 220047 y 227767

**BMW 525-2.000** Litro, Seat 127, 128, 124 familiar, 124 Sport 1.800. Citroen CX, GS Vehículos totalmente revisados, como nuevos a precio de ocasión Ruera, Vitoria, 19 (tardes) Telf. 203837 215766

**TALLE FÁNDÉZ** y González. Mecánica, chapa, pintura y electricidad. Servicio de grúas permanente, asistencia técnica en carretera todos los días del año, incluidos domingos y festivos. 227140 y 220064. Permanentes: 290048 - 216546

**AUTOMOVILES VARONA.** — Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Minima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 17 Teléfono 207087

**UCAR.** — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 222322

**AUTOMOVILES 200** todas las marcas todos los modelos varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos a Vitoria 200 Teléfono 220733

**DE PARTICULAR** a particular, se vende 131. Muchos extras, matrícula D. Pago al contado o por Financiera. Teléfono 225291

**POR UN** poco más puede comprar nuevo Ford Fiesta desde 13.144 pesetas mensuales Autocid S A Telf 20 84 42 Carretera Madrid-Irún Km 234,4

**SI DESEA** un coche usado, con garantías de nuevo. Automóviles Grandmontagne le ofrece vehículos de menos de seis años con doce meses de garantía. Teléfono 215950.

**VENDO** camión basculante, tres o cuatro ejes Telf. 215778.

motor estrenar Ford Fiesta, R-5 y 127 seminuevos Juan los mejores precios más facilidades más garantías, minima entrada en Pedro Alfaro, 2 Teléfono.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

**AVIA 1.250,** Ebro F 108, Mercedes 1.300. Totalmente revisados. Facilidades de pago. Ruera. Automoción. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 243 (frente a Firestone) Teléfono 220216.

**ATENCIÓN,** compramos y vendemos toda clase de coches usados. Desea cambiar su coche usado por un Seat. le tasamos y le pagamos al contado. Usted puede pagar el coche nuevo en 12, 24 y 36 meses. Talleres Arnaiz Lealtad 1 208768

**AUTOMOVILES** Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizado Buen precio y mínima entrada Calle Pisonos 40 Teléfono 209667

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Servi Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**CITER** alquiler sin conductor furgonetas Citroen y turismo GSA Trabado S L Teléfono 200543

**VENDO** Dodge 3.700, diesel, impecable. Ruedas nuevas. Radio Casette. Bar Luise, de 9 a 10 noche.

**HERTZ.** — Alquiler sin conductor Rent a car

**HERTZ.** — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas

**HERTZ.** — Alquiler aquí y entréguelo allá. Más de 50 oficinas Estables en los principales aeropuertos

**HERTZ.** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito

**ALQUILU** un coche Hertz mientras reparan el suyo.

**HERTZ.** — Calle Vitoria, 115. 220616

**VENDO** furgón Mercedes, modelo 406-D, seminuevo, 70.000 kilómetros. Razón: Teléfono 211839.

**SE VENDE** 600, económico. Vinos Jorge. Santa Casilda, 4.

**OCASION,** vehículos usados procedentes de cambio. Precios interesantes. Facilidades hasta 18 meses. Taller Mecánico Suizo Concesionario Audi-VW San Agustín, 7 Teléfono 202364. Abierto sábados mañana

**PARTICULAR** vende Seat 131-1.600, impecable. Telf. 226722.

**VENTA** Land-Rover 109 especial, 8 meses, 7.000 kilómetros. Talleres Alfende. Teléfono 340154. Santo Domingo.

**OCASION** 127, BU-E. Teléfono 421077.

**VENDO** moto Puch 69 c.c. Todo terreno. 25.000. Telf. 213486.

**VENDO** Simca, 35.000 pesetas. Telf. 217721. (De 2 a 4).

**VENDO** camión con tarjeta nacional. Teléfono 208113.

**Colocaciones**

**SE OFRECE** pallista. Telfs 215509 y 213744.

**GANARAN** dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escríbanos: Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

**SE OFRECEN** pintores para capital y provincia. Llamar teléfono 226131

**HAGA** direcciones mano máquina buena remuneración. Apartado 106 Altea (Alicante)

**SE OFRECE** joven con carnet de primera, experiencia en carretera. Llamar de 5 a 7 teléfono 580003

**SE OFRECE** tractorista y conductor con o sin coche 218448.

**GRATUITAMENTE** se ofrece chófer para particulares. No importa otro tipo de trabajo. Interesados llamar al teléfono 204554.

**NECESITO** chica para matrimonio y niña, imprescindible informes. Telf. 205577.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Telf. 205336 (INEM 18.052).

**SEÑORA** joven, trabajaría toda la tarde. Teléfono 216756.

**SE NECESITA** chica interna para matrimonio con dos niños. Sueldo 15.000. Teléfono 229707.

**SE NECESITA** chica con informes. Teléfono 205471

**SE NECESITA** chica para casa fija, con informes: presentarse Mesón Burgos.

**CHICA** interna con informes, dos personas. Córdón, 3.

**FONTANEROS,** electricistas. Necesita, Briviesca y comarca. Anunciarse, establecerse Buen porvenir.

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

**SE NECESITA** chica externa. Telf. 209118.

**SE NECESITA** chica fija, trato familiar. Teléfonos 209224 ó 203631.

**SE OFRECEN** dos albañiles autónomos para trabajos de albañilería en general. Teléfono 215499.

**SE NECESITA** chica fija, con informes, buen sueldo. Telf. 200035.

**Compras y ventas**

**VIVEROS** Poli frutales, chopos árboles sombra y jardinería Teléfono 403056 Covarrubias

**ESTANTERIAS** metálicas Dextion montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

**MAQUINAS** de coser y automáticas económicas variedad garantía Adaptamos muebles también portátiles «La Ocasión» Junto Parque Rombera

**VIVEROS** Gallo Frutales, rosales, coníferas en Covarrubias Teléfono 403047

**VENDO** tejas curvas, usadas. Telf. 215778.

**COMPRAMOS** oro, plata Papeletas de empeño. Julio Sáez de la Hoya, 2-1.<sup>o</sup> Dpto 4 Burgos.

**SE VENDE** mobiliario de peluquería de señoras. Teléfono 218106.

**VENDO** ventanas aluminio, varias series, económicas. Briviesca. Teléfono 591190.

**VENDO** 1.600 tejas curvas y un verraco cubriendo, en Renuncio. Lorenzo García.

**OCASION,** vende pulidora y colección completa discos pulir. Inmejorable estado. Teléfono 221700.

**VENDO** dos cocinas carbón esmaltadas, con calderín-palla. Teléfono 204895.

**PLANTONES** de chopo, de uno y dos años, híbridos de rápido crecimiento y muy buena madera. vende Viveiros Aldonza, Sociedad Agraria de Transformación, Telf. 941-360899. Nájera (La Rioja)

**SE VENDE** plancha de asar para bares, mampara metálica de entradas, bicicleta y chaquetón piel vuelta señora. Telf. 201968.

**VENDO** 15.000 kilos de esparceta empacada en Castrillo de Murcia. Damián Estébanez.

**Enseñanzas**

**NATIVOS** titulados con experiencia en enseñanza en INLINGUA IDIOMAS Alonso Martínez. 1 206851

**LICENCIADO** Filología inglesa, da clases Inglés. Telf. 212346.

**SELECTIVIDAD** única en Burgos. Conferencia, Comentario de texto, Lengua, Filosofía, Optativas, Letras, Ciencias, «Parainfo». Vitoria, 19-4.<sup>o</sup> 228075.

**LICENCIADO** en Matemáticas, cualquier nivel. Sanjurjo, 42-5.<sup>o</sup> D (tardes).

**LICENCIADO** daría clases de latín a domicilio. Teléfono 205840.

**SE OFRECE** profesora inglés con título de Cambridge. Teléfono 209014.

**ACADEMIA** Castilla, Matemáticas, Física y Química, EGB, BUP, COU y Magisterio. Licenciados e Ingenieros superiores. Telf. 201643.

**MAESTRA** universitaria da clases EGB, Matemáticas, Física y Química Inglés BUP. Teléfono 205198.

**MATEMATICAS,** EGB, BUP, Magisterio. Teléfono 205669 (de 2 a 4.30).

**PROFESORA** con experiencia da clases particulares de EGB y de francés a EGB y BUP. Teléfono 209239.

**RECUPERACION CIENCIAS,** Matemáticas, Física y Química, COU, Selectividad. BUP, clases particulares, profesor Ingeniero Avellanos, 9-1.<sup>o</sup> teléfono 201509

**SE DAN** clases particulares de EGB. Teléfono 214042.

**SE DAN** clases de inglés. Teléfono 227233.

**PROFESORA** EGB da clases autónomos. Todos los niveles. Teléfono 226694.

**MATEMATICAS,** Física, Química, se dan clases particulares de EGB y BUP. Teléfono 229593.

**Fincas**

**SE VENDE** piso. Calle Santa Cruz, 27-1.<sup>o</sup> A.

**VENDO** piso, zona Vadillos, calefacción individual, gastos reducidos. Telf. 228189. Tardes.

**SE VENDE** piso 160 m<sup>2</sup> útiles calefacción central Avda. Grial Vigón 55-10. Izquierda Razón: portera

**DE LA FUENTE.** — ¡2.000.000 pesetas! piso en calle Vitoria (Gamonal) 4 habitaciones DE LA FUENTE. — Local de 120 m<sup>2</sup> Calle Pisonos ¡Buen precio!

**DE LA FUENTE.** — Vende piso, 150 m<sup>2</sup>, en calle Concepción. ¡Véalo! San Pablo, 12-C, 6.<sup>o</sup> C.

**DE LA FUENTE.** — Excelente apartamento a estrenar, en calle Petronilla Casado, 2 habitaciones y salón, armarlos empotrados ¡Oportunidad!

**DE LA FUENTE.** — Vende opción barato, piso 130 m<sup>2</sup>, garaje, trastero. Cooperativa Cuarteles.

**DE LA FUENTE.** — Vende: piso muy barato, Carretera Logroño 4 habitaciones, sol todo el día.

**DE LA FUENTE.** — Piso Barriada Urbecasa, muchas mejoras. 2.250.000 pesetas

**VENDO** dos terrenos, urbano y junto carretera, en Cogollos Tratar, con Julia Salz

**VENDO** piso, calle Madrid, 68-8.<sup>o</sup> B Razón: portera.

**VENDO** piso. Calle Lealtad, 1-6.<sup>o</sup> B

**PASEO** Isla, vende piso, portal 9-6.<sup>o</sup> D Servicios centrales, garaje y trastero. (Ver tardes)

**SE VENDE** piso totalmente reformado, en Barriada Urbecasa. Informes: Telf. 217349

**VENDO** piso, muy económico, servicios centrales. Calle Santa Bárbara, 20-11.<sup>o</sup> B Teléfono 218343.

**VENDO** plaza garaje y trastero amplio. General Yagüe. Caja Rural. 224729.

**VENDO** piso, 140 m<sup>2</sup>, seis habitaciones, dos baños, muy soleado Santa Clara, 40. Teléfono 214517.

**SE VENDEN** pisos en distintas zonas, grandes, facilidades, muy económicos y apartamentos. Telf. 204198

**PARTICULAR,** piso a estrenar, exterior soleadísimo, calle Luis Alberdi, tres dormitorios, 79 m<sup>2</sup> de terraza, teléfono. 1.000.000 entrada, 30.000 mes. 4015996. Tardes Madrid.

**VENDO** piso grande, confortable, con o sin muebles. Avenida del Cid. Teléfono 227109.

**VENDO** piso, perfecto estado, 4 habitaciones, calefacción individual Pisonos, 5. 224729

**PASEO** Isla, vende piso, portal 9, 6.<sup>o</sup> D. Servicios centrales, garaje y trastero. (Ver tardes)

**SE VENDE** piso, Alhóndiga, 7. Telf. 205941 o portera.

**VENDO** piso a estrenar, céntrico, 131 m<sup>2</sup> plaza garaje, trastero o cambiaría por otro con servicios individuales. Teléfono 227335.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo piso 7.<sup>o</sup>, dos habitaciones, salón, económico, calle Madrid, buen precio.

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso en Reyes Católicos, cuatro, salón, muy soleado calefacción individual.

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso céntrico, bomberos 4, salón, calefacción central.

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso en construcción, cuarteles, 4, salón, garaje, soleado.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo apartamentos céntricos, una o dos y salón.

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso en Gamonal 3-34 cuatro y salón, soleado, estrenar.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo piso 3.<sup>o</sup> exterior, calle Vitoria, Gamonal, tres, salón, recién arreglado, económico.

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso, Carretera Logroño, tres, salón, garaje, estrenar.

**GARCIA DE FUENTES.** — Ocasión, vende local, 160 m<sup>2</sup>, calle Emperador, hasta la fecha destinado a Mercadería, útil para cualquier negocio.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo plazas de garaje, principio calle Vitoria, principio zona cuarteles.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo locales, 50, 100 y 300 m<sup>2</sup> Avenida Eladio Perlado, Santiago Pedro Alfaro, 3-34

**GARCIA DE FUENTES.** — Le puede vender sus propiedades, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez, 7-A. 2.<sup>o</sup> 202314.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo nave, 180 m<sup>2</sup>, carretera Madrid, esquina Alfarenos.

**GARCIA DE FUENTES.** — Locales, 100 a 300 metros cuadrados, Avenida del Cid y Reyes Católicos, doblar.

**DE LA FUENTE.** — ¡2.300.000 pesetas! Piso de ocasión en calle Pco. Salinas, 3 habitaciones y salón Calefacción individual. San Pablo, 12-C. 6.<sup>o</sup> C.

**VENDO** piso, calle Manuel de la Cuesta, número 3. 4.<sup>o</sup> A (ver tardes)

**CEDO** derechos cooperativa, antiguos cuarteles. Telf. 229108

**MAGNIFICO** piso, todo exterior, con calefacción individual y parquet, se vende en San Francisco. 151-4.<sup>o</sup> A

**SE VENDE** piso calle Vitoria, 185, económico. Telfs. 223198, 222706.

**SANTOS.** — Local totalmente instalado en calle Alfarenos, 420 m<sup>2</sup>, tres oficinas, dos servicios, buen precio Julio Sáez Hoya 8-6.<sup>o</sup>

**SANTOS.** — Vende piso, calle Vitoria, 120 metros cuadrados, cinco habitaciones, servicios centrales, excelente situación. Julio Sáez Hoya 8-6.<sup>o</sup>

**SANTOS.** — Piso ocasión, calle Travesía de las Escuelas, 4 habitaciones, individual, carbón Véala Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**SANTOS.** — Vende piso en General Yagüe, 110 m<sup>2</sup>, cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales, altura 3.<sup>o</sup> Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**SANTOS.** — Vivienda económica en calle San Juan, cuatro habitaciones, 3.<sup>o</sup> altura. 1.900.000 pesetas. Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**SANTOS.** — Piso, José Zorrilla, 5 habitaciones, servicios centrales, exterior. Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

Cuando tenga que hacer un trabajo de imprenta  
**LIBRESE DE INTERMEDIARIOS**  
QUE LE RECARGARAN SU COSTO  
y diríjese al único taller en Burgos que cuenta con todos elementos necesarios para realizar desde la octavilla, la pegatina y el formulario, al libro, folleto o revista.  
Con sus secciones de composición mecánica, fotograbada y offset, todos los elementos de las Artes Gráficas a su servicio.  
**TALLERES GRAFICOS**  
San Pedro Cardena, 34. Apartado 44. Teléfono 2173 58. Burgos

**Fincas**

**SANTOS.** — Le ofrece excelentes pisos en Gamonal calle 3-34, Vitoria, plaza San Pablo, carretera Logroño, desde 2.100.000 pesetas Véalos. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** — Vende piso, exterior, soleado en calle Clunia, 4 habitaciones, excelentes vistas, seminuevo, con trastero. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** — Piso en Fuentecillas, altura 7.º, servicios centrales. Precio interesante. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** — Apartamentos a estrenar, en Petronila Casado, Avenida del Cid, con plaza garaje y trastero, alturas varias, servicios centrales. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** — Oportunidad piso en calle Melchor Prieto, altura 4.º, exterior, gastos mínimos. Infórmese: Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** — Vende pisos de lujo a estrenar, en parcelas 3 (Villa Pilar), 23, 23, de los antiguos cuarteles, con garaje y trastero. Diversas superficies y precios. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** — Vende locales de 56, 70, 80, 100, 130 m², en parcelas cuarteles, Eladio Perlado, San Bruno, Carretera Logroño, Parque Santiago, San Pedro Cardena, calle Calzadas. Precios interesantes. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** — Ocasión, piso Rey D. Pedro, calefacción individual, con o sin muebles, 4 habitaciones, altura 3.º. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** — Vende pisos en Reyes Católicos, Avda. del Vena, General Vigón, con plaza garaje o sin ella. Servicios centrales. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** — Vende y alquila naves industriales en Polígono Gamonal y Villalonguejar. Diversas superficies. Desde 7.500 pesetas m². Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SE VENDE** piso, calle Vitoria, 183-8.º F, con calefacción individual. Infórmese: en el mismo.

**PISO,** Avda. del Cid, 40-7.º A. Salón, 2-3 habitaciones, terraza, contraventanas, materiales nobles. De 3 a 5 y de 7 a 10 tarde.

**PISO** Cooperativa, cedo derechos, en Santa Clara, a estrenar. Salón, cinco habitaciones, despensa, dos baños, dos plazas de garaje, trasteros en sótano y ático, terraza. Teléfono 202973 (de 11 a 1 y de 5 a 7, laborales).

**SE CEDEN** derechos piso cooperativa «Villa Pilar», excelente altura, buena orientación. Teléfono 228167.

**PISO** cinco habitaciones, servicios centrales, céntrico, barato. Bernabé. Espolón, 22.

**APARTAMENTO** muy céntricos, nuevos y en construcción. Bernabé. Espolón, 22.

**PISO,** cuatro habitaciones, calefacción. 2.300.000. Bernabé. Espolón, 22.

**LOCALES** comerciales, varias zonas, desde 20 metros cuadrados. Bernabé. Espolón, 22.

**VENDO** piso primero, calle Vitoria, 71, 110 m², calefacción individual. Teléfono 213146.

**VEND'** plaza de garaje. Calle Vitoria. Teléfono 226955.

**VENDO** piso particular, precio económico, zona Gamonal. Teléfono 216176.

**ZONA** Fuentecillas, económico, dos y salón, calefacción central. Teléfono 209184.

**SE VENDE** piso, cinco habitaciones, baño y cocina. Calle Santa Dorotea, 18-5.º D. Teléfono 204725.

**PLAZA** de garaje. Santa Clara, 226383 (2,45 a 3,15 tarde).

**CAMBIO** o vendo piso a estrenar, en Aranda, 130 m., zona Plaza Mayor. Telf. 504922.

**SE VENDE** piso, tres habitaciones, salón, cuarto de baño, cocina y terraza. Razón: Francisco Sarmiento, 8, 3.º C.

**SE VENDE** piso, zona Romanceros. Teléfono 210746.

**SE VENDE** derecho de piso en parcela cuarteles. Teléfonos 223759, 224476.

**SE VENDEN** locales comerciales céntricos, de distintas superficies: 410; 196; 215; 78,85; 98; 77 118,50; 114,61; 54,64; 50; 60,61 y 49,85 m². Asimismo se venden plazas de garaje y pisos. Interesados dirigir las ofertas cooperativas de viviendas «La Unión» Parcela N.º 7, de los antiguos cuarteles de Artillería e Infantería de Burgos.

**VENDO** apartamento, Santa Clara, 45, escalera derecha, 3.º.

**COSTA** del Sol: Viviendas desde 475.000. También locales, fincas, negocios, etc. «Venga gratis» Dian. Tomás Heredia, 11. Málaga 952-218667 218669.

**SE VENDEN** derechos de comunidad. Urbanización los cuarteles. Teléfono 202364.

**SE VENDE** piso, Avenida Reyes Católicos, 22-4.º B.

**VENDO** piso, 6 habitaciones, calefacción gasoil. Diego Lainez, 14. Tienda.

**SE VENDE** casa con jardín. Telfs. 203281 ó 211814.

**SE VENDE** piso, Santa Castilla, 5-6.º-1, servicios centrales. Teléfono 217267.

**VENDO** piso, Avenida Cid, 59-9.º G. Servicios centrales.

**POR TRALADO** urge vender piso, sol, económico, pocos gastos. Teléfonos 210750 y 208299.

**SE VENDE** piso, calle Particular Calzadas, 1. Teléfonos: 210020-222346.

**COMPRO** piso en Gamonal, usado, barato. Pago contado. Ofertas: Apartado 140. Burgos.

**VENDO** piso soleado, céntrico. San Lesmes, 18-3.º C, servicios centrales.

**TODO** sol y vistas, 2.600.000, seminuevo, vendo piso, Parque San Francisco, 5-1.º izquierda.

**VENDO** piso, calle Emperador, 32-1.º A (de 8,30 a 9,30 noche).

**FIRMA** líder en el mercado nacional precisa para su delegación en Burgos personal masculino no especializado. Mayores de edad, servicio militar cumplido, que deseen labrarse un brillante futuro. Ofrecemos: Magníficas condiciones e incentivos, labor en equipo, Seguridad Social R.E., formación a cargo de la empresa, ayuda permanente en su labor. Interesado presentarse en San Pablo, 41, hoy, sábado, de 9,30 a 1,30 y semana próxima de 12,30 a 1,30 (INEM 15.325).

**SE VENDEN** locales céntricos. Telf. 222708.

**VENDO** piso por 1.800.000 pesetas, céntrico y soleado, totalmente reformado. Presentarse el domingo, de 12 a 2, resto de días 8 a 9 tarde. Cardenal Segura, número 12-4.º.

**COMPRO** piso, no importa zona, hasta 2.300.000, pago contado. 204039 217432.

**VENDO** piso céntrico. Santa Clara, 42-3.º D. Tardes, 3 en adelante. Teléfono 215336.

**VENDO** plaza garaje. San Julián. Teléfono 204627.

**SAN** Juan Ortega, 70 metros cuadrados, calefacción central, terraza, exterior. Prigo. 1.522.

**ELADIO** Perlado, buenisima orientación, terraza cubierta, cocina electrodomésticos. Prigo.

**VITORIA,** seminuevo, cuatro, salón, muy completo, buen precio. Prigo. 1.916.

**A ESTRENAR,** 85 m², baño, aseo, calefacción central, ¡precio inmejorable! Prigo. 1.930.

**FINCA** de ocasión, zona Fuentes Blancas, huerta, locales, vivienda. Prigo. 1.973.

**LOCAL,** calle Fátima, 64 m², agua, luz, propio cualquier negocio. Prigo. 1.994.

**PLAZA** San Pablo, 90 metros cuadrados, servicios centrales, cocina amueblada. Prigo. 1.824.

**GRAN** oportunidad, un octavo, exterior, servicios centrales, reformado. Prigo. 1.843.

**CALZADAS,** exterior, tres, salón, cocina amueblada electrodomésticos. Prigo. 23.

**SAN** Juan, 105 m², tres, salón, cocina amueblada. Prigo. 22.

**PALOMA,** espléndido piso, cuatro, salón, calefacción individual, contraventanas. Prigo. 1.378.

**SANTA** Clara, 140 m², cuatro, salón, reformado, calefacción. Prigo. 21.

**MADRID,** apartamento, cocina amueblada, calefacción central, 80 metros cuadrados. Prigo. 2.146.

**PUEBLA,** magnífico piso, 112 m², calefacción, gastos mínimos. Prigo. 1996.

**SAN** Francisco, tres, salón, cocina amueblada, calefacción individual. Prigo. 2.052.

**VENDO** piso, en Aranda, 140 m², servicios centrales. Prigo. 2.124.

**JULIO** Sáez Hoya, cuatro, salón, servicios centrales, exterior. Prigo. 1.938.

**VITORIA,** muy económico, dos, salón, comunidad mínima. Prigo. 2.158.

**SAN** Francisco, 150 m², cinco, salón, calefacción individual. Prigo. 2.126.

**Fincas Rústicas**

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo casa en Fresno Río Tirón, tres, salón, con 500 m² terreno, vallada de ladrillo, precio ocasión.

**FINCA** a 10 kilómetros de Burgos, de 42 Ha., se vende. Facilidades, en San Medel. Teléfono 204198.

**SE VENDE** finca, en Briviesca, de 40 Has., sembrada de alfalfa. Interesados llamar al teléfono 595095, de Zufieda.

**PARCELA** 3.000 m² edificables, carretera Valladolid. Bernabé. Espolón, 22.

**VENDO** casa, a 10 minutos de Burgos, 3 habitaciones, salón y bodega, totalmente nueva. Telf. 204797.

**SE VENDE** bodega, en Villandiego, precio 100.000. Razón: teléfono 201471.

**OCASION,** magnífica casa con cochera, vendido, a 10 kilómetros de Burgos. Razón: Bar Luise. Calle Briviesca, de 9 a 10 noche.

**VENDO** cerca Burgos, casa pequeña, con huerta y tierra. Calle Vitoria, 174-7.º A.

**QUINTANILLA** de Vivar, terreno, vivienda, bodega, piscina, todas comodidades. Prigo. 2.025.

**CHALET** San Felices del Ruedón, totalmente amueblado, económico. Prigo. 1.847.

**Ganados y aperos**

**VENDO** tractor John Deere 4.230, de 110 HP., toda prueba. Teléfono 988-726733 (de 8 a 11 noche).

**SE VENDEN** 130 ovejas, a parir, 30 con cordero. Teléfono 205336.

**VENDO** sembradora «Urbón», 15 rejas, seminueva. Angel Martín Celada del Camino.

**COMPRARIA** tractor con aperos, en buenas condiciones. Teléfono 220521.

**VENDO** ovejas preñadas a elegir y paja de cebada. Telf. 100519

**VENDO** 50 ovejas emparejadas en Itero de la Vega (Palencia). Gregorio Martín. Teléfono 23.

**VENDO** tractor y aperos. Telf. 370081.

**CEBADA** Unión R-2 vendo. Benedicto Miguel. San Pedro Samuel.

**VENDO** tractor, muy buen estado. Cobia. Teléfono 412038.

**VENDO** sembradora 17 rejas «Urbón». Pedro. Vallunquera.

**VENDO** cosechadora marca «Claas» Senator, corte 4,80. Razón: Carlos González. Altable.

**VENDO** sembradoras. Razón: Telf. 217267.

**VENDO** verracos para empezar a cubrir y pequeños. Telf. 222711.

**VENDO** ovejas emparejadas, jóvenes. 223160.

**SE VENDEN** 18 cabras por falta de pastor, en Puentedura. Teléfono 170256.

**SE VENDEN** 3 novillas abocadas a parir. Francisco Hernando. Villaverde Mogina.

**Huespedes**

**CEDO** habitación con derecho cocina, muy barato, preferible matrimonio solo. Avenida Eladio Perlado, N.º 2, 8.º, de 1 a 5.

**SE NECESITA** señorita para compartir piso. Teléfono 222706.

**PISO** de señoritas, plaza libre, servicios centrales. Telf. 223757

**CEDO** dos camas dormir, independientes, confort, calefacción, 2.º piso, casa tranquila (Gamonal). Teléfono 223327.

**DOY** pensión camas, caballeros. Sanjurjo, 42-12.º.

**DOY** pensión completa. Telf. 214162.

**SE OFRECE** habitación a señoritas. Teléfono 217203.

**SE NECESITA** chica por las mañanas, a cambio se da habitación. Calle Romanceros, 9-5.º C.

**DOY** camas o pensión completa, servicios centrales. Telf. 216788.

**Muebles**

**MUEBLES** Doncel, tresillos desde 14.000, nidos 11.900, sillas 1.900, colchones nuevos a cambio de lana o viejos. Calle Lavaderos, sin número.

**Televisores**

**RADIO CARACAS,** reparación televisores todas marcas a domicilio instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas 18 Telf 221529

**RADIO TV CARLOS,** Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfonos 217579

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**Traspasos**

**TRASPASO** bodega, por no poderla atender. Teléfono 212517 (desde 11 noche)

**TRASPASO** droguería, juguetería. Informes: Telf. 226131

**SE TRASPASA** local de alimentación, con maquinaria. Teléfonos 201767, 219250.

**BAR,** totalmente instalado, 50 m², funcionando. Romancero. Infórmese: Prigo. 1.940.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 200321

**MAMPARAS** para baño y ducha precios fábrica. Facilidades de pago. Teléfono 221354

**SE ARREGLAN** tejaños y albañilería en general Telf 219427

**PINTORES,** Pintura general en el día, especialidades (escaleras, fachadas, pisos, reformas, etc.). Burgos y provincia. Telf. 208493.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107.

**ALBAÑILES,** se arreglan cocinas y cuartos de baño. Telf. 210286.

**PINTORES,** pintura en general Telf. 217113.

**HACEMOS** reformas albañilería, escayola, fontanería, rápido y económico. Teléfono 208685. Llamar por la mañana.

**FINANCIAMOS** todo. Empresas agrícolas industriales servicios. Deseño de letra. Telf 953/23 32 30 Mañanas

**NUESTROS** TIFNOS.

Redacción: 21 72 80

Administración: 21 15 11 y 21 15 90



**Diario de Burgos, S. A.**  
TALLERES GRAFICOS

- etiquetajes
- pegatinas
- folletos
- memorias
- cartelería
- revistas
- formularios
- libros

**Pídanos presupuesto**

# Diario de Burgos

Fundado en 1891

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Dep. Legal: BU-5-1958

Redacción, Administración y Talleres:  
San Pedro de Cardena, 34. Apartado 46

Delegación Administración: Vitoria, 13

Teléfonos: Redacción: 21 72 80  
Administración: 21 15 11 - 21 15 90  
Delegación Administración: 20 28 52

Anecdotario político

## EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

### EL DIA DEL PRESIDENTE

El anuncio de la dimisión del presidente Suárez concentró a numerosos periodistas a las puertas del palacio de La Moncloa. Y entre ellos había un chino, corresponsal de la agencia «Nueva China», que andaba el hombre algo despistado. Al entrar Suárez en el edificio donde iba a celebrarse la reunión de la ejecutiva, el periodista chino, ávido de información, preguntó:

«¿Es este el presidente? ¿Este es el que ha dimitido? ¿Es el que puso Franco, no?». El pobre chino no se enteraba.

### PUROS EN LA TARDE

Tampoco se enteraban de gran cosa los periodistas españoles, pero éstos, por el mutismo que celosamente guardaban los dirigentes centristas a su llegada al palacio. Uno de ellos, ya desesperado por tantas preguntas sin respuesta, le soltó al ministro Fernández Ordóñez: «Por lo menos, si no dices nada, danos un puro». Y Fernández Ordóñez, reservado, pero cordial, repartió algunos habanos entre los pacientes informadores.

### FELIPE NO ES AUTORIDAD

Casi tanta expectación como en La Moncloa había en el aeropuerto de Barajas, ante la llegada de Felipe González procedente de París. Con aspecto de viajero infatigable, sin corbata, Felipe tuvo que hacer frente a la vorágine y a la curiosidad del público y responder a las preguntas en medio del griterío, pues las autoridades del aeropuerto le denegaron el uso de la sala reservada para los personajes ilustres. Gajes de ser sólo la alternativa.

### SUAREZ, TRES HORAS DE SUEÑO

Suárez durmió poco en su noche dimisionaria. A las cinco de la mañana, una vez terminada la borrascosa reunión del Comité Ejecutivo, se encerró en la soledad de su despacho para meditar los acontecimientos de las últimas horas. A las seis y media se retiró a sus habitaciones privadas, en el primer piso del palacio de La Moncloa, pero a las diez de la mañana ya estaba de nuevo en su despacho, para preparar su entrevista con el Rey. Y todo ello sin perder la serenidad y la sonrisa.

Crónica del tiempo

## Variaciones sobre el mismo tema

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Continúan sin verse indicios significativos de que pueda haber, por ahora, cambio de tiempo sustancial. El anticiclón varía ligeramente de posición, pero sigue fuerte y sin ninguna borrasca a la vista que pueda inquietarle; una de éstas, pequeña, es probable que se sitúe hacia la Isla de Madera, influenciando algo el tiempo de las Canarias. Desde Norteamérica nuevas borrascas salen al Atlántico y por ahí puede estar nuestra esperanza. Pero no es inmediato, creemos.

### EL TIEMPO PARA HOY

Muy predominantemente seco, con las únicas manifestaciones de la humedad ambiente en forma de nieblas, afectando principalmente a áreas de las cuencas del Ebro y del Duero, de Galicia, de la vertiente cantábrica y algunas de la Meseta Sur y del litoral cantábrico y sus proximidades. Temperaturas con pocos cambios, si acaso una ligera tendencia a subir. Viento de Levante moderado en el estrecho de Gibraltar.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Intervalos nubosos en Canarias, con riesgo de algunos chubascos muy irregulares. Pocos cambios en las demás regiones.

### TENDENCIA PARA EL LUNES

Sin cambios notables respecto al día anterior.

### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, Avila, Barcelona y Málaga, 12; Santander y San Sebastián, 11; Vitoria y Zaragoza, 6; Pamplona, 2; Logroño y Valladolid, 5; Burgos y Sorio, 0; La Coruña, 15; Valencia, 10; Madrid, 9; Sevilla, 14; Palma de Mallorca, 13, y Las Palmas, 20.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo y París, 5; Copenhague y Milán, 4; Londres, 0; Bruselas y Helsinki, 3; Ginebra, -2; Zurich, -6; Burdeos, 8; Lyon, 2; Lisboa, 11; Frankfurt, -4; Roma, 12, y Moscú, -3.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, dentro del apartado del Ministerio de Justicia, un Real Decreto sobre organización y funcionamiento del registro de entidades religiosas. Asimismo, el diario oficial insertará, entre otras, las siguientes disposiciones: JEFATURA DEL ESTADO. — Aprobación de determinadas medidas sobre régimen jurídico de las corporaciones locales. MINISTERIO DE HACIENDA. — Elevación al 7,25 por ciento del tipo de interés de las cédulas de inversiones.

### HACIENDA HA REMITIDO 858.356 CARTAS A LOS QUE PRESENTARON SU DECLARACION NEGATIVA

Madrid (Logos). — Hoy, viernes, concluirá el plazo para que Hacienda notifique a los contribuyentes que presentaron una declaración negativa su derecho a la percepción del cobro, o bien, el procedimiento que deben seguir para subsanar posibles errores en su declaración. El Ministro de Hacienda, según fuentes autorizadas, ha remitido ya la totalidad de las cartas que afectan a 858.356 personas. Según las previsiones, Hacienda va a tener que desembolsar por este concepto la cantidad de 9.600 millones de pesetas en concepto de liquidación con el contribuyente que presentó el pasado año su declaración negativa. No obstante, tanto el exacto importe que, para Hacienda supondrá la devolución, como el número de personas que se verán beneficiadas de la misma, el ministro no los dará a conocer, hasta el Pleno del Congreso, previsto para el próximo día 12.

### ARRESTADO CUANDO INTENTABA ASALTAR A UN SUBCOMISARIO DE POLICIA

Málaga (Efe). — Ha sido detenido un individuo cuando intentó asaltar a un subcomisario del Cuerpo Superior de Policía en plena vía pública de esta ciudad. El hecho ocurrió en la calle de Granada, cuando Eloy Perea Cortés, de veinticinco años, vecino de Málaga y de profesión conductor, abordó a un transeúnte, al que exigía cierta cantidad de dinero. Al no ser atendida su petición, intimidó por la fuerza al abordado. El transeúnte, ante la actitud agresiva del joven, se identificó como subcomisario del Cuerpo General de Policía, lo detuvo y trasladó a las dependencias policiales, donde se instruyeron las diligencias oportunas.

### EL PUEBLO DE GARACHICO (TENERIFE) RENDIRA HOMENAJE A ADOLFO SUAREZ

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — El alcalde de Garachico, Lorenzo Dorta García, anunció hoy que su pueblo rendirá próximamente un homenaje de cariño y reconocimiento al dimitido presidente del Gobierno, «persona que se ha interesado de verdad por nuestros problemas y les ha dado soluciones». Lorenzo Dorta señaló a «Efe», que había enviado hoy un telegrama a Adolfo Suárez ofreciéndole el pueblo, pasar unos días de descanso y, de paso, tener ocasión de rendirle el homenaje que se merece.

### ATENTADO CONTRA EL PALACIO DE JUSTICIA DE PARIS

París (Efe). — Parte del palacio de Justicia de París se halla hoy cerrado al público, debido a un atentado que causó a medianoche, daños muy importantes en el edificio, pero no víctimas. Una bomba, cuya composición estudia la Policía, dotada probablemente de un dispositivo de relojería, fue colocada debajo de una escalera del palacio. Este es el cuarto atentado con explosivos contra el Palacio de Justicia de la capital francesa.

### EL PRIMER MINISTRO DE GIBRALTAR, EN LONDRES

Londres (Efe). — El primer ministro de Gibraltar,

sir Joshua Hassan, y Peter Isola, jefe de la oposición, han sido recibidos hoy por Lord Carrington, secretario del Foreign Office, así como por sir Ian Gilmour, ministro adjunto, según ha informado un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores británico. Estas entrevistas, según indica la misma fuente, se relacionan con la constitución del grupo parlamentario anglo-gibraltareño. En las entrevistas se trató el tema del acuerdo de Lisboa, establecido el pasado mes de Abril entre Lord Carrington y Marcelino Oreja, entonces ministro español de Asuntos Exteriores, para la reapertura de negociaciones sobre el futuro de Gibraltar.

### LIBERADOS LOS PERIODISTAS DE «L'ESPRESSO»

Roma (Efe). — Los periodistas de la revista «L'Espresso» Mario Scialoja y Giampaolo Bultrini, fueron puestos hoy en libertad condicional. Los periodistas fueron detenidos en relación a la investigación judicial efectuada después de la publicación por «L'Espresso» del interrogatorio a que fue sometido el juez Giovanni d'Urso por las «Brigadas Rojas».

### GUERRA IRANO-IRAQUI: COMUNICADOS MILITARES

Beirut (Efe). — La aviación iraní atacó ayer la refinería iraquí de Faw, informa hoy la agencia «Pars» que recoge un comunicado militar. Por su parte, las fuerzas iraquíes han dado muerte en las últimas veinticuatro horas a 146 soldados iraníes y destruido un helicóptero en las proximidades de Abadán, según la agencia iraquí de Prensa.

### ATAQUE SUDAFRICANO EN MOZAMBIQUE

Lisboa (Efe). — El Gobierno de Mozambique ha dado cuenta hoy de, que, por lo menos ocho hombres han perecido en un ataque sorpresivo sudafricano efectuado a los alrededores de Maputo (ex-Lourenco Marqués) «el más osado» de los últimos cinco años. Según noticias llegadas de Mozambique, las autoridades mozambiqueñas han mostrado a diplomáticos y a periodistas acreditados en Maputo el cadáver de un soldado sudafricano de raza blanca caído en combate. El asalto ha sido lanzado a primeras horas de la madrugada de hoy por fuerzas sudafricanas aerotransportadas en número desconocido, que atacaron residencias de exiliados sudafricanos negros miembros del Congreso Nacional Africano (ANC). Seis de las víctimas eran militantes del ANC, y el último un cooperante portugués.

### CONCLUYE LA VISITA DE LOPEZ PORTILLO A LA INDIA

Nueva Delhi (Efe). — El presidente de México, José López Portillo, concluyó hoy una visita oficial de seis días a la India, que ha servido para fortalecer los vínculos de amistad que existen entre los dos países. Durante su estancia, firmó un convenio con el Consejo indio de Investigación Agrícola y con el Departamento de Ciencia y Tecnología de la India, que prevé el intercambio de materiales genéticos agrícolas e investigaciones conjuntas.

### CAIDA DE INDICADORES ECONOMICOS Y PRODUCTIVIDAD EN «USA»

Nueva York (Efe). — Según las estadísticas reveladas hoy por el Gobierno norteamericano, en el pasado mes de Diciembre el índice de los principales indicadores económicos bajó un 0,8 por ciento. Al mismo tiempo, el índice de productividad industrial bajó en el último trimestre del pasado año un 1,9 por ciento. Las dos estadísticas confirman la situación de crisis por la que atraviesa la economía norteamericana y ofrecen señales peligrosas de una próxima recesión.



Mañana

Antena DOMINICAL

Nuestra revista semanal que, junto a DIARIO DE BURGOS, le ofrece:

- PORTADA: Julio Iglesias ● LOS NISOS
- LA FAMILIA: El fantasma del divorcio ● ACTUALIDAD: Que llueva, que llueva ● REPORTAJE: La fiebre de la moto ● SALUD: El dolor de muelas ● MODA: punto ● DEPORTES: Escuela de fútbol ● MUSICA: Discos ● FIESTAS: El día en que mandan las mujeres ● PASATIEMPOS
- EL SINO ● HOROSCOPO ● TELEVISION.

RESERVE con anticipación todos los domingos SU

Diario de Burgos